



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

БЕНЗИНОВИЙ КОКТЕЙЛЬ



б'є по «печінці»
авто, а голова
болить у водія

Мінекономіки зняло обмеження на паливні ціни. Скасовано норму, за якою 95-й бензин не повинен коштувати більш як 3,20, а дизпальне — 2,85. Сьогодні можна вважати, що бензинова криза закінчилася: черг на заправках немає, пальне є, хоча більшість водіїв, заїжджаючи на заправку, все ж таки заливають повний бак. А експерти й політики тим часом аналізують — що то було і, головне, що буде потім. Одні заявляють, що адміністративне регулювання — стратегічна помилка, інші кажуть, що все було зроблено правильно. А перспектива?

Перший заступник голови парламентського Комітету з питань паливно-енергетичного комплексу Микола Мартиненко впевнений, що проблем з бензином наступного місяця в Україні не буде. Хоча міністр економіки Сергій Терюхін каже, що ціни повільно зростатимуть. Мовляв, Росія кожні два місяці переглядає вивіз не мито. Однак поки найвищі урядовці переймалися вартістю, про якість цього пального йшлося менше. Тим часом з початку року Держспоживстандарт перевіряв майже 7,5 мільйона літрів нафтопродуктів, понад 800 тисяч — забракував і зняв з реалізації. Учора фахівці відомства провели тест-контроль на автозаправці, в якому взяв участь і наш кореспондент.

(Закінчення на 4-й стор.).



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Нові горизонти

Сьогодні в Ялті у Лівадійському палаці розпочинається друге засідання Парламентської асамблеї ГУАМ. Делегацію українського парламенту очолює Голова Верховної Ради України Володимир Литвин. У роботі Парламентської асамблеї також беруть участь офіційні делегації країн — учасниць ГУАМ (Азербайджану, Грузії, Молдови) на чолі з главами парламентів цих держав — головою Мілі Меджлісу Азербайджанської Республіки Муртузом Алескеровим, спікером парламенту Грузії Ніно Бурджанадзе та головою парламенту Республіки Молдова Маріаном Лупу. До Ялти також має прибути голова Сейму Латвійської Республіки Інґріда Удре, котру Голова Верховної Ради Володимир Литвин запросив відвідати засідання Міжпарламентської асамблеї під час свого недавнього офіційного візиту до Латвії.

(Закінчення на 2-й стор.).

«Світлицю» — в темницю

Арештовано рахунки єдиної, що видається у Криму україномовної газети «Кримська світлиця». В редакції шохвилини чекають судових представників державної виконавчої служби Залізничного району Сімферополя, які опишуть майно, щоб продати його з молотка і погасити борги перед Пенсійним фондом. Постанову від судового виконавця вже отримали. Прохання газетарів почекати з виплатою заборгованості не подіяли.

(Закінчення на 2-й стор.).

Ще на один крок ближче до СОТ

Україна і Сальвадор підписали двосторонній протокол про доступ на ринок товарів і послуг у рамках переговорів про наш вступ до Світової організації торгівлі.

Як повідомили «Голосу України» у МЗС, підписанням протоколу із Сальвадором завершено переговори з 31-ю країною — членом СОТ, що входить у робочу групу з розгляду заявки України про вступ до цієї міжнародної організації. Київ продовжує двосторонні переговори ще з 17 країнами, адже відповідно до програми дій уряду до кінця року передбачається, що Україна ввійде до СОТ.

■ ФОТОФАКТ

У видавничому домі «Киево-Могилянська академія» вийшов друком збірник «Українська мова в ХХ сторіччі: історія лінгводику», в якому особливо привертають увагу історичні документи.

На знімку: директор видавничого дому Віра Соловйова під час презентації збірника.



Фото Олега ДІКАНЯ (Укрінформ).

Урожайна статистика. Де правда, а де брехня?

Україна цього року може зібрати близько 36 мільйонів тонн зерна. Це не менше, ніж торік. Третина вирощеного піде на експорт. Про це заявили «Голосу України» у столичних аграрних кабінетах. Чи можна вірити врожайним прогнозам і підсумкам, які завжди підганялися під велику політику?

(Закінчення на 4-й стор.).



Особливий ярмарок вакансій

Перший загальноміський ярмарок вакансій для дітей-інвалідів проходить у столичному Палаці спорту. Як повідомила «ГУ» голова Київського центру профорієнтації дітей-інвалідів Катерина Новак, ярмарок ознайомить їх з 35 навчальними

закладами, що приймають на бюджетну форму навчання дітей з особливими потребами. Психологи центру допоможуть визначитися не лише в широкому виборі майбутніх професій на ярмарку, а й у подальшому навчанні і працевлаштуванні.

Передплачуйте і отримуйте подарунки!

Шановні друзі!

Передплативши нашу газету (19 грн. 80 коп.) на півроку, ви не лише отримаєте п'ять разів на тиждень улюблений «Голос України», а й матимете змогу одержати подарунки. Нагадуємо, що читачі, котрі передплатили «Голос України» на рік, такий шанс мають двічі, що збільшує їх можливість отримати подарунок.

Надіслали квитанцію про передплату і ви — претендент на один з подарунків. Їх нам люб'язно надають друзі газети. Багато з них вам уже відомі зі сторінок газети, але щороку до них приєднуються й нові.

Передплачуйте «Голос України» і ви — в курсі всіх подій і України, і світу. Ми певні — кожен із читачів, незалежно від віку, знайде в газеті цікаву й корисну інформацію для себе.

Для передплатників газети

«Голос України» наші друзі пропонують:

1. Рожищенський сирзавод (торгова марка «Роси», Волинська область) — продукція власного виробництва.
2. Видавництво «Надстир'я» (Луцьк, директор Микола Богущ) — бібліотека літератури.
3. Державне підприємство «Волиньторф» (с. Прилісне Волинської області, директор Віталій Барванов) — електронні годинники.
4. Державне підприємство «Електроважмаш» (Харків, директор Олег Калашников) — пральні машини «Харків'янка», електропобутові прилади.
5. ЗАТ «Полонський фарфор» (Хмельницька область, директор Лариса Пулковська) — продукція власного виробництва.

Шановні передплатники, хто бажає отримати подарунок — вклавте копію квитанції на передплату у конверт. На ньому має бути позначка — «передплата». Хай усміхнеться вам удача!



Міністр палива й енергетики Іван ПЛАЧКОВ повідомив журналістам, що його відомством підготовлено проект указу глави держави, котрий передбачає створення Міністерства вугільної промисловості України



Генпрокуратура порушила кримінальну справу за фактом незаконної передачі Укрзалізницею більш як 3 тис. спеціальних вагонів у статутний фонд однієї з донецьких компаній, яку пов'язують з ім'ям Р. Ахметова

Учора Київрада внесла зміну до свого попереднього рішення про визначення порядку організації і проведення в Києві недержавних масових громадських заходів. Цією зміною рекомендовано не роводити масових акцій біля будинку міськдержадміністрації на вулиці Хрещатик, 36.

■ У НОМЕР

Найбільша проблема — невиконання законів

Таку думку під час відкриття методологічного семінару “Демократичні процеси розбудови української державності та громадянського суспільства”, який відбувся вчора в Національній академії наук, висловив директор Інституту держави і права імені В. Корецького НАН України Юрій Шемшученко. І запропонував учасникам наукової дискусії обговорити питання, пов'язані із правовими основами політичної системи України, питання політичної реформи, судової системи. Перший заступник Голови Верховної Ради України **Адам МАРТИНЮК (на знімку)** у своєму виступі зазначив, що сьогодні в Україні діє три тисячі законів, однак ключове питання не в їх кількості, а в якості документів та їх виконанні. “На жаль, створення системи законодавства було, є, і, певне, ще певний проміжок часу буде хаотичним”, — сказав він. І навів приклад Верховної Ради нинішнього четвертого скликання — уже сьогодні вона ухвалила стільки законів, що для розвиненої у правовому розумінні країни цієї роботи вистачило б на 50 років. Проте, коли поглянути на авторство законопроектів, то виявиться, що 70 відсотків з них подані народними депутатами. Тож в основному Верховна Рада працює не над законами, а над внесенням змін до законів. До того ж, на думку А. Мартинюка, переважна більшість цих законопроектів — лобістські. Ще одна велика проблема — це подання до парламенту законопроектів з вимогою розглянути їх “сьогодні”. “Ще не встигли висохнути чорнила під законом про зміни до бюджету, якими було скасовано 60 законів, як уряд запропонував негайно ухвалити зміни до митних тарифів, хоча над цими змінами треба було б працювати декілька місяців”, — зауважив А. Мартинюк. Розвиток парламентаризму, на думку А. Мартинюка, залежатиме і від того, коли вступлять в дію зміни до Конституції. Він висловив майже 100-відсоткову впевненість, що законопроект про місцеве самоврядування до 1 вересня ухвалено не буде, тож зміни до Конституції повинні набрати чинності з 1 січня 2006 року.



Сергій ЛАВРЕНЮК.

Нові горизонти

(Початок на 1-й стор.).

Завтра у Лівадійському палаці відбудеться пленарне засідання, а також засідання трьох комітетів: із політичних і правових питань, торговельно-економічних, а також з питань науки, культури та освіти. ГУАМ — це регіональне об'єднання чотирьох держав — України, Азербайджану, Грузії та Молдови, засноване 1997 року з метою поглиблення торговельно-економічних зв'язків між державами. У 1999 році до ГУАМ приєднався Узбекистан, однак у квітні 2005-го заявив про вихід із цього об'єднання. Парламентська асамблея ГУАМ має на меті активізувати взаємодію між державами на міжпарламентському рівні, що, на думку глав парламентів, слугуватиме потужним імпульсом для всебічного поглиблення співробітництва. Нині на порядку денному — трансформація та реформування цього об'єднання у нову якість. Зокрема, лунають пропозиції перейменувати ГУАМ на “співдружність за демократію і розвиток”, виробити нові програмові цілі.

Юліана ШЕВЧУК.

“Світлицю” — в темницю

(Початок на 1-й стор.).

Гроші взяти нема звідки. Часопис — у боргах, з нового року не отримав ні копійки, його тираж і штат співробітників скоротилися вдвічі. 300 тисяч гривень щорічно обійцяла виділяти на це видання колишня влада. Торік дивом вдалося “вивити” зазедве 55 тисяч, доки (серед дуже небагатьох кримських ЗМІ) енергійно не підтримали помаранчеву революцію. Щойно з'явилася надія: севастопольський бізнесмен, почувши про біди “Світлиці” по радіо, перерахував на її рахунок шість тисяч гривень — борг Пенсійному фонду за два місяці. Та зняти тепер ці гроші з рахунку не можна. Сьогодні, якщо кошти й з'являться, газета позбавлена можливості вести свої господарсько-фінансові справи. Співробітники популярного не лише у півмільйона етнічних українців Всеукраїнського громадсько-політичного та літературного щотижневика здивовані таким ставленням до себе нової влади. Мовляв, “старій — ми були аж ніяк не потрібні, та вона хоч якось нам давала проживати”. “Зараз нас добивають, поклавши під фінансову гільйотину”, — вважають “світличани”. Колектив на грані зриву, від того, що вже давно не може прогледувати власні родини. Хоча стійко, на голому ентузіазмі, продовжує випускати газету, яка певний час виходила з траурною стрічкою — нагадуванням можновладцям про безвихідь редакції. Головний редактор “Кримської світлиці” Віктор Качула, зібравши останні копійки, поїхав у четвер “по правду в Київ”. Хоча перекоаний: допомогти часопису може й влада автономії. Кримський прем'єр Анатолій Матвієнко, коментуючи ситуацію з газетою, пообіцяв посприяти розв'язанню проблеми й виділити необхідну суму.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Кредит довіри треба виправдовувати. Постійно

Влада має консолідуватися на всіх рівнях, особливо під час виборів. Про це заявив Голова Верховної Ради Володимир Литвин, перебуваючи в Житомирській області. Бо головне завдання нині — не допустити протистояння в надзвичайно важких парламентських виборчих перегонах, які відбудуться із застосуванням вже апробованих і нових політтехнологій.

Глава парламенту переконаний: складність полягає і в тому, що після президентських виборів влада отримала надзвичайно великий кредит довіри. Його треба постійно виправдовувати, щоб народ “не охолов” до можновладців.

Під час виборів, не виключив Голова ВР, можуть бути “великі збої”. Люди проголосують не за тих, кому симпатизують, через велику кількість бюлетенів, які будуть, як “велике простирадло”. Однак парламенту не вдасться протягом року розвести у часі вибори до Верховної Ради та місцевих органів влади. Хоча, додав В. Литвин, у цьому є сенс.

А у списках виборців, за його словами, теж немає елементарного порядку. Голова ВР пообіцяв стимулювати парламент у напрямі розгляду проекту закону про реєстр виборців. Схоже, деяких парламентаріїв-сумісників треба теж стимулювати, щоб вони чітко дотримувалися букви закону. Володимир Литвин вже подав до суду 25 позовів на таких народних обранців, ще 9 — готуються.

Наступного пленарного тижня може стати актуальним інше кадрове питання — обрання заступника Голови Верховної Ради. Однак, уточнив Володимир Литвин, за умови спокійної атмос-



Житомир. Володимир Литвин виступає перед учасниками акції протесту біля Житомирської об'єднаної ради, які вимагали вивчити питання про підвищення цін і тарифів на житлово-комунальні послуги.

фери в залі та якщо вдасться уникнути протистояння з огляду на ужгородські події. Навіть якщо депутати працюватимуть ритмічно і без зайвих емоцій, то, спрогнозував глава парламенту, народні депутати встигнуть розглянути лише 50 відсотків запланованих питань.

Щоправда, 1 червня вже гарантований сплеск політичних емоцій — цього дня заплановано звіт голови тимчасової слідчої комісії ВР з питань дотримання прав і свобод громадян Віктора Мусіяків.

Крім того, в червні Голова Верховної Ради планує провести збори сіль-

ськогосподарських виробників і обговорити проблемні питання. Скажімо, керівники успішних підприємств мають підготувати своєрідну дорожню карту для агропромислового комплексу. А над ініціативами аграрників працюватимуть Президент, парламент і уряд.

Під час підготовки бюджету, вважає Володимир Литвин, треба виходити на позиції зростання і орієнтуватися на потреби та цифри регіонів.

Олексій КАВУН,

Наталія ЯРЕМЕНКО.

Житомирська область.

Інвестори чекають ясності

Учора Перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк зустрівся з колишнім генеральним прокурором США Річардом Торнбургом. На сьогодні Р. Торнбург представляє інтереси компанії “Російський алюміній”. Під час зустрічі А. Мартинюк наголо-сив, що сьогодні у стосунках з нашою країною з боку США переважає морально-політична підтримка. І наголосив на необхідності відміни

поправок Джексона—Веніка та закликів сприяти поліпшенню інвестиційного клімату. “Ми також хочемо бути прагматиками”, — сказав він. А. Мартинюк зазначив, що розвитку бізнесу Україна ще не створила необхідних умов. Передусім це стосується проблем, пов'язаних з приватизацією, оскільки у влади поки що немає єдиного погляду на приватизаційні процеси. Річард Торнбург пообіцяв донести отри-

“Не можна допустити зростання тарифів...”

Голова Національної спілки журналістів України Ігор Лубченко, головні редактори газет: “Голосу України” — Анатолій Горлов, “Сільських вістей” — Василь Грузін, “Урядового кур'єра” — Михайло Сорока, “України молоді” — Михайло Дорошенко, “Робітничої газети” — Іван Литвин звернулися до Президента України Віктора Ющенка, Голови Верховної Ради України Володимира Литвина,

Президент України Віктор Ющенко написав на зверненні:
“Тимошенко Ю. В., Червоненку Є. А. Не можна допустити зростання тарифів на доставку друкованих видань. Про врегулювання питання доповісти. Строк — 10 днів”.

Прем'єр-міністра України Юлії Тимошенко з листом. У ньому йдеться, що керівництво Українського державного підприємства поштового зв'язку “Укрпошта” (підпорядкованого Міністерству транспорту та зв'язку України) ініціює внесення змін до Закону України “Про державну підтримку засобів масової інформації та соціальний захист журналістів”. Уже підготовлено відповідний проект закону, яким передбачено виключити частину другу ст. 9 зазначеного закону (“Тариф на оформлення передплати та доставку передплатникам друкованих

періодичних видань повинен становити не більше 40 відсотків собівартості виготовлення одного примірника передплатного видання”).

Варто зауважити, що це не перша спроба поштовиків досягти безконтрольного хазяйнування на інформаційному просторі друкованого слова. Протягом років Верховна Рада, Кабінет Міністрів, Антимонопольний комітет змушені були обмежувати апетит “Укрпошти”. Нарешті Конституційний Суд прийняв рішення: “Соціальне значення надання таких послуг, як оформлення передплати та доставка передплатникам друкованих періодичних видань, зумовлене тим, що ці послуги стосу-

ються більшості населення України. Тому державне регулювання вартості їх надання є одним із засобів соціального захисту громадян України..., створення умов для реалізації громадянами конституційного права на інформацію, свободу думки і слова”.

Здавалося б, усе гранично зрозуміло.

Однак “Укрпошта” не полишає своїх вузьковиробничих намірів. Тому голова Національної спілки журналістів, група головних редакторів провідних газет констатували: “Зміни завдадуть нищівного удару насамперед по вітчизняних друкованих засобах масової інформації. Прийняття законопроекту зміцнить монопольне становище “Укрпошти”, дасть змогу практично без обмежень самостійно встановлювати тарифи на оформлення передплати і доставку періодики, збільшить розмір витрат друкованих ЗМІ на оформлення передплати і доставку видань передплатникам. Зрештою це призведе до збільшення передплатної ціни, зменшення тиражів вітчизняних періодичних друкованих видань, зростання інфляції”.

Вважаємо за потрібне звернутися до Вас з проханням не підтримувати ініціативу “Укрпошти” і не вносити зміни до ст. 9 Закону “Про державну підтримку засобів масової інформації та соціальний захист журналістів”.

Голова Верховної Ради Володимир Литвин не раз наголошував, що вітчизняний інформаційний простір потребує захисту і постійної державної підтримки. Оскільки це складова національної безпеки.

Глава парламенту дав доручення ретельно вивчити проблему і визначитися з рішенням, яке б представляло загальноукраїнські інтереси.

За бюджетним рядком

Увечері 19 липня 2004 року підрозділи Державної воєнізованої гірничорятувальної служби у вугільній промисловості було в черговий раз піднято по тривозі. На жаль, ця тривога не була учбовою. Знову під землею стався вибух і розпочалася пожежа — трагічні реалії шахтарського життя.

Біда тоді прийшла на Державне підприємство «Вугільна компанія «Краснолиманська»». Внаслідок вибуху загинуло 36 гірників, а 11 — стали інвалідами третьої групи.

Постраждали і пожежники. Але вони того разу вже мали на озброєнні нову техніку, яка дала змогу швидше приборкати стихію.

Результати їхньої роботи, так само як і причини того, що сталося, відображено в наказі, підписаного нещодавно новим керівником Міністерства палива та енергетики України І. Плачковим. І хай не дивує, що від часу пожежі до появи цього документа минуло стільки місяців: розслідування причин таких надзвичайних подій — робота не менш копітка і складна, ніж слідство в дуже запутаній кримінальній справі.

Наказом доручено галузевим інститутам вугільної промисловості — Науково-дослідному інституту гірничорятувальної справи, Державному Макіївському науково-дослідному інституту з безпеки робіт у гірничій промисловості, Науково-дослідному інституту гірничої механіки із залученням інститутів Національної Академії наук — «розробити технологію застосування азотних установок для запобігання пожежам і локалізації займань у початковій стадії виникнення в очисних вибоях, особливо небезпечних за показниками накопичення газу метану і самозаймань».

Саме азотні установки — та сама згадана кількома рядками вище нова техніка, котра допомогла швидше ліквідувати пожежу на «Краснолиманській». Техніка з маркою «Зроблено в Україні».

Швидкість під час гасіння підземної пожежі — це запорука того, що не буде нових людських жертв, не пролунають нові вибухи, меншими виявляться матеріальні втрати. Якщо казати конкретніше, прочитують ще один документ: «Застосування азотно-мембранних станцій АМГП-15/0,7 С У1 при ліквідації наслідків вибуху метану у 11 південній лаві ДП «Вугільна компанія «Краснолиманська» (ускладненого пожежею) дало змогу запобігти розповсюдженню пожежі по вентиляційному хіднику лави, евакуювати трьох потерпілих шахтарів, збе-



Юхим ЗВЯГІЛЬСЬКИЙ



Григорій ДАШУТІН

регти гірничошахтне обладнання вартістю 8,26 млн. гривень». А в 9-й південній лаві шахти, де теж палало, вдалося зупинити поширення пожежі і зберегти обладнання «на суму 5,8 млн. грн. та підготовлені до виймання запаси вугілля на суму 150185 тис. гривень».

Принцип гасіння пожеж у замкнутому просторі за допомогою азотних машин зрозумілий. Горіння — це процес, який потребує кисню. Якщо туди, де пожежа, інтенсивно подавати інертний азот, він просто задушить полум'я, зменшуючи відсоток CO₂ в атмосфері, витісняючи кисень.

Станції отримують азот, пропускаючи повітря крізь синтетичні мембрани, своєрідне молекулярне «сито». Ці мембрани — продукт сучасних високих технологій хімії полімерних матеріалів. Високопродуктивні гвинтові компресори, які забезпечують продувку повітря крізь мембранні модулі — теж нова надточна техніка, як і решта обладнання азотно-мембранних станцій.

Через дуже високу ціну імпортованих станцій ще кілька років тому про їхнє широке застосування у вітчизняній вугільній промисловості для гасіння і профілактики пожеж можна було лише мріяти (мала імпортовану азотну установку лише донецька шахта ім. Засядька). Тому і сенсу розробляти технологію їх використання на наших копальнях не було. Тепер — є.

Створена наприкінці позаминулого року в концерні «Укрросметал» перша експериментальна станція одразу успішно пройшла «бойове хрещення» на шахті ім. Держинського ДП «Рівенькиантрацит». Станція значно прискорила процес гасіння недоступних осередків го-

ріння та охолодження порід навколо місця пожежі, що унеможливило поширення останньої. Економічний ефект від застосування азотної установки становив близько восьми з половиною мільйонів гривень. Відтоді розпочалося оснащення вітчизняними азотно-мембранними станціями гірничорятувальників.

У тому ж вищезгаданому наказі міністра Мінпаливенерго поставлено подальше завдання — «розробити підземну пересувну азотно-мембранну установку для уникнення та локалізації підземних пожеж на самозаймистих пласітах у початковій стадії загоряння та ліквідації пожеж».

Звичайно, виробництво азоту ближче до місця, де він потрібен, має чимало «плюсів», адже з поверхні до місця споживання — місця пожежі чи до виробки, в якій треба провести профілактику, може бути відстань у кілька кілометрів, через що виникає багато складнощів у процесі доставки туди азоту по багатокілометрових трубопроводах.

І нинішній уряд, подаючи проект змін до Бюджету-2005, і парламент, розглядаючи цей головний фінансовий документ держави, з розумінням поставилися до потреби оснащення гірничорятувальників сучасною азотно-мембранною технікою, виділивши на це 50 мільйонів гривень.

Окрім пересувних і вже створених наземних азотно-мембранних станцій, потрібні і потужніші установки.

Окрім вирішення за допомогою азотно-мембранних станцій проблем підвищення рівня безпеки, які не виміряти грошима (скорочення кількості людських жертв від пожеж і вибухів на шахтах), окрім суто економічного ефекту від впровадження технології гасіння та запобігання пожежам за допомогою азоту, хочемо виділити ще один — політичний.

Шлях на Захід, обраний країною, торується не стільки гучними заявами про нашу одвічну приналежність до матінки-Європи, не посиленням на те, що її географічний центр міститься саме на наших теренах, а насамперед відповідністю промислово-технологічного потенціалу держави вимогам XXI сторіччя. Азотно-мембранні технології — серед тих, які і створюють саме цю відповідність.

**Юхим ЗВЯГІЛЬСЬКИЙ,
Григорій ДАШУТІН,
народні депутати України.**

Левко БІРЮК: «Одне з головних завдань — допомогти новій владі»

■ ХТО Є ХТО

Із досьє «ГУ».

Левко Бірюк народився в 1946 році у Хмельницькому. Освіта вища, закінчив вищу морехідну школу. Після повернення додому з далеких плавань працював на хмельницькому заводі «Катіон». На політичній роботі — шістнадцять років. 1989 року заснував НРУ в Хмельницькій області, до обрання народним депутатом — голова обласної організації НРУ, УНР і УНП. Був депутатом Хмельницької обласної та міської ради трьох скликань. У 1997 році отримав сертифікат політолога у США. Бізнесом не займався. До парламенту потрапив після «помаранчевих» кадрових змін за списком виборчого блоку «Наша Україна». Нині входить до складу депутатської фракції БЮТ. Одружений, має дітей та онуків.

— Левко Васильовичу, вас можна назвати водночас і старим політиком, і новою владою. Чому таким довгим виявився шлях до офіційного визнання?

— Але, напевно, законотворчим. Бо, гадаю, йдеться не тільки про задоволення чийось політичних амбіцій — владний перелом у нашій державі все-таки повинен був відбутися.

У моє життя політика увійшла немов поза мою волю. Хоча виріс у Хмельницькому, весь час мріяв стати моряком. Тоді не думав, що поїздки за кордон докорінно змінять мій світогляд. Після «мореходки» побував майже у сорока країнах і вже тоді зміг порівняти наш і їхній спосіб життя. Я, дитина батьків-кому-



ністів, котрі щиро вірили і чесно служили своїй партії в найкращому розумінні цих слів, зрозумів, що моя країна рано чи пізно все одно повинна стати на інший шлях.

Коли п'ятнадцять років тому створили першу координаційну раду Руху в Хмельницькому, нас було лише шістнадцятеро, і ми виглядали не героями, а диваками. Зізнаюсь, мені інколи було просто ніяково стояти на вулиці, показувати газетні публікації, залучати до розмов перехожих. Не можу сказати, що тоді ми особливо потерпали від спецслужб, але розмов у парткомі заводу, а потім у міськомі партії уникнути не вдалось. А після того, як спробували організувати першу конфе-

ренцію міської організації Руху, беркутівці вивели нас із залу мало не в наручниках.

— Романтика пікетів, страйків, вічних конфліктів із владою — це і є шлях у політику?

— Навряд чи він прийнятний для всіх. Я ж завжди намагався робити те, що мені подобається. А мені справді подобалося пробуджувати в людях думку, кликати до змін. Напевно, в області не відбулося жодної важливої події, до обговорення якої не були б залучені мої однопартийці. Дуже часто це були масштабні конфліктні ситуації, як, приміром, добування другого блоку Хмельницької АЕС. Тоді ми вперше повели мову про недоцільність такої роботи. Нашим головним завданням було змусити владу прислухатися до голосу громади, відчути, що люди на місцях мають не менше, а більше, ніж можновладці, право на вирішення своєї долі. Звичайно, не все закінчувалося перемогами. Та не це головне. Ми все-таки змогли виховати ту суспільну свідомість, котра і стала помаранчевою основою.

— Багато із ваших колег вже давно влаштували свою політичну кар'єру, обминувши шлях барикад.

— Коли я поринув у громадсько-політичну діяльність, менше за все

думав про кар'єру. Зрештою, п'ятнадцять років роботи це підтвердили. Кожен отримує від політики те, що він хоче: один — владу і посаду, інший — перемогу переконань. Не секрет, що у політику приходять і багато пройдисвітів: хтось стоїть на платформі і постійно підіймається разом із нею, але ж хтось мусить тримати цю платформу на своїх руках. Напевно, я із тих, хто підсталяв плече.

— Ваше ім'я на Хмельниччині насамперед пов'язують із народженням Руху. Чим же вас так вразили перші дні у парламенті, що ви перейшли до «Батьківщини»?

— Одне з головних завдань для всіх нас — допомогти новій владі. Я — реаліст і розумію, що помилок, навіть у найкращих намірів, все одно не уникнути. Тож разом повинні зробити так, щоб помилок було якомога менше. «Батьківщина» цілком відповідає тим ідеям, котрі я сповідував і в УНП, і за час свого довгого політичного життя. Проте вихід УНП із «Нашої України» не міг сприяти спокої. Складається враження, що і УНП, і НРУ, і «Собор» просто не можуть визначити, куди їм подітись. А мені подобається жити реаліями, піднявшись над вузькопартійними інтересами. А

реалії — це підготовка до нових виборів.

— Для вас вибори за партійними списками стали переможними. Як загалом ставитесь до пропорційних виборів?

— Ця модель дає змогу прийти до влади тим, кому самотужки ніколи не пробитись. А у партійні списки просто саме життя змусить включити тих, хто гідно представлятиме певну політичну силу. До того ж можу порівняти своє нинішнє депутатство із мажоритарним. Дванадцять років був депутатом місцевих органів влади. Кожен із нас, йдучи на вибори, щось обіцяв своїм виборцям. Але хіба один депутат може зробити більше, ніж партійна організація? Він завжди матиме лише один голос, якому важко стати переможним. Перемагають усі разом.

— Якою бачите тепер свою роботу?

— Я завжди був чорнобромом і ретельним виконавцем. І тепер, читаючи лекції з політології в Інституті демократії Республіканської партії США і одночасно маючи великий стаж організаційної роботи в провінції, знаю не тільки як розробити виграшну стратегію в партії, а й як втілити її у життя. Сподіваюся, це згодиться під час майбутньої виборчої кампанії.

Ірина КОЗАК.

Не хочемо бути жертвами експерименту

Депутати Мурованокуріловецької районної ради Вінницької області звернулися до Президента України Віктора Ющенка, Голови Верховної Ради Володимира Литвина, Прем'єр-міністра Юлії Тимошенко, народного депутата Володимира Майстришина щодо проекту ліквідації Мурованокуріловецького району

У зверненні сказано: ми категорично не підтримуємо пропозиції віцепрем'єр-міністра України Романа Безсмертного про припинення функціонування нашого району та приєднання його до Барського. Доведено, що існуюча територіальна структура району є найоптимальнішим варіантом, яка при якісних змінах бюджетного та податкового законодавства могла б забезпечити соціальні та інші послуги населенню на належному рівні.

У 60-х роках XX століття мешканці району мали змогу переконачитися у безперспективності ідеї приєднання Мурованокуріловецького району до Барського, «насолодитися» незручностями адміністративного, комунального, соціального характеру, породженими таким приєднанням.

Жителі району не хотіли б стати «жертвами» експерименту, що планується у Вінницькій області, подібно до експерименту, проведеного на рубежі третього тисячоліття у Республіці Молдова, коли з 36 районів було утворено дев'ять повітів, і який не витримав перевірки життям: там нещодавно повернулися до попереднього адміністративно-територіального устрою.

Цілком підтримуємо, шановний Вікторе Андрійовичу, вашу думку, висловлену на Всеукраїнських зборах представників місцевого самоврядування 26 квітня ц. р., про те, що в процесі реформи управління не повинно постраждати жодне українське село і має бути врахована думка кожної територіальної громади.

Вважаємо правильним, шановна Юліє Володимирівно, ваш особистий підхід до того, що в основі об'єднання населених пунктів має діяти принцип «заможної громади», і про необхідність змін бюджетного законодавства на користь територіальних громад.

Маємо велике сподівання, шановний Володимире Михайловичу, що в процесі розгляду проекту закону «Про територіальний устрій України» буде враховано думку територіальних громад, внесено зміни до проекту закону, зокрема в частині принципів підходів до об'єднання населених пунктів у територіальні громади.

Звернення прийнято одностайно на 15-й позачерговій сесії районної ради четвертого скликання 12 травня 2005 року.

Працівники відділу з питань звернень громадян Апарату Верховної Ради України висловлюють глибоке співчуття старшому консультанту відділу Захарову Юрію Михайловичу в зв'язку з тяжкою втратою — передчасною смертю батька **Михайла Юрійовича.**

З міністрів «поп'ють крові»

1 червня в будинку уряду в Києві відбудеться день до-нора. Відповідні оголошення розвішано в приміщенні Кабміну. Міністрам пропонують здати кров і пообідати за 13 гривень, *повідомляє УНІАН.*

■ ПАРТІЙНІ РЯДКИ

Разом, але після виборів

З нагоди 15-ї річниці Укра-їнської республіканської партії “Собор” її голова **Анатолій МАТВІЄНКО** заявив, що го-ловною метою партії є вход-ження України до десятки най-кращих країн світу: “Для цього потрібна незалежна Україна, яку ми маємо. Незалежна Ук-раїна, яка є не метою, а умо-вою, доброю і необхідною ос-новою для досягнення цієї на-ціональної ідеї. Зрештою, це має бути українська влада, якої, на жаль, поки що не маємо. І це — друга проблема. З приходом Ющенка маємо тільки налаштування на те, що ми стали на дорогу української влади. І тому партія ро-битиме все, щоб була українська влада з точки зору не етнічної переваги, а з точки зору духу і відпові-дальності”.

Українська республіканська партія “Собор” під-тримує проведення адміністративно-територіальної реформи ще до парламентських виборів 2006 року. Стосовно виборів до Верховної Ради, то А. Матвієн-ко не виключає, що “Собор” може брати в них участь у коаліції з Українською народною партією та Народним рухом України або у складі мегаблоку разом з “Нашою Україною”, БЮТ та Народною партією — переговори про це ведуться. Разом з тим, зауважив він, якщо Блок Юлії Тимошенко піде на вибори самостійно, то, очевидно, УРП залишиться у його складі.

■ У НОМЕР

Спека полуниці не завада

Цього року садівники ВАТ «Радсад» Миколаївського району розраховують одержати гарний урожай полуниці. Ця ягода плодоносить уже другий рік. Торік зібрали по 50 центнерів з гектара. У порядку експерименту посади-ли полуницю на площі три гектари. Переконалися, що розведення популярної ягоди дає непоганий прибуток. За один рік повністю окупилися всі витрати на її виро-щування. Можливо, в наступному році площі розширять до шести гектарів, передбачає голова правління АТ «Радсад» Микола Бялик **(на знімку).**

Днями представники «Голосу України» побували на полуничному полі господарства. Незважаючи на 40-гра-дусну спеку, під кожним кущиком — невелика калюжка! Пояснила загадку цього явища головний агроном госпо-дарства Олександра Сторчак.

— П'ять років тому ми почали застосовувати систему краплинного зрошення. Результати приголомшливі.

Полуниця теж п'є водичку з підвідних трубок. А по-саджено ягodu за часом дозрівання — ранній, середній і пізній сорти. До речі, спілкуючись із фахівцями, довіда-лися, що обрізати полуницю не треба. Щоб одержати більше плодів, не потрібна зайва зелена маса. А вона-бо виростає саме після зрізання.

Пригадався старий анекдот радянських часів, коли в американця і нашого питають, коли в них з'являються перші полуниці. Тепер відповідь знаємо. Найсмачніша, найпахучіша та ще й екологічно чиста ягода першою з'являється в «Радсаді»!

Олена ІВАШКО.

Миколаївська область.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Народний депутат України Василь ГАВРИЛЮК пропонує 31 травня на закритому засіданні ВР розглянути виконання правоохоронцями законів про статус депутатів



Бензиновий коктейль б'є по «печінці» авто, а голова болить у водія

(Початок на 1-й стор.).

До останнього моменту ніхто не знав, куди ідемо. З'ясувалося — заправка «Лукойл» по Антоновича, 54. 95-й тут продають по 3,20 грн., дизпаливо — 2,95. Поки контролери розмовляють з персона-лом, працівник швидень-ко заправляє машини клі-єнтів. Він каже, що за змі-ну обслуговує машин 200. Тож, якщо з'ясується, що на цій заправці бензин неякісний, — ми знатиме-мо напевно: шонайменше дві сотні машин отрима-ють «удар по печінці».

На час перевірки за-правка прикривається. На-томість відкриваємо ко-лонку. Там обов'язково мають бути пломби на до-затор — Держспоживстан-дарт робить перевірку раз на півроку чи раз на рік (залежно від типу колон-ки). Пломби — на місці. Тепер дивимоса сам до-затор: чи насправді нам на-ливають правильно. У спе-ціальну посудину, яка на-зивається еталон-мірник, лічильник відраховує 10 літрів. 5 секунд — доки сі-ла піна — і результат: від-хилення дозатора в межах

норми — 10 мл. Потім бензин беруть на ек-спертизу. Дві дози, од-на з яких іде до лабо-раторії, друга — оп-ломбована, залиша-ється на заправці. З цього моменту, у разі негативного висновку, його можна опротес-тувати протягом 90 днів.

У Києві, де понад 200 заправок, щомі-сяця перевіряють приблизно 20. Водій Олег Петрович каже, що по машині одразу відчутно, коли вона заправлена неякісним бензином.

За даними Дер-жспоживстандарту, найбільше забрако-ваних нафтопродук-тів продавали у Хмельницькій, Вінниць-кій, Рівненській та Кіро-воградській областях. Як і раніше, головні претен-зії — занижене октанове число, завищена частка бензолу. А це означає шкідливі викиди та зіп-совані автомобілі.

Чи хороший за якістю бензин, який взяли на експертизу, з'ясується



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

через декілька днів, а от за неякісні нафтопродук-ти столичні АЗС уже поплатилися: ТОВ «ЗОК-КО», ВАТ «Київмись-кнафтопродукт», ТОВ «НК-Альфа-Нафта», «Барс» ПП «Гарант» ош-трафовані на суму від 9,7 тис. гривень до 63,3 ти-сячі.

Ірина БУЛАНЕНКО.

До речі

За результатами пере-вірок у квітні 117 осіб при-тягнуто до адміністра-тивної відповідальності й оштрафовано на суму 16,4 тисячі гривень, тимчасово припинено роботу десяти АЗС, а з підприємств стягнуто 270 тисяч гри-вень.

Урожайна статистика. Де правда, а де брехня?

(Початок на 1-й стор.).

Приміром, дані про вро-жай зернових в Одеській об-ласті у 2004 р. було завище-но на 900 тисяч тонн. Як по-відомляє АПК-інформ, го-лова облдержадміністрації Василь Пушко заявив про це на зустрічі з журналіста-

ми. За його інформацією, минулого року влада області змушувала приватні госпо-дарства регіону завищувати дані про вирощене й зібра-не. У підсумку Одещина по-радувала Вітчизну рекордом: у засіки було засипано 3 мільйони 647 тисяч тонн

зерна. Керівництво лише одного району «цілком мог-ло приписати до врожаю до 30 тисяч тонн».

Голова постійної комісії Одеської обласної ради з питань аграрної політики, земельних відносин і адмі-ністративно-територіально-

го устрою Анатолій Мірош-ников заперечує можливість такої великої приписки.

Тепер у цій скандальній справі розбираються КРУ та податкова адміністрація, а результати перевірки облас-не начальство збирається представити Президенту.

■ СПОРТ

Кольори перемоги — червоні

Футбол. Ліга чемпіонів. Фінал.
«Мілан» (Італія) — «Ліверпуль» (Англія). 3:3 (пенальті — 2:3). Стамбул. Стадіон «Ататюрк». 25 травня. 45 362 глядача.
Арбітр — Мануель Мехуто Гонсалес (Іспанія).
«Мілан»: Діда, Кафу, Мальдіні, Шевченко, Гатузо (Руй Кошта, 112), Креспо (Томассон, 85), Неста, Зеєдорф (Сер-жиньо, 86), Пірло, Кака, Стам.
«Ліверпуль»: Дудек, Фіннан (Гамман, 46), Гюппя, Барош (Сессе, 85), Ріссе, К'юелл (Шміцер, 23), Джеррард, Луїс Гарсія, Алонсо, Траоре, Каррагер.
Голи: Мальдіні, 1, Креспо, 39, 44, Джеррард, 54, Шміцер, 56, Алонсо, 60 (п). На 60-й хвилині Алонсо не реалізував одинадцятиметровий. **Післяматчеві пенальті реалізували:** То-массон, Кака — Гамман, Сіссе, Шміцер; **не реалізували** — Сержиньо (вище воріт), Пірло (воротар), Шевченко (воро-тар) — Ріссе (воротар).

Жодних шансів, здавалося, не мав «Ліверпуль» після про-валу в першому таймі. Але так думали лише наївні. Тим то й прекрасна гра у виконанні блискучих професіоналів. Уп-родовж п'ятнадцяти хвилин команда, яка зазнавала фіаско, вийшла зі штопору і вирівняла політ. І в підсумку призем-лилася на переможній злітно-почадоочній смузі.

Капітан англійського клубу Стівен Джеррард, який висту-пає за «Ліверпуль» з восьми років, дуже хотів привезти Кубок до Англії для всіх прихильників «червоних».

— У матчі з грецьким «Олімпіакосом» перед нами стоя-ло вкрай важке завдання — забити три м'ячі після перерви, щоб уникнути вильоту з турніру, — сказав Джеррард уже в Стамбулі. — Однак ми впоралися. І допомогли нам це зро-бити вірні прихильники. І ми зобов'язані віддячити ім...

Як бачимо, історія повторилася вже на стадіоні «Ата-тюрк». Потрібно було забити три м'ячі. І знову «Ліверпуль» упорався із майже нездійсненним завданням. А в підсумку тріумфував червоний колір. Гравці з Англії виявили насам-перед високу силу духу і, звичайно, майстерність. «Мілан» так і не оговтався від отії потужної серії з трьох ударів. Хо-ча італійський клуб надалі мав чимало моментів, щоб заби-ти і вирвати перемогу. Кількома з них не скористався Ан-дрій Шевченко. Але звинувачувати його гріх. Андрій все ро-бив правильно. Однак вище похвали зіграв воротар лівер-пульців Ежі Дудек...

Отже, через 21 рік «Ліверпуль» уп'яте у своїй історії за-володів головним клубним Кубком Європи.

Усе робиться в Одесі?..

Чемпіонат України. Вища ліга. 28-й тур. 25 травня.
«Шахтар» — «Дніпро». 2:0. 24 000 глядачів. Голи: Жад-сон, 14 (п), Брандао, 71.
«Волинь» — «Динамо». 0:1. 12 800. Белькевич, 33.
Сьогодні відбудеться матч «Арсенал» — «Металург» (За-поріжжя). Решта матчів туру гратимуться в суботу. А поки що лідирують: «Шахтар» — 74 очки, «Динамо» — 70, «Ме-талург» (Донецьк) — 44, «Дніпро» — 42, «Чорноморець», «Іллічівець» — по 41, «Волинь» — 40...
У наступному турі (12 червня) «Шахтар» у разі перемоги в Одесі над «Чорноморцем» достроково стане чемпіоном. Але, як кажуть, прогнози — не найкраща справа. Та й одес-ити ще не втратили шансу на «бронзу».
А впевнено можна казати про те, що в неділю на нас че-кає фінал Кубка країни: «Шахтар» — «Динамо». Матч, як відомо, відбудеться у столиці на НСК «Олімпійський». По-чаток о 17.00. А це вже справа найближчих днів.
Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

■ ФОТОФАКТ



Фото Юрія ІЛЛЕНКА (Укрінформ).

У Києві триває міжнародний турнір з бейсболу серед 13-річних на кубок «Атма-Спорт». Окрім господарів, участь у змаганнях беруть команди з Литви, США, Молдови та Росії.

У Росії таких масштабних енергоперебоїв не було

Учора енергопостачання п'ятнадцятимільйонної Москви було цілком відновлено. Однак Підмосков'я, Тульська і Рязанська області усе ще залишилися без світла. Президент Росії вважає, що керівництво РАТ ЄЕС винне в техногенній катастрофі, що сталася в середу. Службами порятунку зафіксовано летальні ви-

падки. У Москві була 30-градусна спека, що підсилювала хаос. Вихлопи газу тисяч зупинених машин робили ситуацію загрозливою. У повітрі висіла людська напруженість, і здавалося, ще трохи — і почнеться істерика, бійки, погроми. Усього від велетенської аварії постраждало більш як два

мільйони осіб. Техногенна катастрофа почалася з пожежі на електростанції «Чагіно» в Москві. За словами голови РАТ ЄЕС Анатолія Чубайса, котрий визнав свою провину в тому, що сталося, «в Росії таких масштабних енергоперебоїв не було». Становище погіршувалося тим, що мер

Москви Юрій Лужков у цей час перебував на відпочинку в Італії, а його перший заступник Валерій Шанцев у від'їзді в Туреччині. Та й самого президента Володимира Путіна в Москві не було. Кажуть, ловив рибу на Дону, святкуючи зі співвітчизниками 100-річчя Михайла Шолохова. Лише

глибокої ночі в Москві в будинках почала з'являтися електрика, запрацювали телефони, засвітилися екрани телевізорів. Генпрокуратура РФ не виключає, що причиною катастрофи міг бути теракт. За справу взялися вищі чини ФСБ. **Віктор ТИМОШЕНКО.** Москва.

■ ФОТОФАКТ



У Луганську триває VI міжнародна виставка «Східні ворота України», де сотні вітчизняних підприємств, а також з Росії, Білорусі, Молдови і Польщі представили свої експозиції. Головна мета виставки — поглибити міжрегіональне співробітництво прикордонних областей країн-сусідів.

Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

■ РЕПОРТАЖ

Після того, як Юлія Тимошенко продемонструвала журналістам розкладачку в її кабінеті, за прикладом прем'єра пішло і Міністерство закордонних справ. Учора там відбувся день відчинених дверей.

Зовнішньополітичне відомство будь-якої країни — найбільш закрита і таємнича організація. Тому подивитися, як живуть усередині похмурого будинку на Михайлівській (так наш МЗС часто називають дипломати), було дуже цікаво. Міністр закордонних справ Борис Тарасюк шокував офіційною бідністю свого відомства — оклади тут коливаються від 243 гривень (це найнижчий) до 709... Пан Тарасюк поскаржився, що в інших міністерствах, приміром, у Мінфіні та Мін'юсті, одержують удвічі більше. Хоча, чесно кажучи, коли бачиш костюми міністерських дам і машини під будинком на Михайлівській, складається враження, що чиновники зовсім не бідують. Наступною зупинкою подорожі

по МЗС став кабінет міністра. Як сказав сам Тарасюк, тут змінився стиль роботи, а не меблі. Але дві новинки в цьому кабінеті все-таки є. Перша — величезна фотографія з Майдану часів революції з підписом унизу «Подарунок від Президента», а друга — фотографії мамі міністра Любові Вікторівни з Берліна 1945 року. Є в міністерстві ще один подарунок від Президента — великий аркуш паперу, на якому вгорі написано: «Побажай міністру закордонних справ». На ньому — побажання з Майдану. Їх суть свідчить про розмаїття точок зору простого народу на зовнішню політику. Різними почерками там написані заклики, починаючи від «бити кого треба» і до «побудувати українську імперію». А мені найбільше сподобалася така думка: «Ми всі мандрівці і прибульці на цій землі».

Маргарита СОКОЛОВСЬКА.
Р. С. Пропонуємо читачам «ГУ» надсилати свої побажання панові Тарасюку. Найцікавіші з них будуть опубліковані до Дня дипломатії.

Італія запалає олімпійським вогнем

Хочеш запалити олімпійський вогонь у Турині? В Києві розпочався відбір факелоносців. Ним може стати кожен, хто доведе свій олімпійський дух: мир, солідарність, співдружність, хоробрість та партнерство. Голова журі, олімпійський чемпіон Сергій Бубка пообіцяв «Голосу України», що журі дотримуватиметься олімпійських принципів під час відбору. В естафеті олімпійського вогню візьмуть участь 10000 учасників, за два місяці вони здолають понад 11 тисяч кілометрів.

Кінна база для чемпіонів і... пацієнтів

У Києві відкрився наймасштабніший кінноспортивний проект за всю історію незалежної України — комплекс «Магнат». Він принципово відрізняється тим, що поєднує у собі професійний спорт, високоякісне племенне розведення коней навчання верховій їзді всіх бажаних, а також тут збираються запровадити державну програму з використання іпотерапії — спілкування з кінями. Це поряд з дельфінотерапією — один з найефектив-

ніших методів лікування захворювань нервової системи у дітей і дорослих. Віце-президент Федерації кінного спорту України Михайло Пархомчук заявив «Голосу України», що «це потужний імпульс у розвитку однієї з найкращих шкіл української верхової їзди». Що особливо актуально напередодні змагань з класу виїзду і конкуру на чемпіонаті світу-2006, а також на Олімпіаді-2008 у Пекіні.

Ольга ВІТЕР.

Вибачаються усі

■ ТЕМА

Українські політики наче змовилися: хто й перед ким лишень не вибачався упродовж цього тижня! Президент і Перший віце-прем'єр — перед російськими підприємцями за намагання неринковими методами врегулювати штучно створену бензинову кризу, міністр економіки — перед українськими за... вибачення Першого віце-прем'єра, міністр внутрішніх справ — перед телекамерами за «неправильну» поведінку правоохоронців і побиття ними народних депутатів...

Оскільки йшлося про стратегічні питання, то вибачення справляли враження радше суперечностей у відносинах політиків на різних щаблях влади та відсутності єдиного курсу в управлінні державою, ніж прикрого непорозуміння між ними. Особливо під час дискусій стосовно виходу з бензинової кризи, коли Президент критикував урядові методи адміністративного регулювання

ринковими процесами, які й спричинили кризу в постачанні нафтопродуктами. Водночас усі вони, передовсім Президент і Прем'єр-міністр та особи з їхнього оточення, запевняли нас у єдності правлячої коаліції, вірності ідеалам Майдану та дружбі соратників. Віктор Ющенко заявив, що довіряє Юлії Тимошенко і що його команду нікому не вдасться розколоти. А, примі-

ром, бензинова криза була серйозною проблемою і великим уроком для влади, проте переміг командний дух. Утім, хоч як старанно представники правлячої коаліції намагаються переконати суспільство, що на владному олімпі панує злагода, конфлікти між членами команди Віктора Ющенко вже не вдається приховати. Якщо досі вони були обумовлені амбіціями найближчих соратників, то нині це виявляється вже в питаннях політики в галузі енергетики, у відносинах із великим капіталом. Ці конфлікти й проблеми не залишилися непоміченими ЗМІ, котрі коментували їх з різних точок зору. Що починає... дратувати Президента, котрий досі підкреслював: в Україні — цілковита сво-

бода преси. Чи не перше невдоволення пресою Віктор Ющенко висловив під час прес-конференції, присвяченої 100 дням його перебування при владі. Тоді особливо наполегливим журналістам, котрі намагалися одержати від Президента бодай якесь пояснення щодо диплома «професора» Зварича, він порадив залишити міністра юстиції у спокої. Нині Президент «осмикнув» «Дзеркало тижня», котре перше повідомило, що Ющенко запропонував Тимошенко написати заяву про відставку: «Давайте не ставити так питання. Відразу байки з'являються в «Дзеркалі тижня», а потім просять, щоб ці байки хтось коментував». Справді немає чого коментувати?..

Валентина ПИСАНСЬКА.



■ СВІТ КОРОТКО

ШВЕЙЦАРІЯ

Обіцянки для спокою

У Женеві завершилася зустріч міністрів закордонних справ Великобританії, Франції та Німеччини з представниками Ірану. Після закінчення переговорів глава британської дипломатії Джек Стро заявив, що Іран відмовився від розробки ядерної зброї. За його словами, наприкінці липня або на початку серпня Євросоюз представить детальний пакет пропозицій з цього питання.

УКРАЇНА — ЯПОНІЯ

Допоможуть, але не всім

Учора було підписано угоду про надання 1,7 мільйона доларів на розбудову потенціалу найбільш бідніших громад України. Це грант Японського фонду соціального розвитку. У представництві Світового банку в Україні «ГУ» повідомили, що програма втілюється у нас з 2002 року. Її основною метою є покращання умов життя бідних верств населення, боротьба з бідністю як такою та реформування системи соціального захисту. Суть у тому, що громада сама вирішує, що зараз їй найбільше потрібно: школа, лікарня, дорога чи щось інше. Єдине — лише два найбідніші райони області мають право на отримання допомоги...

ПАНАМА

Назріває соціальна революція

Масовими заворушеннями закінчився в столиці країни марш протесту проти реформування системи соціального страхування. Заарештовано майже 50 маніфестантів. Тисячі учасників акції протесту, серед яких були робітники, лікарі, вчителі, студенти, вирушили до Законодавчої асамблеї, де обговорюють проект реформи, запропонований президентом Мартіном Торріхосом. Маніфестанти скандували гасла з вимогою відкликати документ, котрий передбачає, зокрема, збільшення пенсійного віку і підвищення пенсійних внесків.

АРГЕНТИНА

Плани космічні

У країні прийнято Національну космічну програму до 2015 року. Вона передбачає запуск трьох супутників, будівництво приймально-передавальних космічних станцій. Аргентина пропонує також створити Регіональне агентство з космічних досліджень, подібне Європейському космічному агентству. На здійснення програми плановано виділити майже \$1,5 мільярда.

ІРАК

Визначилися з покаранням

Протягом останніх кількох днів до страти в республіці було засуджено 5 осіб. Тепер найвища міра покарання передбачається за злочини, які спрямовані на підірив внутрішньої та державної безпеки, скоєні з використанням біологічної і хімічної зброї, призводять до масового ураження, а також навмисні убивства і викрадення людей, розповсюдження наркотиків.

■ ЗЕМЕЛЬНІ СКАНДАЛИ

Порушення кричущі.
Перевірки тотальні

Прокуратура Криму впритул зайнялася перевіркою законності виділення землі на півострові

Рівень гостроти питання засвідчив той факт, що лише протягом трьох останніх днів надійшло вже майже 400 (!) протестів на рішення місцевої виконавчої влади і органів місцевого самоврядування про незаконне виділення більш як 60 (!) га землі. Першими в черзі продавів-оборудок землі місцевих рад Малого Маяка, Партеніта, Лучистого, Ізобільного, Лівадії і Гурзуфа.

Під час перевірки виявлено багато матеріалів, які будуть підставою для порушення кримінальних справ.

Про особливо цінні ділянки, кажуть у прокуратурі, в документах так і написано: “земля безцінна, вартість визначити не можна, тому... віддається... безплатно”. А на додаток ще й ціла інфраструктура з вулицями, площами... Мовляв, шановні учасники операцій, зверніть увагу: це ж не ті землі, які можуть продаватися, не кажучи вже про те, що їх не оцінюють. Однак, попри це, місцева влада ухвалювала рішення, які того само дня (разюча оперативність) виконувалися — земельні ділянки “продавалися” новим власникам.

Місцева влада продавала все, не перебираючи: і зсувні ділянки, і 100-метрову берегову зону, навіть, траплялося, “моріжки” біля моря, що стоять на... урядовому телефонно-му кабелі. Основну кількість земель було виділено торік. Причому продано 70 відсотків від усіх виділених саме в останньому кварталі минулого року. Кожен факт розглянуть ретельно й детально. У разі виявлення порушення закону, майно повернуть державі.

...Що робити, якщо покупець свого часу заплатив належну суму, але до бюджету вона не дійшла не з його вини? Якщо є доказ, що гроші було сплачено в повному обсязі конкретній особі, то винуватців покарають і гроші повернуть покупцеві.

— Нині триває перевірка законності, а не реприватизація, — наголосив прокурор Криму Віктор Шемчук. — Ніхто не збирається відібрати землю в одних і передавати іншим. Прокуратура діє в інтересах не лише вітчизняних, а й іноземних інвесторів. Результати цих прокурорських перевірок засмуть крутіїв і заспокоять чесних покупців землі.

...Тим часом місцева влада захищається від звинувачень у правовій “вольниці” не лише інсинуаціями кримського керівництва в нехтуванні їх прав та інтересів територіальних громад, а й... одне одного. Приміром, алуштинські депутати звинувачують не лише колег з Верховної Ради АРК у прийнятті рішень без узгоджень з ними, а й Лучистенську сільраду, з дозволу якої на сусідніх з набережною міста землях ведуть активне будівництво дач, елітнів та житлових будинків, великовантажним транспортом знищено дорожнє покриття й інженерні мережі, напередодні курортного сезону під загрозою зриву опинилася робота одинадцяти оздоровниць...

Какофонія обопільних звинувачень представників місцевої влади гучнішає щодень, а швидкісну забудову узбережжя не припиняють навіть уночі. Прикладів хоч греблю гати.

Взяти хоча б той факт, що у Кримському державному заповіднику досі самочинно будують райські палаці, куди... не пускають навіть охорону держзаповідника. Між тим Хоста-баш з джерелом — це охоронна зона, яку оберігає не лише природоохоронний закон, а й Водний кодекс. Тут розташований і унікальний водозабір, де збираються і виходять підземні джерела, що живлять цілою водою приморські санаторії й оздоровниці. Парадоксально, але факт: численні будови і на інших недоторканих територіях... законні, навіть є дозволи. А видаються ці узгодження під тиском, через хабарі й “діри” у недосконалому законодавстві.

Кримчани одностайні: ревізорів останніми роками вже набачилися, а покарання “бетонувальників” узбережжя — жодного. Час вже влаштувати хоч один показовий суд, щоб довести нарешті: за нової влади запрацювало верховенство закону і природоохоронне законодавство.

Серед багатьох про це заявили на своєму останньому мітингу й жителі селища Форос, які вимагають безплатного входу в унікальний парк. Створена 170 років тому зелена оаза має статус пам’ятки садово-паркового мистецтва загальнодержавного значення. Гроші з форосців і гостей Криму вимагає власник санаторію “Форос” — компанія “АероСвіт”, яка нібито разом з оздоровницею придбала і частину парку. А селищний голова наголошує: передали “АероСвіту” “лише санаторій, а не парк, 80 га якого значаться за державою(!), на жодному балансі не перебувають”. Селищна рада на своєму засіданні вирішила зобов’язати компанію “АероСвіт” зробити вхід в парк безплатним. Та мешканці Фороса на виконання цього рішення не сподіваються, тож збираються надалі цілодобово блокувати приміщення селищної ради.

...З хаосом у земельних справах та їх розголосом правоохоронці півострова сам на сам не залишилися. На допомогу приїхала всеукраїнська міхвідомча група на чолі із співробітниками Генпрокуратури. Перевіряють усіх, незалежно від політичних переконань. Наведення порядку з кримською землею стало справою честі нової влади, усієї країни.

Притягнуть до кримінальної відповідальності тих, хто давав згоду на прийняття незаконних рішень, у прокуратурі обіцяють: грянуть резонансні викриття, фінансові скандали і розбирання одразу, коли з’ясується деякі тонкощі стосунків між покупцями і продавцями. Найцікавіше тільки починається. Стежте за нашими публікаціями.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.
На знімку: елітні “хатинки” Форосу.



Фото Юрія ПЕРЕБАСВА (з архіву “ГУ”).

Інвестиції — у міський бюджет:
згадайте про муніципальну позику

■ ТОЧКА ЗОРУ

Чи обов’язково для того, щоб залучити кошти в міський бюджет, переглядати місцеві податки і збори або запроваджувати нові? Зовсім ні.

Два джерела
грошового потоку

Місцевий бюджет залучає кошти або від вищих органів влади у вигляді субвенцій, дотацій, короткострокових позичок, або на ринках капіталу у формі фінансових запозичень чи випуску облігацій внутрішньої місцевої позики. У багатьох країнах світу це —найбільш уживаний і надійний інструмент залучення коштів до місцевих бюджетів.

За радянських часів, коли бюджет міста був складовою держбюджету, будь-яку самостійність місцевої влади жорстко припиняли, тому про такі позики не було й мови. Однак до революції 1917 року за обсягами муніципальних позик наші міста доволі успішно конкурували з російськими, зокрема із Санкт-Петербургом і Москвою. За рахунок позичкового капіталу у столиці зводили об’єкти, які приносили дохід у казну (Київська гавань, Бессарабський відкритий ринок, Оперний театр, приміщення Миської думи, миські училища, митниці, поліцейські дільниці, пожежні служби тощо). При цьому не так збільшуючи дохідну частину миського бюджету, як скорочуючи видаткову. Адже раніше доводилося вкладати чималі кошти в оренду приміщень для цих служб. Муніципальні позики сприяли благоустрою, промисловому розвитку околиць, інвестиційному клімату та міжнародному іміджу міста. Критиків “життя у борг” і раніше не бракувало, проте практика довела доцільність позик для розвитку міста.

До і після дефолту

Після ратифікації Україною Європейської Хартії місцевого самоврядування місцеві органи влади дістали доступ до ринків позичкового капіталу. Це стало додатковим важелем соціально-економічного розвитку регіонів. За перші три роки зареєстрували 17 випусків муніципальних облігацій на 315 мільйонів гривень. Закон дозволяв органам місцевої влади випускати боргові зобов’язання на будь-яку суму. 1995 року миськвиконком столиці емі-

тував позику на суму 5,132 мільярда карбованців, спрямувавши залучені кошти на будівництво житла і метрополітену. Коли дохідність цінних паперів знизилася нижче 30 відсотків, місцеві органи влади відчули до них справжній інтерес. Харків здійснив дві муніципальні позики, Крим — одну, зате одразу на 120 мільйонів гривень, Одеса випустила муніципальну позику на 61 мільйон гривень, яку спіткав... дефолт. Питання з одеським випуском залишалося невизначеним до цього року, коли синдикат банків, проаналізувавши динаміку і очікування бюджету міста, остаточно зактив одеську проблему. Тепер місто розпочинає свою кредитну історію з чистого аркуша.

1998 року указом Президента заборонено випуск муніципальних облігацій без погодження з Міністерством фінансів, яке не надавало дозволів упродовж п’яти років. Сумний досвід потребував змін нормативної бази. Базовим документом зрештою став Бюджетний кодекс, ухвалений 2001 року. А два роки потому затвердили і Положення про порядок випуску облігацій внутрішніх місцевих запозичень. Цей нормативний акт ДКЦПФР став для місцевої влади сигналом до дії. Київ знову вперше ризикнув — і завдяки цьому місцевий бюджет почав реалізовувати проекти, на які бракувало грошей. Емісії облігацій миськради становили 100 мільйонів гривень на внутрішньому і 150 мільйонів доларів США на зовнішньому ринках запозичень. Затим на фондовий ринок вийшли Донецьк (облігаційна емісія 2004 року на 25 мільйонів гривень) і Запоріжжя (облігаційна позика 2004 року на 25 мільйонів гривень). Це було того варте. 2003 року міжнародна рейтингова агенція Standard@Poor’s присвоїла київським облігаціям довгостроковий рейтинг “В” (стабільний), що дало змогу владі розмістити на зовнішньому ринку ще одну позику — на 200 мільйонів доларів США. Лід-менеджери — провідні банки — закликали усіх своїх клієнтів до участі в цільовій позиції столичного муніципалітету. Позика стала набагато дешевша для миського бюджету. А залучені в такий спосіб



ресурси попрацювали на місто згідно з бюджетом розвитку.

Серед переваг такої форми запозичень, як облігації місцевої позики, можна назвати ефективне розв’язання проблем дефіцитів бюджетів, доволі невисоку їхню вартість, гнучке структурування, середні та довгі терміни її дії, відсутність забезпечення запозичення, широке коло інвесторів тощо.

Гроші —
на розвиток

Емітентами позик можуть бути Верховна Рада АР Крим і миські ради (миські ради міст з населенням більш як 800 тисяч мають право здійснювати і зовнішні запозичення), а також державні установи — регулювальні та реєструвальні органи, рейтингова агенція, депозитарні установи, торговельно-інформаційні системи, як-от ПФТС, біржі тощо. Щоб професійно, грамотно, оперативно і рентабельно організувати випуск облігацій, емітент після проведення відкритого тендера делегує власну емісію професійному операторові фондового ринку, яким є КБ “Хрещатик”. Для здійснення запозичення слід мати рішення органу місцевого самоврядування про потребу, напями витрачання і джерела повернення позичених коштів. Витрати на обслуговування боргу місцевих бюджетів не можуть перевищувати 10 відсотків від видатків його загального фонду. Постійні фінансові надходження емітента мають спиратися на стабільні й достатні джерела доходів до бюджету. (Це особливо важливо, оскільки запозичення для муніципалітетів залучаються без зас-тави). Обслуговування боргу має бути керованим і зваженим, тож для зменшення навантаження на видаткову частину бюджету емітент має активно управляти власним боргом. Обсяг запозичення не може перевищувати граничний розмір боргу, обумовлений рішенням про місцевий бюджет на відповідний рік. Залучені кошти мають спрямовуватися лише до бюджету розвитку.

Дмитро ГРИДЖУК,
голова правління КБ “Хрещатик”,
заслужений економіст України,
кандидат економічних наук.

Головний автоперехід

■ КОРДОН

Від “Вовчого
Перевозу”
до сучасного
пропускного
пункту

Кожен, хто перетинає україно-польський кордон на автопереході “Ягодин—Дорогуськ”, звертає увагу на ажурний металевий міст через річку Західний Буг. Проте мало хто знає, що він трофейний і колись стояв на німецькій річці Одер. Потім два його прольоти перевезли в район села Вовчий Перевіз (сьогодні Старовойтове) Любомльського району, а ще по два — для залізничного мосту в Ягодині і автопереходу “Устилуг—Зосін”, що поблизу древнього Володимира-Волинського. Обидва вони також з’єднали береги Західного Бугу. Три роки тому поруч із старим мостом на авто-

переході “Ягодин—Дорогуськ” за програмою TASIC звели новий. Сьогодні вони функціонують паралельно.

Історія Ягодинської митниці бере початок від 18 грудня 1944 року, коли тимчасово було відкрито митний пост “Вовчий Перевіз”. До 23 жовтня 1945 року він функціонував цілодобово, пропускаючи переселенців з Польщі до Радянського Союзу і навпаки. Для багатьох тисяч українців з Холмщини, Підляшшя він був тоді місцем прощання з рідною землею. Після зведення “залізної завіси” між СРСР і Європою лише подеколи кордон тут перетинали офіційні делегації. І тільки наприкінці 80-х років минулого століття він став діяти як міждержавний перехід між Україною і Польщею, а з 1992 року набув статусу міжнародного.

Сьогодні автоперехід “Ягодин—Дорогуськ” — найпотужніший на кордоні України з Європою. Щодоби його перетинають

півтори-дві тисячі транспортних засобів. Поруч з автопереходом діє потужний вантажно-автомобільний комплекс.

Мито
менше —
надходження
більші

Не намагайтеся зупинити легкове авто, що прямує з польської сторони, щоб підїхати до Ковеля чи Луцька. Як правило його шлях лежить лише до найближчої заправки. Різниця цін на бензин і дизпальне — істотна. Якщо в Польщі літр 95-го бензину коштує євро, то в нас — три гривні. Таке саме співвідношення цін і на дизпальне. Законодавчих обмежень на їх вивезення за кордон немає. Не можна лише вносити конструктивні зміни в баки для пального. До того ж вїзд громадян Польщі до України безвізовий. Отож

спритники й користуються цим. Як вважає начальник митного поста “Ягодин” Володимир Середя, за добу з 1500—1700 легкових автомобілів, які виїжджають з Ягодини за межі України, 80 відсотків займаються саме паливним бізнесом. Щодоби вони вивозять з нашої держави 90—100 тонн бензину і дизпального.

Вступ Польщі до Євросоюзу вплинув на рівень цін у сусідній державі. Тепер вони стали ближчі до європейських, аніж до наших. Тож полякам вигідно купувати в нас майже всі продукти, окрім м’ясних. Кажуть, що в прикордонних містах Любомлі і Володимирі-Волинському є магазини, звідки підприємці з-за Бугу за день збирають до п’яти тонн халви. Мають попит й українські цукерки, крупи; про горілку годі й казати, її завжди було вигідно вивозити від нас.

У зворотному напрямі послабшав потік будматеріалів, ціни на які в Поль-

Володарювання по-Білоцерківськи

Усе почалося з того, що Білоцерківська міськрада прийняла в комунальну власність територіальної громади міста майно державного підприємства “Білоцерківський авіаційний ремонтний завод” (БАРЗ). Минуло п’ять років, але й досі залишається загадкою, чому міська рада проголосувала за рішення, в якому були відсутні перелік майна та його вартість. Чи не захопила її ідея створення спеціальної економічної зони “Інтеравіаавтопорт “Біла Церква” настільки, що приспала здоровий глузд? Не менш благородна мета лягла в основу створення комунального підприємства “Білоцерківський вантажний авіаційний комплекс” (БВАК). Планувалося створення додаткових робочих місць, надходження коштів до місцевого бюджету. Рішенням сесії від 27 квітня 2000 року майно авіаремонтного підприємства та літаки ІЛ-76 МД було передано БВАКу.

У цьому рішенні є елегантний пасаж про таку собі корпорацію, “до якої будуть виходити підприємства, що створені на основі майна авіапідприємства”.

Отже, заручившись депутатським дозволом, виконком міської ради “в інтересах територіальної громади міста” отримав право здійснювати дії, пов’язані з відчуженням літаків для відновлення господарської діяльності цілісного авіаційного майнового комплексу.

Наступним об’єктом білоцерківського економічного дива став саме БАРЗ, який депутати спочатку захищали від банкрутства (рішення за № 70 від 27.04.2000 року), а потім махнули рукою. Рішенням від 14 січня 2002 року міськрада для “відродження виробничої діяльності авіаційно-аеродромного комплексу, створення додаткових робочих місць, зміцнення економічних основ місцевого самоврядування (!)” дала згоду на внесення до статутних фондів господарських товариств майна, що перебувало на балансі БВАК в обмін на корпоративні права.

До речі, красиві посилення на інтереси територіальної громади, як я знаю, дуже чітко ілюструються положеннями статуту комунального підприємства “Білоцерківський вантажний авіаційний комплекс”, в якому немає жодного (!) слова про те, що ж матиме сама громада від використання свого майна.

А що із часткою майна, яка мала б приносити прибутки до міської казни? Тут узагалі чудасія. БВАК має дуже цікаві умови господарювання, а саме: вклавши чимале майно, яке в ринкових умовах має приносити реальні прибутки (лише оренда виробничих площ, за різними оцінками,

повинна давати майже 8 мільйонів гривень на рік), міська громада в подяку отримала велику дулю. Що й визначено у статуті: “Чистий прибуток підприємства, який залишається після покриття матеріальних і прирівняних до них витрат (витрат з оплати праці, оплати відсотків за кредитами банків, внесення передбачених законодавством України податків та інших обов’язкових платежів до бюджету, відрахування в галузеві інвестиційні фонди), залишається у повному його розпорядженні”. А дев’ять підприємств, які вклали гроші в фонд БВАКу, платять? Можливо. Швидше за все тому-таки БВАКу, що розпоряджається прибутком як заманеться.

Отже, можна зробити висновок, що, безтурботно користуючись майном територіальної громади з благословення депутатів міськради і посадовців міськвиконкому, спритники впевнено збільшують власні капітали. Більше того, безкарно наживаються на мешканцях Білої Церкви, які довірили своє майно в управління, як на мене, не зовсім відповідальним людям. Звичайно, ще не все втра-

чено. Принаймні Закон України “Про боротьбу з корупцією” визначає механізми конкретної відповідальності депутатів різних рівнів та посадових осіб за корупційні дії та відшкодування шкоди.

**Ой, машина ти
железна, тра-та-та.
Куди милого
завезла — красота**

Приватні особи, до рук яких потрапило горезвісне майно, використали його на повну катушку. Наведу один показовий приклад, як на мене, достойний уваги контрольно-ревізійного управління та прокуратури.

2002 року двоє зовсім молодих людей, які невдовзі стали подружньою парою на прізвище Олійник, створили таку собі фірму з гучною назвою “Білоцерків-МАЗ”. А далі почалися дива.

Встигли вони запросити у компаньйони БВАК. Що, як і звідки — невідомо, але сума, яка засяяла вже у статутній калитці, очі засліпила добряче.

Як було опубліковано в регіональній газеті “Замкова гора” (№ 27 від 6 квітня 2005 року), “Протягом року Олійники ще вдвічі збільшують свою частину в статутному фонді, а потім приймають у ТОВ ще одного партнера — кіпрську компанію... А початковий скромний пай нашого з вами комунального підприємства став ще більш скромним — 8,2 відсотка... А зовсім нещодавно КП “БВАК” одержало запрошення на збори учасників ТОВ “Білоцерків-

МАЗ”. Одне з питань порядку денного — одержання кредиту під заставу цілісного майнового комплексу підприємства...”

Тепер уявімо собі ситуацію, якщо раптом кредит буде отриманий і не досить вдало витрачений. А значить, застава залишиться у власності банку. Що далі? Далі банк реалізує заставу на вільному ринку тому, кому захоче. А вже останній матиме в кишені цілком законне майно! І не варто розкочувати губу у мріях стати новим власником, бо цей власник, можливо, вже давно визначений. Може бути, що живе він (вони) у Білій Церкві...

От лише... трапилася копія позовної заяви з вимогою скасувати всі дії власників “Білоцерків-МАЗу”, пов’язані зі статутними операціями з майном територіальної громади. Сподіваюся на реакцію на не вельми законні, на мій погляд, операції.

**Ти розумний, як
моя Сара... Потім...**

Отак, шановні друзі, відбувалися хитромудрі операції з майном територіальної громади. На очах у всіх і руками тих, кого ми обрали це саме майно берегти і множити.

Хто і як чинив, наскільки ці дії відповідають чинному законодавству, має визначати прокуратура. Чому вона мовчала раніше, мабуть, зрозуміло: бо не було часу (дивись публікації “Вечірніх вістей” на тему “Как стать прокурором”. — Авт.). Чому мовчить нині — невідомо. Проте, гадаю, що цей матеріал її роботу певним чином полегшить.

А от щодо депутатів міськради — дуже цікаво, як будуть розвиватися події.

Не слід забувати і те, що міська громада, з огляду на депутатські передвиборні обіцянки, чекає звіту за них та звіту за депутатські дії—бездіяльність.

Сергій НЕВГАМОВНИЙ.

Від редакції: Про проблему, що була порушена в публікації, запитуємо у прокуратури та депутатів міськради і посадовців міської виконавчої влади. Чому так сталося і що заплановано, аби поліпшити ситуацію. Сподіваємося також познайомити вас із перебігом судового процесу. Впевнені, що відкриється багато цікавого. Тож до зустрічі.

Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.



до Європи стане ширший

щі значно зросли. Зате через зменшення ставок мита стало вигідно завозити до України нову побутову техніку, телевізори, мобільні телефони. Якщо до введення нових митних тарифів на посту “Ягодин” щодоби оформляли 10—15 вантажно-митних декларацій, згідно з якими розмитнювалися вантажі на кордоні, то тепер — 30—35. Отож потік товарів зріс удвічі, відповідно і надходження в державну казну.

— Саме тут, на кордоні, — підкреслює Володимир Серета, — можна конкретно переконатися в ефективності курсу уряду Юлії Тимошенко стосовно зниження митних тарифів на ввезення окремих видів товарів, які не виробляють в Україні.

**Якщо ворота
вузькі, їх
розширюють**

Того дня, коли довелося бути на міжнародному

автопереході “Ягодин—Дорогуськ”, майже безперестанку йшов не по-весняному холодний дощ. Однак він не зупиняв землерийну техніку, яка працювала поруч з діючим пунктом пропуску. Автоперехід продовжують розбудовувати. На його облаштування в Дорогуську (Польща) виділено 40 мільйонів євро. В Ягодині теж розпочали роботи задля розвитку інфраструктури, які здійснюють за програмою TASIC. Перша черга будівництва розрахована на 540 днів, вона коштуватиме 3,2 мільйона євро, на другу, яку планується здійснити за два роки, буде виділено ще 5,3 мільйона.

Паралельно розширюють і вантажно-автомобільний комплекс в Ягодині. Поруч з уже діючим, де щодоби проходять митне оформлення 400—450 вантажних автомобілів, незабаром зведуть ще потужніший для пропуску автомобілів за межі митної території України, на якому пе-

редбачено 12 смуг руху. До послуг автоперевізників і туристів поряд з митною зоною споруджено тризірковий готель “Ягодин”.

З роботою автопереходу нещодавно познайомилися депутати Волинської обласної ради і сеймику Люблінського воєводства. Зустрічаючись з ними, начальник Ягодинської митниці Віталій

Кучман сказав, що жодні адміністративні заходи стосовно регулювання потоку автотранспорту (а такі вже спроби були) не можуть відвернути увагу перевізників від автопереходу “Ягодин—Дорогуськ”, який розташований на найкоротшому і найзручнішому шляху з Києва до Європи. Вже сьогодні транспортний

потік через нього за обсягами перевищує міжнародні перевезення через пункти пропуску в Рава-Руській, Шигинях, Краковці разом узятих. І з кожним роком інтенсивність руху в Ягодині зростає.

Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

На знімку: автоперехід “Ягодин”.



Фото автора.



На відпочинок у 56 років

Я працював 11 років газоелектрозварником. В якому віці я зможу вийти на пенсію?

Микола ЮРЧЕНКО.

Житомирська область.

Електрозварники ручного зварювання та електрогазозварники, зайняті різанням та ручним зварюванням, на напівавтоматичних машинах, а також автоматичних машинах із застосуванням флюсів, що містять шкідливі речовини не нижче 3 класу небезпеки, передбачені списком № 2 (розділ XXXIII) виробництв, робіт, професій, посад і показників зі шкідливими та важкими умовами праці, зайнятості у яких повний робочий день, мають право на пенсію за віком на пільгових умовах, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 16.01.2003 р. №36.

Якщо електрозварники були зайняті повний робочий день на зазначених роботах, і їх право на пільгову пенсію підтверджено результатами атестації робочих місць (за період роботи до 01.01.1992 р. підтвердження результатами атестації робочих місць не вимагають), а також відповідними підтверджувальними документами, пенсія за віком призначається відповідно до пункту “б” статті 13 Закону України “Про пенсійне забезпечення” при досягненні чоловіками 55 років та наявності загального стажу роботи 25 років, з них не менш як 12 років і 6 місяців на роботах зі шкідливими умовами праці.

У тих випадках, коли особи не мають повного пільгового стажу роботи, але мають не менш як половину такого стажу роботи, пенсії на пільгових умовах призначаються із зменшенням загальнонарахованого пенсійного віку на 1 рік за кожні 2 роки 6 місяців такої роботи (для чоловіків). У зазначеному випадку — за наявності 11 років за списком № 2 — пенсійний вік зменшується на 4 роки, тобто пенсія за віком може бути призначена при досягненні 56 років.

Пенсія обчислюється за нормами Закону України “Про загальнообов’язкове державне пенсійне страхування”.

Володимир МАКСИМЧУК,
заступник керівника управління апарату Федерації профспілок України з питань соціального захисту.



АБ «КРЕДИТ-ДНІПРО»

Річна фінансова та консолідована фінансова звітність за 2004 рік

49600, м. Дніпропетровськ, вул. Леніна, 17.
Ліцензія № 70 від 24.12.2002

Звіт про фінансові результати за станом на кінець дня 31 грудня 2004 року					(тис.грн.)
Рядок	Найменування статті	Примітки	2004 рік	2003 рік	
1.	Чистий процентний дохід		58211	54310	
1.1.	Процентний дохід	18	118218	102649	
1.2.	Процентні витрати	19	(60007)	(48338)	
2.	Чистий комісійний дохід		16231	9661	
2.1.	Комісійний дохід		22802	12895	
2.2.	Комісійні витрати		(6571)	(3234)	
3.	Торговельний дохід	20	2287	5813	
4.	Дохід у вигляді дивідендів	21	2	7	
5.	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів		0	8	
6.	Дохід від участі в капіталі		0	0	
7.	Інший дохід		6625	69	
8.	Операційний дохід		83358	69868	
9.	Загальні адміністративні витрати	22	(12619)	(10775)	
10.	Витрати на персонал	23	(13797)	(8100)	
11.	Втрати від участі в капіталі	8	(19)	0	
12.	Інші витрати		(3413)	(2200)	
13.	Прибуток від операцій		53510	48794	
14.	Чисті витрати на формування резервів	24	(45303)	(43233)	
15.	Прибуток до оподаткування		8207	5561	
16.	Витрати на податок на прибуток	25	(1236)	(925)	
17.	Прибуток після оподаткування		6972	4636	
18.	Непередбачені доходи/витрати	26	0	0	
19.	Чистий прибуток/Збиток банку		6972	4636	
20.	Чистий прибуток на одну просту акцію	27			
21.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	27			

Консолідований звіт про фінансові результати за 2004 рік					(тис.грн.)
Рядок	Найменування статті	2004 рік	2003 рік		
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	58211	0		
1.1	Процентний дохід	118218	0		
1.2	Процентні витрати	(60007)	0		
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	16231	0		
2.1	Комісійний дохід	22802	0		
2.2	Комісійні витрати	(6571)	0		
3	Торговельний дохід	2287	0		
4	Дохід у вигляді дивідендів	2	0		
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0		
6	Дохід від участі в капіталі	0	0		
6.1	У тому числі частка прибутку від інвестицій в асоційовані компанії	0	0		
7	Інший дохід	6625	0		
8	Фінансові результати від операційної діяльності небанківських установ	10	0		
9	Операційний дохід	83366	0		
10	Загальні адміністративні витрати	(12619)	0		
11	Витрати на персонал	(13797)	0		
12	Втрати від участі в капіталі	(16)	0		
12.1	У тому числі втрати від інвестицій в асоційовані компанії	(16)	0		
13	Інші витрати	(3551)	0		
14	Прибуток від операцій				
15	Чисті витрати на формування резервів	(45303)	0		
16	Прибуток до оподаткування	(8083)	0		
17	Витрати на податок на прибуток	(1236)	0		
18	Прибуток після оподаткування	(6847)	0		
19	Непередбачені доходи/витрати	0	0		
20	Частка меншості	125	0		
21	Прибуток/Збиток консолідованої групи	6972	0		

Звіт про власний капітал за станом на кінець 31 грудня 2004 року АБ "Кредит-Дніпро"											(тис.грн.)
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня звітного року		73 706				30 038		4 636	108 380	97 744
2	Скоригований залишок на початок року										
2.1.	Коригування										
	Зміна облікової політики	1.2									
2.2.	Виправлення помилок	1.2									
3	Переоцінка необоротних активів										
4	Сума результатів переоцінки необор. активів у разі їх реалізації										
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів			2							
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
8	Чистий прибуток звітного року								6 972	6 972	4 636
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку										
10	Розподіл прибутку до резервних фондів										
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку						232		(232)		
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році						4 404		(4 404)		
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу										6 000
15	Внески за акціями нового випуску										
16	Викуплені власні акції										
17	Продаж раніше викуплених власних акцій										
18	Анульовані раніше викуплені акції										
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		73 706				34 674		6 972	115 352	108 380

Консолідований звіт про власний капітал за 2004 рік АБ "Кредит-Дніпро"											(тис.грн.)
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня звітного року		73 706				30 038		4 636	108 380	-
2	Скоригований залишок на початок року										
2.1.	Коригування										
	Зміна облікової політики	1.2									
2.2.	Виправлення помилок	1.2									
3	Переоцінка необоротних активів										
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації										
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів										
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
	Чистий прибуток звітного року								6 972	6 972	-
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку										
10	Розподіл прибутку до резервних фондів						232		(232)		
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку						4 404		(4 404)		
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році										
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу										
15	Внески за акціями нового випуску										
16	Викуплені власні акції										
17	Продаж раніше викуплених власних акцій										
18	Анульовані раніше викуплені акції										
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		73 706				34 674		6 972	115 352	-

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК НЕЗАЛЕЖНОЇ АУДИТОРСЬКОЇ ФІРМИ "КАУПЕРВУД" про достовірність, повноту і відповідність фінансової звітності закритого акціонерного товариства комерційного банку "Кредит-Дніпро" станом на 31.12.2004 р.

Аудиторська перевірка фінансової звітності закритого акціонерного товариства комерційного банку "Кредит-Дніпро" здійснювалась товариством з обмеженою відповідальністю аудиторською фірмою "КАУПЕРВУД" (свідцтво про внесення до Реєстру суб'єктів аудиторської діяльності № 0031, видане рішенням Аудиторської палати України від 26.01.2001 р. № 98), що знаходиться за адресою: вул. Гоголя, 15-а, м. Дніпропетровськ, Україна, 49044; тел./факс: (056) 370-19-76, відповідно до договору про надання аудиторських послуг між ТОВ АФ "КАУПЕРВУД" та АБ "Кредит-Дніпро" (далі – банк) від 05.08.2004 р., № 201.

У проведеної аудиторської перевірки приймав участь: аудитор Білий Євген Іванович (сертифікат аудитора серії Б № 000155, виданий рішенням Аудиторської палати України від 27 лютого 1997 р. № 51 та продовжений рішенням Комітету з питань сертифікації аудиторів банків від 28 грудня 2004 р. № 96, дійсний до 01.01.2007 р.), аудитор Сухоніна Людмила Миколаївна (сертифікат аудитора серії Б № 000122, виданий рішенням Аудиторської палати України від 29 лютого 1996 р. № 42 та продовжений рішенням Комітету з питань сертифікації аудиторів банків від 28 грудня 2004 р. № 95, дійсний до 01.01.2007 р.), аудитор Сурніна Катерина Станіславівна (сертифікат аудитора на право здійснення аудиту банків № 0000052, виданий рішенням Комітету з питань сертифікації аудиторів банків від 03.02.2005 р. № 119, дійсний до 01.01.2007 р.), бухгалтер-аналітик Галасюк Віктор Валерійович, економіст по фінансовій роботі Вишневецька Анастасія Вікторівна.

Для перевірки була надана фінансова звітність Банку за період з 01.01.2004 р. по 31.12.2004 р. у наступному складі: Баланс, Звіт про фінансові результати, Звіт про власний капітал, Звіт про рух грошових коштів та примітки до звіту, що додаються на 00 сторінках. Відповідальність за повноту та достовірність наданої нам інформації несе керівництво Банку. Ми несемо відповідальність за висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на підставі аудиторської перевірки.

Перевірка спланована та здійснена нами у відповідності зі Стандартами аудиту, надання впевненості та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті в якості Національних стандартів аудиту, таким чином, щоб виявити суттєві помилки та порушення, які можуть вплинути на інформацію, що міститься у консолідованій фінансовій звітності. Нами проведено вибірково перевірку та отримані докази для обґрунтування інформації, яка розкрита у фінансовій звітності. Під час аудиторської перевірки були розглянуті використані АБ "Кредит-Дніпро" бухгалтерські принципи, реальність існування та правильність оцінки активів, власного капіталу та зобов'язань.

Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує достатню основу для аудиторського висновку.

Вважаємо за можливе підтвердити, що фінансова звітність Банку у цілому відповідає вимогам Інструкції про порядок складання та оприлюднення фінансової звітності банків України, затвердженої постановою Правління НБУ від 07.12.2004 р. № 598, та сформована на основі дійсних облікових даних та в усіх суттєвих аспектах достовірно відображає дійсний фінансовий стан закритого акціонерного товариства комерційного банку "Кредит-Дніпро" на 31.12.2004 року за наслідками операцій з 01.01.2004 р. по 31.12.2004 р.

Генеральний директор Аудитор Л.М.Сухоніна

В.В.Галасюк
Є.І.Білий

Голова Правління	Овдієнко І. В.	В. о. головного бухгалтера	Петрова Л. В.
В оголошенні про постанову Господарського суду Дніпропетровської області («Голос України» № 88 (3588) від 17 травня 2005 року було допущено помилку. Замість назви підприємства «НП «Метал-Експорт» має бути «ПП «Метал-Експорт».			

Баланс за станом на кінець дня 31 грудня 2004 року					(тис.грн.)
Рядок	Найменування статті	Примітки	2004 рік	2003 рік	
АКТИВИ					
1.	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		140022	75688	
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України				
3.	Кошти в інших банках	2	3	0	
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	3	83596	126318	
5.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4	0	0	
6.	Кредити та заборгованість клієнтів	5	94679	156259	
7.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6	487075	622531	
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	7	0	23104	
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	8	16522	450	
10.	Нараховані витрати до сплати	9	18987	16214	
11.	Інші активи	10	10939	12549	
12.	Усього активів	11	6335	10356	
13.	Зобов'язання		858159	1043469	
13.1	У тому числі кредити, які отримані від НБУ		58605	154078	
14.	Кошти клієнтів		0	5000	
15.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	12	583841	703378	
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком		54226	54115	
17.	Нараховані витрати до сплати	13	0	0	
18.	Інші зобов'язання	14	3035	3079	
19.	Усього зобов'язань	15	43099	20438	
20.	Власний капітал		742806	935089	
21.	Статутний капітал	16	73706	73706	
22.	Капіталізовані дивіденди		0	0	
23.	Власні акції, що викуплені в акціонерів		0	0	
24.	Емісійні різниці		0	0	
25.	Резерви та інші фонди банку		34675	30038	
26.	Резерви переоцінки необоротних активів		0	0	
27.	Резерви переоцінки необоротних активів		0	0	
28.	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані та дочірні компанії		0	0	
29.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		6972	4636	
30.	Прибуток/Збиток за звітного року		115353	108380	
31.	Усього власного капіталу		858159	1043469	
32.	Усього пасивів				
33.	Активи-пасиви (повинна рівнятися 0)				

Консолідований баланс за 2004 рік		(тис.грн.)	
Рядок	Найменування статті	2004 рік	2003 рік
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	140065	0
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	3	0
3	Кошти в інших банках	83596	0
4	Цінні папери в торговому портфелі	0	0
5	Цінні папери в портфелі на продаж	94679	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів	487075	0
7	Цінні папери в портфелі до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані компанії	16499	0
9	Гудвіл при консолідації	19	0
10	Основні засоби та нематеріальні активи	19010	0
11	Нараховані доходи до отримання	10939	0
12	Інші активи	6341	0
13	У тому числі активи небанківських установ	5700	0
13	Усього активів	858226	0
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків	58605	0
14.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
15	Кошти клієнтів	583828	0
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	54226	0
17	Боргові цінні папери	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	3035	0
19	Інші зобов'язання	43099	0
19.1	У тому числі зобов'язання небанківських установ	0	0
20	Усього зобов'язань	742793	0
21	Частка меншості	81	0
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
22	Статутний капітал	73706	0
23	Капіталізовані дивіденди	0	0
24	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
25	Емісійні різниці	0	0
26	Накопичені курсові різниці	0	0
27	Резерви та інші фонди	34674	0
28	Резерви переоцінки, у тому числі:	0	0
28.1	Резерви переоцінки необоротних активів	0	0
28.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	0	0
30	Прибуток/Збиток за звітний рік	6972	0
31	Усього власного капіталу	115326	0
32	Усього пасивів	858226	0

Річна фінансова звітність за 2004 рік

Відкрите акціонерне товариство "Державний експортно-імпортний банк України"
вул. Горького, 127, тел.: (044) 247-8070
Дозвіл на здійснення операцій №2-2 від 21.03.2002
Ліц. НБУ №2 від 25.12.2001



Звіт про фінансові результати за станом на кінець дня 31 грудня 2004 року (тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2004 рік	2003 рік
1	Чистий процентний дохід		245 483	258 490
1.1	Процентний дохід	18	472 175	412 988
1.2	Процентні витрати	19	(226 692)	(154 498)
2	Чистий комісійний дохід		151 802	107 971
2.1	Комісійний дохід		173 591	126 986
2.2	Комісійні витрати		(21 789)	(19 015)
3	Торговельний дохід	20	43 389	26 040
4	Дохід у вигляді дивідендів	21	-	8
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів		-	-
6	Дохід від участі в капіталі		-	-
7	Інший дохід		(232)	3 596
8	Операційний дохід		440 436	396 109
9	Загальні адміністративні витрати	22	(84 557)	(70 399)
10	Витрати на персонал	23	(164 938)	(130 733)
11	Втрати від участі в капіталі		(916)	-
12	Інші витрати		(9 198)	(10 211)
13	Прибуток від операцій		180 827	184 766
14	Чисті витрати на формування резервів	24	(49 705)	(137 397)
15	Прибуток до оподаткування		131 122	47 369
16	Витрати на податок на прибуток	25	(41 102)	(17 287)
17	Прибуток після оподаткування		90 020	30 082
18	Непередбачені доходи/витрати	26	-	-
19	Чистий прибуток/збиток року		90 020	30 082
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	326,34	153,48
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	326,34	153,48

Звіт про власний капітал за станом на кінець дня 31 грудня 2004 року (тис.грн.)									
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)
1	Залишок на 1 січня звітного року		262 000	-	-	-	37 699	110 921	33 694
2	Скоригований залишок на початок року		262 000	-	-	-	37 699	110 921	33 694
2.1	Коригування:	1, 2							
2.2	Зміна облікової політики	1, 2							
3	Виправлення помилок								
4	Переоцінка необоротних активів								
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації								
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів								
7	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії								
8	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації								
9	Чистий прибуток звітного року								
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку								
11	Розподіл прибутку до резервних фондів								
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку								
13	Дивіденди, що сплачені у звітному році								
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році								
15	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		106 000						
16	Внески за акціями нового випуску								
17	Викуплені власні акції								
18	Продаж раніше викуплених власних акцій								
19	Анульовані раніше викуплені акції								
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		368 000	-	-	-	41 781	110 913	93 640

ВИСНОВОК НЕЗАЛЕЖНИХ АУДИТОРІВ ПРАВЛІННЮ БАТ "ДЕРЖАВНИЙ ЕКСПОРТНО-ІМПОРТНИЙ БАНК УКРАЇНИ"

Ми провели аудит поданого в додатку балансу БАТ "Державний Експортно-Імпортний Банк України" (далі - "Банк"), складеного за 31 грудня 2004 року, звіту про фінансові результати, про власний капітал та про рух грошових коштів та відповідних приміток до звітності за рік, що закінчився зазначеною датою. Відповідність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво банку. Нашим обов'язком є надання висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Аудит включає дослідження шляхом тестування доказів обґрунтованості сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності. Аудит також включає оцінку відповідності застосованим принципів обліку та значних оцінок, що використовувались керівництвом при складанні фінансової звітності, а також загальну презентацію інформації в фінансовій звітності. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Як вказано у Примітці 25, Банк проводив визначення відстроченого податку на прибуток по різниціх у часі з застосуванням методу відстрочення, за яким ефект відстроченого оподаткування розраховувався по різниціх в прибутку фінансового та податкового обліку, які виникають в одному періоді та будуть реалізовуватись в одному чи декількох наступних періодах. Згідно нормативних вимог Банк повинен застосовувати метод зобов'язань за сумою та інформації, розкритих у фінансовій звітності. Аудит також включає оцінку відповідності застосованим принципів обліку та значних оцінок, що використовувались керівництвом при складанні фінансової звітності, а також загальну презентацію інформації в фінансовій звітності. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

За нашим висновком, за винятком впливу на фінансову звітність питання, про яке йдеться у попередньому параграфі, подана фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно відображає фінансовий стан Банку станом за 31 грудня 2004 року, результати його операцій та рух грошових коштів за рік, що закінчився зазначеною датою, згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні.

Не вносячи подальших обмежень в наш аудиторський висновок ми звертаємо увагу на те, що нормативні вимоги щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні в окремих моментах суттєво відрізняються від вимог Міжнародних стандартів фінансового звітування (МСФЗ). Банком була підготовлена окрема фінансова звітність у відповідності до МСФЗ.

Голова Правління	В. В. Капустін	Начальник Управління обліку і звітності – головний бухгалтер	О.М.Алексєєва
Річна фінансова звітність БАТ "Державний експортно-імпортний банк України" за 2004 рік та аудиторський висновок опубліковані на офіційному сайті БАТ "Укрексімбанк" www.eximb.com.			

Консолідована річна фінансова звітність за 2004 рік

Відкрите акціонерне товариство "Державний експортно-імпортний банк України"
вул. Горького, 127, тел.: (044) 247-8070
Дозвіл на здійснення операцій №2-2 від 21.03.2002
Ліц. НБУ №2 від 25.12.2001

Консолідований звіт про фінансові результати за 2004 рік (тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2004 рік	2003 рік
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:		244 578	258 490
1.1	Процентний дохід	18	471 292	412 988
1.2	Процентні витрати	19	(226 714)	(154 498)
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:		151 772	107 971
2.1	Комісійний дохід		173 561	126 986
2.2	Комісійні витрати		(21 789)	(19 015)
3	Торговельний дохід	20	43 341	26 040
4	Дохід у вигляді дивідендів	21	3	8
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів		-	-
6	Дохід від участі в капіталі		-	-
6.1	У тому числі частка прибутку від інвестицій в асоційовані компанії		-	-
7	Інший дохід		5 320	3 596
8	Фінансові результати від операційної діяльності небанківських установ		1 039	-
9	Операційний дохід		446 053	396 109
10	Загальні адміністративні витрати	22	(84 698)	(70 399)
11	Витрати на персонал	23	(165 301)	(130 733)
12.1	Втрати від участі в капіталі		-	-
12.2	Втрати від участі в капіталі		-	-
13	Інші витрати		(14 558)	(10 211)
14	Прибуток від операцій		181 496	184 766
15	Чисті витрати на формування резервів	24	(50 099)	(137 397)
16	Прибуток до оподаткування		131 397	47 369
17	Витрати на податок на прибуток	25	(41 622)	(17 287)
18	Прибуток після оподаткування		89 775	30 082
19	Непередбачені доходи/витрати		-	-
20	Частка меншості		-	-
21	Прибуток/Збиток консолідованої групи		89 775	30 082

Консолідований звіт про власний капітал за 2004 рік (тис.грн.)									
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Накопичені курсові різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки
1	Залишок на 1 січня звітного року		262 916	-	-	-		37 699	110 921
2	Скоригований залишок на початок року		262 000	-	-	-		37 699	110 921
2.1	Коригування:	(916)							
2.2	Зміна облікової політики								
3	Виправлення помилок								
4	Переоцінка необоротних активів								
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації								
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів								
7	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії								
8	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації								
9	Чистий прибуток звітного року								
10	Розподіл прибутку до загальних резервів								
11	Розподіл прибутку до резервних фондів								
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку								
13	Дивіденди, що сплачені у звітному році								
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році								
15	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		106 000						
16	Внески за акціями нового випуску								
17	Викуплені власні акції								
18	Продаж раніше викуплених власних акцій								
19	Анульовані раніше викуплені акції								
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		368 000	-	-	-		41 781	110 913

ВИСНОВОК НЕЗАЛЕЖНИХ АУДИТОРІВ ПРАВЛІННЮ БАТ "ДЕРЖАВНИЙ ЕКСПОРТНО-ІМПОРТНИЙ БАНК УКРАЇНИ"

Ми провели аудит поданого в додатку консолідованого балансу БАТ "Державний Експортно-Імпортний Банк України" (далі - "Банк"), складеного за 31 грудня 2004 року, консолідованих звітів про фінансові результати, про власний капітал та про рух грошових коштів та відповідних приміток до консолідованої звітності за рік, що закінчився зазначеною датою. Відповідність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво банку. Нашим обов'язком є надання висновку стосовно цієї консолідованої фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок.

Аудит включає дослідження шляхом тестування доказів обґрунтованості сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності. Аудит також включає оцінку відповідності застосованим принципів обліку та значних оцінок, що використовувались керівництвом при складанні фінансової звітності, а також загальну презентацію інформації в фінансовій звітності. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

За нашим висновком, за винятком впливу на фінансову звітність питання, про яке йдеться у попередньому параграфі, подана консолідована фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно відображає фінансовий стан Банку станом за 31 грудня 2004 року, результати його операцій та рух грошових коштів за рік, що закінчився зазначеною датою, згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні.

Не вносячи подальших обмежень в наш аудиторський висновок ми звертаємо увагу на те, що нормативні вимоги щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні в окремих моментах суттєво відрізняються від вимог Міжнародних стандартів фінансового звітування (МСФЗ). Банком була підготовлена окрема консолідована фінансова звітність у відповідності до МСФЗ.

Не вносячи подальших обмежень в наш аудиторський висновок ми звертаємо увагу на те, що нормативні вимоги щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні в окремих моментах суттєво відрізняються від вимог Міжнародних стандартів фінансового звітування (МСФЗ). Банком була підготовлена окрема консолідована фінансова звітність у відповідності до МСФЗ.

Голова Правління	В. В. Капустін	Начальник Управління обліку і звітності – головний бухгалтер	О.М.Алексєєва
Річна консолідована фінансова звітність БАТ "Державний експортно-імпортний банк України" за 2004 рік та аудиторський висновок опубліковані на офіційному сайті БАТ "Укрексімбанк" www.eximb.com.			

1.Замовник торгів: Державне підприємство "Національна енергетична компанія (НЕК) "Укренерго".
1.1.Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ: 00100227
1.2.Поштова адреса: 01032, м.Київ, вул.Комінтерну,25
1.3.Відповідальний за проведення торгів: Демидюк Борис Мартинович, тел.(044)238-30-21, факс. (044) 238-32-64.

2.Оголошуються відкриті торги на визначення проектної організації з виконання передпроектних робіт (техніко-економічне обґрунтування) по об'єкту **"Перехід ПЛ 330 кВ Новоодеська — Арциз через Дністровський лиман" (Одеська обл.)**.
2.1.Строк виконання робіт: до 30 грудня 2005 року.
2.2.Основні кваліфікаційні вимоги до учасників:
-наявність відповідних ліцензій на виконання проектно-вишукувальних робіт,
-здійснення підприємницької діяльності відповідно до положень його статуту,
-наявність коштів, обладнання та працівників відповідної кваліфікації, які мають відповідні знання та досвід,
-досвід виконання аналогічних контрактів,
-відсутність заборгованості по сплаті податків і зборів(обов'язкових платежів), передбачених законодавством країни, на території якої здійснюється господарська діяльність,
-відсутність підстав для відмови в торгах, передбачених п.1.8. постанови НКРЕ від 25.12.2002 №1455 "Про затвердження Порядку придбання товарів, робіт і послуг ліцензіатами, ціни (тарифи) на відповідну діяльність яких встановлюються НКРЕ".

3.Місце та спосіб отримання тендерної документації:
3.1.Місце отримання тендерної документації: 01032, м.Київ, вул.Комінтерну,25.
3.2.Спосіб отримання тендерної документації: поштою на адресу учасника після отримання відповідного письмового запиту або нарочним (при пред'явленні відповідної довіреності) за вказаною вище адресою в примальні №3 в робочі дні тижня з 9 до 12 та з 14 до 17 години щоденно.

4.Додаткова інформація: надається за тел. (044)238-30-35, факсом (044)238-32-90, E-meil oks@nec.energy.gov.ua в робочі дні тижня з 9 до 12 та з 14 до 17 години щоденно.

8 липня 2005 року о 15-00 годині у Червоному кутку фабрики відбудуться звітні збори акціонерів ЗАТ «Херсонська меблева фабрика».
ПОРЯДОК ДЕННИЙ:
1. Звіт Голови правління про фінансово-господарську діяльність за 2004 рік.
2. Звіт Ревізора.
3. Звіт Спостережної Ради.
Реєстрація акціонерів відбудуться з 14-00 до 14-40 годин 8 липня 2005 року.

Правління.

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) 01.04.2005 р. порушив справу № Б 26/36/05 про банкрутство Нікопольського виробничо-заготівельного підприємства Дніпропетровської облспоживспілки (53370, Дніпропетровська область, Нікопольський район, с. Менжинське, вул. Радянська, буд. 56а; код ЄДРПОУ 19430128; р/р 260021568700026, р/р 26007006260100 в Нікопольській філії КБ «Приватбанк», МФО 3058 91; р/р 26007006260100 в Нікопольському відділенні АППБ «Аваль», МФО 306782).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Чміль Людмилу Василівну, ліцензія АА № 783190 (53210, м. Нікополь, вул. Каштанова, б. 51, кв. 79).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор КП "Уманський консервний завод", повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів. На конкурс виставляються **товарно-матеріальні цінності КП "Уманський консервний завод",** що знаходяться на зберіганні у наступних підрозділах підприємства: 1. **Металотарному цеху:** жерсть, хімікати, картон, тара (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **7 780, 03** грн у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - **389,00** грн. 2. **Фруктосховищі:** лотки, ящики, упакування (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **33 386,42** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **1669,32** грн. 3. **Господарчому двору:** дрова, металобрухт (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **38,34** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **1,92** грн. 4. **Складу проматеріалів № 2:** прянощі, продукти харчування, мішки, тара (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **33 267,79** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **1663,39** грн. 5. **Складу проматеріалів № 3:** кеги, бочки, посуд, склотара, прибори, інвентар, інструменти, обладнання, підшипники, тара (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **373 055,45** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **18652,77** грн. 6. **Фабрикатному складу:** жерсть, макулатура, етикетки (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **119 830,21** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **5991,51** грн. 7. **Консервному складу скляної банки:** склобанка місткістю від 0,5 л до 3 л, піддоны, контейнери (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **4 742,18** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **237,11** грн. 8. **Медпункту** (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **257,12** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **12,86** грн. 9. **Складу запчастин:** автозапчастини на ГАЗ, ЗІЛ, КАМАЗ, ВАЗ, УАЗ (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **108 703,56** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **5435,18** грн. 10. **Пиво - безалкогольному цеху:** склянки 0,33 л, склянки 0,5 л, інструменти, ящики пластмасові (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **3 310,07** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **165,50** грн. 11. **Складу фабрикатному** (по рах. 080): ящики картонні, піддоны, контейнера, гофроящики (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **20 713,31** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **1035,67** грн. 12. **Складу спецодягу:** валянки, куртки ватні, костюми, комбінезони, халати, плащі (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **158,84** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **7,94** грн. 13. **Складу № 3:** прилади, обладнання (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **11 114,13** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **555,71** грн. 14. **Складу № 3:** ящики пластмасові (за списком, з яким можливо ознайомитись в Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області), початкова ціна продажу - **323,76** грн у т.р. ПДВ, гарантійний внесок - **16,19** грн. 3 фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою об'єктів можна ознайомитись у організатора конкурсу. Загальна вартість майна, що виставляється на конкурс становить 726 334,09 грн у т.р. ПДВ. Майно знаходиться за адресою: 20300, м. Умань Черкаської області, вул. Дерев'янка, 3. Огляд майна покупцями здійснюється за попередньою домовленістю за телефоном (062) 304-37-21, 304-36-21. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу -17,00грн. перераховуються на р/р 260077397 в ДОД АППБ "Аваль", м. Донецька, МФО 335076, ОК-ПО 26252727. Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. У конкурсній пропозиції зазначається: реквізити покупця, дані про уповноважену особу покупця, склад, код, найменування, місце зберігання та ціну придбання майна. Строк надання заяв 25 календарних днів з дати публікації в газеті 20 червня 2005р. включно. Конкурс відбудеться після 30 календарних днів з дати публікації інформації 27 червня 2005р., о 1100 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8 в Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Переможець конкурсу на підставі затвердженого протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором **КП "Уманський консервний завод"**. Довідки за телефонами (062) 304- 77-83, 304-37-21 та сайті: bankruptcy.internet.dn.ua.

Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 27.04.05 р. по справі №Б26/131/03 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційна процедура щодо **ТОВ авіаційно-комерційна фірма "Славута-Авіа ЛТД"**, розташованого за адресою: 49044, м. Дніпропетровськ, пр. Карла Маркса, 33 (код ЄДРПОУ - 20223311).

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Багмета С.В., ліцензія АА №779159 від 22.07.04.

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення за адресою:69104, м. Запоріжжя, а/с 1064, тел. (0612) 17-66-17, 17-33-40).

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу про банкрутство за заявою ДПІ у Франківському районі м. Львова:

ТЗОВ «Конвінт», справа № 6/298-29/262, юридична адреса: м. Львів, вул. Тургенева, 76/2, код ЄДРПОУ 23274674, р/р № 26000302194, 26001301194 у Львів. обл. управл. ВАТ «Державний ощадний банк України», МФО 325796.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Віннікова В. В. (ліцензія від 06.09.04 № 779141), який проживає за адресою: Львівська обл., м. Пустомити, Спортивна, 2/9.

Претензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

УКРАЇНЬСЬКА АГРАРНА БІРЖА повідомляє, що **27 травня 2005 року о 11-00 годині за адресою: м. Київ, вул. Саксаганського, 1** відбудеться **спеціалізований біржовий аукціон з продажу нафтопродуктів №16** Пропозицію на продаж та результати аукціону можна переглянути на WEB-сторінці УАБ за адресою: **www.uame.com.ua**, або за телефонами: (044) 289-50-48, 289-54-87, **e-mail: exch@uame.com.ua.**

Загальними зборами акціонерів ВАТ «Агрохімцентр» 4 березня 2005 року прийнято рішення про ліквідацію філії - магазину «Агрохімцентр». Код ЄДРПОУ 25977581, місцезнаходження: 65000, м. Оdesa, Тираспільське шосе, 22. Претензії приймаються протягом терміну, встановленого законодавством, за адресою: 02090, м. Київ, вул. Лобачевського, 23/4-б.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ
На оголошення від 13.05.2005 року від Відкритого Акціонерного Товариства "Добасенерго" Слов'янської ТЕС на оголошення тендера для вибору Постачальника на виконання робіт: Ремонт будівлі машинного залу головного корпусу 1 черги Слов'янської ТЕС

Тендерні пропозиції повинні бути надані не пізніше 31.05.2005 року.

Розгляд тендерних пропозицій відбудеться — 01.06.2005 року

Телефон: секр.(06262) 49-1-80
Факс (06262) 49-1-43 (06242) 9-79-27
E- Mail: pmslgres@slgres1.gcde.db.energy.gov.ua

1.Замовник торгів: Державне підприємство "Національна енергетична компанія (НЕК) "Укренерго".
1.1.Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ: 00100227
1.2.Поштова адреса: 01032, м.Київ, вул.Комінтерну,25
1.3.Відповідальний за проведення торгів: Демидюк Борис Мартинович, тел.(044)238-30-21, факс. (044) 238-32-64.

2.Оголошуються відкриті торги на визначення проектної організації з виконання робочого проекту **"Переведення на напругу 330 кВ ПЛ Сімферополь-Севастополь з реконструкцією та розширенням ПС "Сімферополь" і "Севастополь" (Автономна Республіка Крим)**.
2.1.Строк виконання робіт: до 30 грудня 2005 року.
2.2.Основні кваліфікаційні вимоги до учасників:
-наявність відповідних ліцензій на виконання проектно-вишукувальних робіт,
-здійснення підприємницької діяльності відповідно до положень його статуту,
-наявність коштів, обладнання та працівників відповідної кваліфікації, які мають відповідні знання та досвід,
-досвід виконання аналогічних контрактів,
-відсутність заборгованості по сплаті податків і зборів(обов'язкових платежів), передбачених законодавством країни, на території якої здійснюється господарська діяльність,
-відсутність підстав для відмови в торгах, передбачених п.1.8. постанови НКРЕ від 25.12.2002 №1455 "Про затвердження Порядку придбання товарів, робіт і послуг ліцензіатами, ціни (тарифи) на відповідну діяльність яких встановлюються НКРЕ".

3.Місце та спосіб отримання тендерної документації:
3.1.Місце отримання тендерної документації: 01032, м.Київ, вул.Комінтерну,25.
3.2.Спосіб отримання тендерної документації: поштою на адресу учасника після отримання відповідного письмового запиту або нарочним (при пред'явленні відповідної довіреності) за вказаною вище адресою в примальні №3 в робочі дні тижня з 9 до 12 та з 14 до 17 години щоденно.

4.Додаткова інформація: надається за тел. (044)238-30-35, факсом (044)238-32-90, E-meil oks@nec.energy.gov.ua в робочі дні тижня з 9 до 12 та з 14 до 17 години щоденно.

ВІДКЛИКАННЯ ПОВІДОМЛЕННЯ Про додаткові питання порядку денного Загальних зборів акціонерів НАСК «Оранта»

На виконання ухвали Ленінського районного суду м. Кіровограда від 20.05.05 про забезпечення позову Хотиненко Людмили Тимофіївни до НАСК «Оранта» та постанови державного виконання відділу державної виконавчої служби Печерського районного управління юстиції м. Києва від 24.05.05 про відкриття виконавчого провадження при примусовому виконанні зазначеної ухвали суду Відкрите акціонерне товариство Національна акціонерна страхова компанія «Оранта» відкликає повідомлення, надруковане 24 травня 2005 року в газетях «Голос України» № 93 (3593) та «Хрещатик» № 73, про включення до порядку денного Загальних зборів акціонерів НАСК «Оранта», які відбудуться 3 червня 2005 року, додаткових питань та просить вважати невиключеними до порядку денного додаткові питання:

- про відміну рішення щодо збільшення розміру статутного фонду (капіталу) НАСК «Оранта» шляхом додаткового випуску акцій існуючої номінальної вартості, прийнятого загальними зборами акціонерів Компанії, які відбулись 16 квітня 2004 року;
- про відміну рішення щодо затвердження результатів підписки на акції НАСК «Оранта» додаткової емісії акцій та здійснення заходів щодо реєстрації їх випуску, прийнятого позачерговими загальними зборами акціонерів Компанії, які відбулись 23 липня 2004 року.

Правління НАСК «Оранта».

Філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області та ліквідатор СВК "Маяк" проводять публічні торги (аукціон) з реалізації майна підприємства-банкрута. На публічні торги виставляється наступне майно, розташоване за адресою: Запорізька область, Василівський район, с. Скельки: Лот№ 1: Свиноарник, загальною площею 5484 м2, початкова ціна продажу 26397,00 грн. без ПДВ.

Гарантійні внески у розмірі 10% від початкової ціни продажу майна, що реалізується, перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р №2600827020 в ЗОД АППБ "Аваль" м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Реєстраційний збір 17 грн. за комплект документів для реєстрації публічних торгів (аукціону) перераховується філії Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства у Запорізькій області на р/р №260082431 в ЗОД АППБ "Аваль" м. Запоріжжя, МФО 313827, код ОКПО 26252756.

Заявки на участь у публічних торгах (аукціоні) приймаються не пізніше, ніж за три дні до дати проведення аукціону за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95 з 9.00 до 17.00 (крім вихідних).

Для ознайомлення з майном та оформлення участі у публічних торгах (аукціоні) звертатися за телефонами: (061) 220-42-07, (0612) 64-39-01.

Публічні торги (аукціон) відбудуться 27 червня 2005 р. о 12.00 за адресою: 69002, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 77, оф. 95.

1.Замовник торгів: Державне підприємство "Національна енергетична компанія (НЕК) "Укренерго".
1.1.Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ: 00100227
1.2.Поштова адреса: 01032, м.Київ, вул.Комінтерну,25
1.3.Відповідальний за проведення торгів: Демидюк Борис Мартинович, тел.(044)238-30-21, факс. (044) 238-32-64.

2.Оголошуються відкриті торги на визначення проектної організації на виконання робочого проекту **"Встановлення пристрою повздовжньої компенсації (ППК) реактивного опору міжсистемної ПЛ 330 кВ на ПС 330 кВ "Джанкой" (Автономна Республіка Крим)**.
2.1.Строк виконання робіт: до 30 вересня 2005 року.
2.2.Основні кваліфікаційні вимоги до учасників:
-наявність відповідних ліцензій на виконання проектно-вишукувальних робіт,
-здійснення підприємницької діяльності відповідно до положень його статуту,
-наявність коштів, обладнання та працівників відповідної кваліфікації, які мають відповідні знання та досвід,
-досвід виконання аналогічних контрактів,
-відсутність заборгованості по сплаті податків і зборів(обов'язкових платежів), передбачених законодавством країни, на території якої здійснюється господарська діяльність,
-відсутність підстав для відмови в торгах, передбачених п.1.8. постанови НКРЕ від 25.12.2002 №1455 "Про затвердження Порядку придбання товарів, робіт і послуг ліцензіатами, ціни (тарифи) на відповідну діяльність яких встановлюються НКРЕ".

3.Місце та спосіб отримання тендерної документації:
3.1.Місце отримання тендерної документації: 01032, м.Київ, вул.Комінтерну,25.
3.2.Спосіб отримання тендерної документації: поштою на адресу учасника після отримання відповідного письмового запиту або нарочним (при пред'явленні відповідної довіреності) за вказаною вище адресою в примальні №3 в робочі дні тижня з 9 до 12 та з 14 до 17 години щоденно.

4. Додаткова інформація: надається за тел. (044)238-30-35, факсом (044)238-32-90, E-meil oks@nec.energy.gov.ua в робочі дні тижня з 9 до 12 та з 14 до 17 години щоденно.

Баланс за станом на 01 січня 2005 р.				
Ря-док 1	Найменування статті 2	Примітки 3	Звітний рік 4	(тис. грн) Попередній рік 5
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		80795	40336
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	0	0
4	Кошти в інших банках	3	200798	73386
5	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0
6	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	25	0
7	Кредити та заборгованість клієнтів	6	480120	296616
8	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0
9	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	0	15
10	Основні засоби та нематеріальні активи	9	63051	30594
11	Нараховані доходи до отримання	10	2062	1687
12	Інші активи	11	7502	6819
13	Усього активів		834353	449453
13.1	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків:		100204	40960
15	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
16	Кошти клієнтів	12	585651	321161
17	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0
18	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	0	0
19	Нараховані витрати до сплати	14	6533	3799
20	Інші зобов'язання	15	27312	12625
21	Усього зобов'язань		719700	378545
22	Власний капітал			
23	Статутний капітал	16	90000	59998
24	Капіталізовані дивіденди		0	0
25	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
26	Емісійні різниці		0	0
27	Резерви та інші фонди банку		10911	7384
28	Резерви переоцінки, у тому числі:		8123	0
29	Резерви переоцінки необоротних активів		8123	0
30	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0
31	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		0	739
32	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		5619	2788
33	Усього власного капіталу		114653	70908
34	Усього пасивів		834353	449453

Голова Правління
Головний бухгалтер

Скорик М. Л.
Белінська І. І.

Річний фінансовий звіт АКБ «ІМЕКСБАНК» за 2004 рік				
Ря-док 1	Найменування статті 2	Примітки 3	Звітний рік 4	(тис. грн) Попередній рік 5
1	Звіт про фінансові результати за станом на 01 січня 2005 р.			
1	Чистий процентний дохід		28962	12916
1.1	Процентний дохід	18	92740	38663
1.2	Процентні витрати	19	(63778)	(25747)
2	Чистий комісійний дохід		19721	12696
2.1	Комісійний дохід		20778	14024
2.2	Комісійні витрати		(1057)	(1328)
3	Торговельний дохід	20	6304	3244
4	Дохід у вигляді дивідендів	21	0	15
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів		0	0
6	Дохід від участі в капіталі		5	0
7	Інший дохід		359	109
8	Операційний дохід		55351	28980
9	Загальні адміністративні витрати	22	(20150)	(11338)
10	Витрати на персонал	23	(15697)	(8066)
11	Втрати від участі в капіталі		(7)	0
12	Інші витрати		(9224)	(5211)
13	Прибуток від операцій		10273	4364
14	Чисті витрати на формування резервів	24	(2386)	14
15	Прибуток до оподаткування		7887	4378
16	Витрати на податок на прибуток	25	(2269)	(1591)
17	Прибуток після оподаткування		5618	2788
18	Непередбачені доходи/витрати	26	1	0
19	Чистий прибуток/збиток банку		5619	2788
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	6.24	5.00
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	6.24	5.00

Голова Правління
Головний бухгалтер

Скорик М. Л.
Белінська І. І.

Звіт про власний капітал за станом на 01 січня 2005 р.											
Ря-док 1	Найменування статті 2	Примітки 3	Статутний капітал зареєстрований, сплачений 4	Капіталізовані дивіденди 5	Викуплені власні акції 6	Емісійні різниці 7	Резерви та інші фонди банку 8	Резерви переоцінки 9	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) 10	Капітал, резерви та інші фонди, усього 11	(тис. грн.) Попередній рік 12
1	Залишок на 1 січня звітного року		59998				7384		3526	70908	51443
2	Скоригований залишок на початок року		59998				7384		3526	70908	51443
2.1	Коригування зміни облікової політики	1.2									
2.2	Виправлення помилок	1.2									
3	Переоцінка необоротних активів							+8123		+8123	
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації										
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів										
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
8	Чистий прибуток звітного року								+5619	+5619	+2787
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку										
10	Розподіл прибутку до резервних фондів						+3526		-3526		
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку										
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році										
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		+2							+2	
15	Внески за акціями нового випуску		+30000							+30000	+16678
16	Викуплені власні акції										
17	Продаж раніше викуплених власних акцій										
18	Анульовані раніше викуплені акції										
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		90000				10910	8123	5619	114652	70908
Голова Правління Головний бухгалтер										Скорик М. Л. Белінська І. І.	

Звіт про рух грошових коштів за станом на 01 січня 2005 р. (непрямий метод)				
Ря-док 1	Найменування статті 2	Примітки 3	Звітний рік 4	(тис. грн) Попередній рік 5
1	I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
2	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		5619	2787
3	Поправки чистого прибутку			
4	Нараховані витрати		2734	1491
5	Нараховані доходи		375	1911
6	Амортизація необоротних активів		5090	2014
7	Резерви під сумнівні борги, зменшення активів		2161 (105)	123 (5)
8	Торговельний результат			
9	Нарахований та відстрочений податок		(801)	74
10	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		0	0
11	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
12	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		0	0
13	Інший рух коштів, які не є грошовими		3670	2646
14	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		18743	11041
15	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		(80062)	5089
16	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(197181)	(190900)
17	Зменшення (збільшення) інших активів		0	5470
18	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
19	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		59245	33827
20	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках		268125	144753
21	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	0
22	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		(6642)	9635
23	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		35	63
24	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		43520	7937
25	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		62263	18978
26	II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
27	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		(75)	(15)
28	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		15	(15)
29	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
30	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(25282)	(21434)
31	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(25342)	(21464)
32	III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ			
33	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		105	(52)
34	Збільшення (зменшення) суфординованих зобов'язань		15864	(2)
35	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		30002	16678
36	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		0	0
37	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		45971	16624
38	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		82892	14139
39	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		75665	61526
40	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		158557	75665

Голова Правління
Головний бухгалтер

Скорик М. Л.
Белінська І. І.

Аудиторський висновок незалежних аудиторів	
Акціонерам та Правлінню АКБ „ІМЕКСБАНК“	
Можливий користувач: Державна комісія з цінних паперів та фондового ринку	
Ми провели аудит поданого нижче балансу АКБ „ІМЕКСБАНК“ (далі - Банку) за станом на 01 січня 2005 року та пов'язаних із ним звітів про фінансові результати за станом на 01.01.2005 року, зміни та рух власного капіталу за станом на 01.01.2005 року та звіт про рух грошових коштів за станом на 01.01.2005 року. За підготовку зазначеної фінансової звітності несе відповідальність керівництво Банку. Ми відповідаємо за надання висновку щодо цієї фінансової звітності на основі проведеного нами аудиту.	
Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень. Аудит включає перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми й розкриття інформації у фінансових звітах. Аудиторська перевірка включає також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку й суттєвих попередніх оцінок, здійснених керівництвом, а також оцінку загального подання фінансових звітів. Ми вважаємо, що проведена нами аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.	
На нашу думку, подані нижче фінансові звіти справедливо й достовірно відображають, в усіх суттєвих аспектах, фінансовий стан АКБ „ІМЕКСБАНК“ станом на кінець 31 грудня 2004 року, а також результати його діяльності та рух грошових коштів за 2004 фінансовий рік, у відповідності до чинного законодавства України, Міжнародних стандартів фінансової звітності, Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку, нормативно-правових актів Національного банку України.	
Одеса, Україна 18.03.2004	
Директор АКФ „Ю.Г.Т.“ Аудитор АКФ „Ю.Г.Т.“ Сертифікат серія Б № 00263 від 31.10.2000	
Ю. Г. Терновський Л. О. Тер-Григорян	

Консолідований баланс за 2004 р.			
Ря-док 1	Найменування статті 2	2004 рік 3	(тис. грн) 2003 рік 4
1	АКТИВИ		
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	18 170	15 936
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	12 645	-
4	Кошти в інших банках	18 643	12 960
5	Цінні папери в торговому портфелі	-	-
6	Цінні папери в портфелі банку на продаж	31	-
7	Кредити та заборгованість клієнтів	185 503	148 578
8	Цінні папери в портфелі до погашення	268	600
9	Інвестиції в асоційовані компанії	2	83 (81)
10	Гудвіл при консолідації	-	-
11	Основні засоби та нематеріальні активи	38 450	25 830
12	Нараховані доходи до отримання	3 999	2 316
13	Інші активи	7 206	4 901
14	У тому числі активи небанківських установ	1 642	1 668
15	Усього активів	284 917	211 123
16	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
17	Кошти банків	26 213	11 487
18	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	14 100	-
19	Кошти клієнтів	207 283	158 265
20	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-
21	Боргові цінні папери	-	-
22	Нараховані витрати до сплати	2 638	1 293
23	Інші зобов'язання	963	1 339
24	У тому числі зобов'язання небанківських установ	180	407
25	Усього зобов'язань	237 097	172 384
26	Частка меншості	9	5
27	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
28	Статутний капітал	35 040	35 040
29	Капіталізовані дивіденди	-	-
30	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(1 066)	(956)
31	Емісійні різниці	-	6
32	Накопичені курсові різниці	4 870	3 791
33	Резерви та інші фонди	7 045	-
34	Результат переоцінки, у тому числі:		
35	Резерви переоцінки необоротних активів	7 045	-
36	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
37	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	-	-
38	Прибуток/Збиток за звітний рік	1 922	853
39	Усього власного капіталу	47 811	38 734
40	Усього пасивів	284 917	211 123
Голова Правління БАТ "Міжнародний комерційний банк" О.В. Савченко Головний бухгалтер І.В. Немчен			

Консолідований звіт про фінансові результати за 2004 р.					Консолідовані позабалансові вимоги та зобов'язання за 2004 р.				
Рядок 1	Найменування статті 2	2004 рік 3	(тис. грн) 2003 рік 4	Рядок 1	Позабалансові вимоги 2	2004 рік 3	(тис. грн) 2003 рік 4		
1	Чистий процентний дохід, у тому числі:	13 292	12 602	1	Гарантії, поручительства, акредитиви та акцепти, що надані банком				
1.1.	Процентний дохід	38 179	26 989	2	Гарантії, що надані клієнтам	641	4552		
1.2.	Процентні витрати	(24 887)	(14 387)	3	Сумнівні гарантії та поручительства		4		
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі:	10 431	7 220	4	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	11312	18771		
2.1.	Комісійний дохід	11 587	8 292	5	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам				
2.2.	Комісійні витрати	(1 156)	(1 072)	6	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані				
3	Торговельний дохід	5 041	4 088	7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обігону				
4	Дохід у вигляді дивідендів	-	-	8	Надана застава	4	3782		
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-	9	Не сплачені в строк доходи з заборгованості за активами	12500	1567		
6	Дохід від участі в капіталі	-	-	10	Списана у збиток заборгованість за активами	797	462		
6.1.	У тому числі частка прибутку від інвестицій в асоційовані компанії	-	-	11	Цінні папери та інші активи клієнтів на зберіганні	26065	4158		
7	Інший дохід	618	657	12	Активні рахунки довірного управління				
8	Фінансові результати від операційної діяльності небанківських установ	-	-	13	Інші розрахунки				
9	Операційний дохід	29 382	24 567	14	Операції за основними засобами	3207	3166		
10	Загальні адміністративні витрати	(9 636)	(8 064)	15	Документи та цінності в підвізві та в дорозі	2941	3024		
11	Витрати на персонал	(12 503)	(9 385)	16	Інші активи небанківських установ				
12	Втрати від участі у капіталі	-	-	17	Позабалансові зобов'язання				
12.1.	У тому числі втрати від інвестицій в асоційовані компанії	(3 842)	(3 371)	18	Гарантії, що отримані від банків				
13	Інші витрати	-	-	19	Гарантії, що отримані від клієнтів	22417	10816		
14	Прибуток від операцій	3 401	3 747	20	Зобов'язання з кредитування, які отримані від банків				
15	Чисті витрати на формування резервів	(851)	(1 449)	21	Пасивні рахунки довірного управління				
16	Прибуток до оподаткування	2 550	2 298	22	Валюта та банківські метали, які продані, але не відправлені				
17	Витрати на податок з прибутку	(626)	(1 178)	23	Цінні папери до відправлення за операціями андеррайтингу				
18	Прибуток після оподаткування	1 924	1 120	24	Активи до відправлення				
19	Непередбачені доходи/витрати	(2)	-	25	Отримана застава	507061	513383		
20	Частка меншості	-	-	26	Інші зобов'язання небанківських установ				
21	Прибуток/ збиток консолідованої групи	1 922	1 120	27					
Голова Правління БАТ "Міжнародний комерційний банк" Головний бухгалтер				Голова Правління БАТ "Міжнародний комерційний банк" Головний бухгалтер					
О.В. Савченко І.В. Немченко				О.В. Савченко І.В. Немченко					

Баланс				
За станом на кінець дня 31 грудня 2004року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	31.12.2004р.	31.12.2003р. тис.грн.
1	2	3	4	5
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		12209	20824
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України			
3	Кошти в інших банках	2	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	3	16398	15539
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4	0	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів	5	12236	15956
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6	57605	34225
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	7	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	8	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	9	7214	5860
11	Інші активи	10	813	1829
12	Усього активів	11	2676	3650
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків:		16293	8903
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
14	Кошти клієнтів	12	47741	48580
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	14	967	548
18	Інші зобов'язання	15	12673	12700
19	Усього зобов'язань		77674	70731
Власний капітал				
20	Статутний капітал	16	27501	24096
21	Капіталізовані дивіденди		0	0
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
23	Емісійні різниці		3	3
24	Резерви та інші фонди банку		882	655
25	Резерви переоцінки, у тому числі:		1555	1555
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів		1555	1555
25.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		579	579
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження		957	264
28	Усього власного капіталу		31477	27152
29	Усього пасивів		109151	97883

Звіт про власний капітал										
За станом на кінець дня 31 грудня 2004 року										
Таблиця 1. Зміни та рух капіталу за 2004 рік.										
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Результати переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резервні та інші фонди усього
1	Залишок на 1 січня звітного року		24096			3	655	1555	843	27152
2	Скоригований залишок на початок року									
2.1	Коригування:									
	Зміна облікової політики	1.2								
2.2	Виправлення помилок	1.2								
3	Переоцінка необоротних активів									104
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів в разі їх реалізації									
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів									
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії									
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації									
8	Чистий прибуток звітного року								957	957
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						227		(227)	
10	Розподіл прибутку до резервних фондів									
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку									
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році								(37)	(37)
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році									
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу									
15	Внески за акціями нового випуску		3405							3405
16	Викуплені власні акції									6000
17	Продаж раніше викуплених власних акцій									
18	Анульовані раніше викуплені акції									
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		27501			3	882	1555	1536	31477
										27152
Голова Правління Головний бухгалтер										Соколов О.В. Кичун В.В.

Баланс				
за станом на 1 січня 2005 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік (тис. грн.)
1	2	3	4	5
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		2981	2580
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України			
3	Кошти в інших банках	2	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	3	655	621
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4	0	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів	5	6217	0
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6	65934	29761
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	7	0	167
9	Основні засоби та нематеріальні активи	8	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	9	8441	7035
11	Інші активи	10	3255	1
12	Усього активів	11	452	613
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків:		22566	3
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
14	Кошти клієнтів	12	1500	0
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		24665	16271
16	Боргові цінні папери, емітовані банком		0	0
17	Нараховані витрати до сплати	13	0	0
18	Інші зобов'язання	14	539	103
19	Усього зобов'язань	15	15628	75
Власний капітал				
20	Статутний капітал	16	16461	16461
21	Капіталізовані дивіденди		0	0
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
23	Емісійні різниці		0	0
24	Резерви та інші фонди банку		434	403
25	Резерви переоцінки, у тому числі:		5581	5581
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів		5581	5581
25.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		1851	1850
27	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		210	31
28	Усього власного капіталу		24537	24326
29	Усього пасивів		87935	40778
Голова Правління Головний бухгалтер				В. В. Аксьонов Л. Р. Кадирова

Річний фінансовий звіт БАТ "Український кредитно-торговий банк" за станом на кінець дня 31 грудня 2004 року

Звіт про фінансові результати				
за станом на кінець дня 31грудня 2004 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	31.12.2004р.	31.12.2003р. (тис. грн.)
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		6357	3734
1.1	Процентний дохід	18	11540	7427
1.2	Процентні витрати	19	(5183)	(3693)
2	Чистий комісійний дохід		3861	6806
2.1	Комісійний дохід		4736	9608
2.2	Комісійні витрати		(875)	(2802)
3	Торговельний дохід		913	116
4	Дохід у вигляді дивідендів	20	0	0
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	21	0	0
6	Дохід від участі в капіталі		0	0
7	Інший дохід		458	82
8	Операційний дохід		11589	10738
9	Загальні адміністративні витрати	22	(4475)	(3063)
10	Витрати на персонал	23	(3983)	(1254)
11	Втрати від участі в капіталі		0	0
12	Інші витрати		(781)	(590)
13	Прибуток від операцій		2350	5831
14	Чисті витрати на формування резервів	24	(678)	(5000)
15	Прибуток до оподаткування		1672	831
16	Витрати на податок на прибуток	25	(715)	(567)
17	Прибуток після оподаткування		957	264
18	Непередбачені доходи/витрати	26	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку		957	264
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	2,98	1,10
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	2,98	1,10

БАТ "Український кредитно-торговий банк"				
Звіт про рух грошових коштів				
за станом на кінець дня 31 грудня 2004 року				
(прямий метод)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	31.12.2004	Тис.грн. 31.12.2003
I.Операційна діяльність				
1	Процентні доходи, що отримані		12550	6334
2	Процентні витрати, що сплачені		(4763)	(3340)
3	Комісійні доходи, що отримані		4736	9608
4	Комісійні витрати, що сплачені		(875)	(2802)
5	Дивіденди від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії, що отримані		0	0
6	Інші доходи, що отримані		164	67
7	Інші витрати, що сплачені		(3998)	(2812)
8	Реалізовані результати від торговельних операцій		913	91
9	Повернення раніше списаних активів		0	0
10	Виплати працівникам банку		(3983)	(1254)
11	Податок на прибуток, що сплачений		(652)	(572)
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		4092	5320
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам			
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		14062	10449
15	Зменшення (збільшення) інших активів		(24653)	(27297)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		809	4058
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		0	0
18	Збільшення (зменшення) поточних і депозитних рахунків		7390	(3913)
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ошадні (депозитні)сертифікати		(1170)	27231
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		0	0
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		(65)	7
22	Чисте збільшення (зменшення) активів і зобов'язань від операційної діяльності		3990	(15747)
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		363	(5212)
II. Інвестиційна діяльність				
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		0	0
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(2387)	(2085)
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(2387)	(2085)
III. Фінансова діяльність				
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	0
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		(59)	1971
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		3405	6000
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		(36)	(23)
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		3310	7948
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		5378	5971
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		23234	17239
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		28607	23234
IV. Вплив змін курсів валют				
			5	(24)

Аудиторський висновок
незалежної аудиторської фірми ЗАТ "Київаудит"
за наслідками перевірки фінансової
звітності БАТ "Український кредитно-торговий банк"
станом на кінець дня 31 грудня 2004 року за період
з 1 січня 2004 по 31 грудня 2004 року

Акціонерам БАТ "УКТБ"
Правлінню БАТ "УКТБ"
Національному банку України
м. Київ
24 лютого 2005 року

Закритим акціонерним товариством "Київаудит" на підставі договору від 28 травня 2004 року та додаткової угоди №1 від 11 листопада 2004 року проведена перевірка поданого в додатку ринного фінансового звіту Відкритого акціонерного товариства "Український кредитно-торговий банк" (далі "Банк") станом кінець дня 31 грудня 2004 року за період з 1 січня 2004 року по 31 грудня 2004 року, який включає в себе:

1. Баланс за 31 грудня 2004 року;
2. Звіт про фінансові результати за період з 1 січня 2004 року по 31 грудня 2004 року;
3. Звіт про власний капітал за 31 грудня 2004 року;
4. Звіт про рух грошових коштів за 31 грудня 2004 року;
5. Примітки до фінансової звітності за 31 грудня 2004 року.

Цей аудиторський висновок призначений виключно для акціонерів, правління банку та Національного банку України.

Відповідальність за правильність, повноту складання та подання цієї фінансової звітності несе керівництво банку.

Ми несемо відповідальність за якісну перевірку цієї фінансової звітності з метою висловлення професійної думки щодо неї.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту, які згідно рішення Аудиторської палати України від 18 квітня 2003 року за №122 були прийняті як Національні стандарти аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень. Аудит включає перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми та розкриття інформації у фінансових звітах. Аудиторська перевірка включає також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку й суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також загального подання фінансових звітів.

Ми вважаємо, що проведена нами аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.

На нашу думку, фінансові звіти, що додаються, достовірно відображають в усіх суттєвих аспектах, за винятком впливу податкового ризику, про який йдеться у аудиторському звіті, дійсний фінансовий стан БАТ "Український кредитно-торговий банк" станом на 31 грудня 2004 року, а також результат його діяльності та рух грошових коштів за 2004 рік, у відповідності до Закону України "Про бухгалтерський облік та фінансову звітність в Україні", Положення про організацію бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України, Інструкції про порядок складання ринного фінансового звіту в банках України, що затверджена постановою Правління Національного банку України від 07.12.2004 року №5998, інших нормативних актів Національного банку України, і відповідають вимогам Закону України "Про банки і банківську діяльність", іншим законодавчим та нормативно-правовим актам України.

24 лютого 2005 року
Директор ЗАТ "Київаудит"
(сертифікат АБ 00079 дійсний до 1.01.2007 року)

Н.І.Іщенко

<div>(Початок на 14-й стор.).</div> <div>Звіт про власний капітал за станом на 1 січня 2005 року</div> <div>(тис. грн.)</div>											
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Результати переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди усього	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		16461	0	0	0	403	5581	1881	24326	22710
2	Скоригований залишок на початок року		0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.1	Коригування Зміна облікової політики	1.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2	Виправлення помилок	1.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка необоротних активів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації		0	0	0	0	0	(1)	1	(1)	7
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації		0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Чистий прибуток звітного року		0	0	0	0	0	0	210	210	0
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	31	0	(31)	0	0
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Внески за акціями нового випуску		0	0	0	0	0	0	0	0	1609
16	Викуплені власні акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Продаж раніше викуплених власних акцій		0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Анульовані раніше викуплені акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		16461	0	0	0	434	5580	2061	24536	24326
По состоянию на 01 января 2005 года взнос в незарегистрированный Уставный фонд составлял 7500,00 тыс. грн.											
Голова Правління Головний бухгалтер						В. В. Аксьонов Л. Р. Кадиrowa					

Аудиторська фірма "Аудит-сервіс" м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 44, к. 20, телефон (0652) 27-77-94 р/р 26007000131277 у КБ "Чорноморський Банк розвитку і реконструкції", МФО 384577 код ЄДРПОУ 20713245 E-mail: auditservice@cit.sf.ukrtel.net

Аудиторський висновок незалежної Аудиторської фірми "Аудит-Сервіс" про результати перевірки Відкритого акціонерного товариства Акціонерний банк "Морський" за період з 01.01.2004 р. по 31.12.2004 р. станом на 01.01.2005 30 березня 2005 р.

Згідно угоди № 25 від 27.05.2004 року між Відкритим акціонерним товариством Акціонерний банк "Морський" та Аудиторською фірмою "Аудит-сервіс", що здійснює аудиторську діяльність на підставі ліцензії серії АБ № 000027, виданої рішенням Аудиторської Палати України № 07 від 24.02.1994 р. спеціалістами фірми проведена перевірка фінансово-господарської діяльності на предмет підтвердження достовірності звітності балансу, звіту про прибутки і збитки, та іншої бухгалтерської звітності вимогам нормативно-правових актів Національного банку з метою захисту інтересів вкладників, клієнтів і акціонерів Акціонерного банку "Морський" (далі "Банк") за період з 01.01.2004 р. по 31.12.2004 р. станом на 01.01.2005 р. Відповідальність стосовно підготовки та достовірності зазначеної фінансової звітності несе керівництво Банку. Нашим обов'язком є висловлення об'єктивної незалежної думки стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеної аудиторської перевірки. Аудиторська перевірка здійснювалась в термін в період з 11.03.2005 р. по 30.03.2005 р. у відповідності з вимогами ст. 10 Закону України "Про аудиторську діяльність" № 3125-ХП від 22.04.1993 р., Стандартів аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, прийнятих 18.04.2003 р. Аудиторською Палатою України як Національні стандарти аудиту в Україні, Міжнародних стандартів аудиту (МСА 800, 700), Положення Правління Національного банку України "Про затвердження Положення про порядок подання банками до Національного банку України аудиторських звітів (аудиторських висновків) за результатами щорічної перевірки фінансової звітності" № 389 від 09.09.2003 р., інших законодавчих актів України з питань оподаткування, які регламентували діяльність комерційного банку як суб'єкта підприємницької діяльності станом на 01.01.2005 р. Аудиторська перевірка була спланована і проведена з метою забезпечення достатньої впевненості у тому, що фінансова звітність не має суттєвих розбіжностей. Основними напрямками перевірки, які використовувалися аудиторами були: визначення того, що фінансова звітність відповідає основним принципам обліку, встановленим обліковою політикою Банку; аналіз, шляхом тестування аудиторських доказів, які підтверджують відображені в звітності суми та показники; здійснення вибіркового контролю; оцінка загальної фінансової звітності. На думку аудиторів в період проведення аудиторської перевірки зібрано достатньо якісних доказів, які забезпечують розумну основу для висловлення об'єктивної незалежної думки відносно фінансової звітності Банку. Масштаб аудиторської перевірки відповідає програмі аудиторської перевірки. Для проведення аудиту були надані такі документи: 1) Статут, Положення про філії та безбалансові відділення; 2) Протоколи зборів акціонерів банку; 3) Ліцензії і дозволи на здійснення діяльності; 4) Реєстраційні документи; 5) Щоденні баланси банку за 2004 р.; 6) Бухгалтерська статистична звітність банку за 2004 р.; 7) Оборотно-сальдові відомості; 8) Книга реєстрації відкритих рахунків; 9) Поточні щоденні первинні банківські документи; 10) Виписки до рахунків бухгалтерського обліку, 11) Кредитні і депозитні договори; 12) Розрахунки економічних нормативів і показників, сум страхових резервів і фондів; 13) Кредитний портфель, та портфель цінних паперів Банку. Шляхом вибіркової перевірки, тестування та аналізу проведена перевірка дотримання банком економічних нормативів, основних вимог щодо операцій банку, основних підсумків діяльності, стану формування обов'язкових резервів і фондів, капіталу, якості "кредитного портфелю" та ресурсної бази. Проведена оцінка ризиків та стану системи внутрішнього аудиту, інформаційної системи. В результаті проведеного аудиту встановлено, що надана інформація дає дійсне уявлення про реальний стан активів та пасивів Банку, результати його діяльності за 2004 рік. Система бухгалтерського обліку, що використовується банком, відповідає законодавчим та нормативним вимогам. Але, існує незгода аудиторів у частині відображення по рахункам бухгалтерського обліку 3-го класу акцій у портфелі Банку на інвестиції, формуванню резервів по цінним паперам, а також нарахування резервів по кредитним операціям при визначенні класу позичальників. Аудиторська фірма "Аудит-Сервіс" з урахуванням факторів викладених попередньо, підтверджує баланс, звіт про прибутки та збитки, звіт про рух капіталу та іншу бухгалтерську звітність Відкритого акціонерного товариства Акціонерний банк "Морський" станом на 01.01.2005 р. як дають дійсне і повне уявлення про реальний склад активів та пасивів Відкритого акціонерного товариства Акціонерний банк "Морський" станом на 01.01.2005 р.

Директор Аудиторської фірми "Аудит-Сервіс" Сертифікат серії АБ № 000076 виданий рішенням АПУ № 21 від 27.11.1994 р. із продовженням від 29.10.2008 р. протокол № 70. А. Г. Жиліна

Баланс

за станом на 31 грудня 2004 року

ЗАТ "Укрбудінвестбанк"

Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ		
Грошові кошти та залишки в Національному банку України	2 935	4 727
Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	883	1 168
Кошти в інших банках	883	1 168
Чисті кредити та заборгованість клієнтів	43 845	41 651
Кредити та заборгованість клієнтів	43 874	4 1676
Резерви під заборгованість за кредитами	(29)	(25)
Основні засоби та нематеріальні активи	6 844	6 911
Чисті нараховані доходи до отримання	434	436
Нараховані доходи до отримання	434	436
Інші активи за вирахуванням резервів	16	72
Інші активи	16	72
Усього активів	54 957	54 965
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти клієнтів	20 638	21 352
Нараховані витрати до оплати	59	24
Інші зобов'язання	233	96
Усього зобов'язань	20 930	21 472
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	32660	32 660
Зареєстровані прості акції	33320	33 320
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	(660)	(660)
Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	833	833
Результат поточного року	534	0
Усього власного капіталу	34 027	33 493
Усього пасивів	54 957	54 965
Голова Правління В. о. головного бухгалтера		Личов І. І. Матюшенко Т. Г.

Річний фінансовий звіт

ЗАТ "Укрбудінвестбанк"

Звіт про фінансові результати

за станом на 31 грудня 2004 року

ЗАТ "Укрбудінвестбанк"

(тис. грн.)

Найменування статті	На звітну дату	
	поточного року	попереднього фінансового року
Процентний дохід	1 500	
Процентні витрати	(38)	
Чистий процентний дохід	1 462	
Комісійний дохід	143	
Комісійні витрати	(3)	
Чистий комісійний дохід	140	
Торговельний дохід	(56)	
Інший дохід	2	
Операційний дохід	1 548	
Загальні адміністративні витрати	(224)	
Витрати на персонал	(518)	
Інші витрати	(50)	
Прибуток від операцій	756	
Чисті витрати на формування резервів	(4)	
Прибуток до оподаткування	752	
Витрати на податок на прибуток	(218)	
Прибуток після оподаткування	534	
Чистий прибуток/збиток банку	534	
Голова Правління В. о. головного бухгалтера		Личов І. І. Матюшенко Т. Г.

Звіт „Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"

за станом на 31 грудня 2004 року

ЗАТ "Укрбудінвестбанк"

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)
1	2	3	4	5
1	Гарантії, що надані	16	16	0
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	1500	1500	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	0	0	0
5	Надана застава	0	0	0
Голова Правління В. о. головного бухгалтера		Личов І. І. Матюшенко Т.		

Звіт про власний капітал

за станом на 31 грудня 2004 року

ЗАТ "Укрбудінвестбанк"

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди усього	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Скоригований залишок на початок року		-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1	Коригування Зміна облікової політики	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2	Виправлення помилок	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Переоцінка необоротних активів		-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації		-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів		-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації		-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Чистий прибуток звітного року		-	-	-	-	-	-	833	833	-
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Розподіл прибутку до резервних фондів		-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку		-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році		-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		-	32660	-	-	-	-	-	-	32660
15	Внески за акціями нового випуску		-	-	-	-	-	-	-	-	-
16	Викуплені власні акції		-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Продаж раніше викуплених власних акцій		-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Анульовані раніше викуплені акції		-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		-	32660	-	-	-	-	-	833	33493
Голова Правління В. о. головного бухгалтера		Личов І. І. Матюшенко Т. Г.									

Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2004 року

(непрямий метод) ЗАТ "Укрбудінвестбанк"

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітка	Звітний рік	Попередній рік
I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		833	-
2	Поправки чистого прибутку		-	-
3	Нараховані витрати	14	24	-
4	Нараховані доходи	10	(436)	-
5	Амортизація необоротних активів	9	351	-
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		25	-
7	Торговельний результат		-	-
8	Нарахований та відстрочений податок		30	-
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		-	-
10	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		-	-
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		-	-
12	Інший рух коштів, які не є грошовими		-	-
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		827	-
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передплат інших банкам	3	-	-
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(41676)	-
16	Зменшення (збільшення) інших активів		(72)	-
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		-	-
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		-	-
19	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках		21353	-
20	Збільшення (зменшення) коштів від депозитних рахунків		-	-
21	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	15	65	-
22	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		-	-
23	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		(20330)	-
24	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		(19503)	-
II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
25	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		-	-
26	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		-	-
27	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		-	-
28	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(7262)	-
29	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(7262)	-
III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ				
30	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		-	-
31	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		-	-
32	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		32660	-
33	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		-	-
34	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		32660	-
35	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		5895	-
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		-	-
	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		5895	-
Голова Правління В. о. головного бухгалтера		Личов І. І. Матюшенко Т. Г.		

Аудиторська фірма

"Аудит і судово-бухгалтерська експертиза"

свідчення Аудиторської палати України про внесення в Регстр Аудиторських фірм та аудиторів № 2981
сертифікат АПУ серія "Б" № 000126

свідчення Міністерства України № 731

03035 м. Київ, Україна, вул. Урицького, 8, кв. 31, Р/р 26008000858, МФО 300722, Код 32068720
тел. 245-19-69

Е-mail:andr_s@ukr.net

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

незалежної аудиторської фірми

"Аудит і судово-бухгалтерська експертиза"

м. Київ

25 лютого 2005 року

Керівнику ЗАТ "Укрбудінвестбанк"

Аудиторська фірма "Аудит і судово-бухгалтерська експертиза" провела аудиторську перевірку балансу ЗАТ "Укрбудінвестбанк" станом на кінець дня 31 грудня 2004 року, а також перевірку відповідних звітів про фінансові результати, про рух грошових коштів та про власний капітал за рік, який закінчився 31 грудня 2004 року. Відповідальність за що звітність, яка додається, несе керівництво ЗАТ "Укрбудінвестбанк". У насі обов'язки входить представлення висновку на підставі даних (інформації), які надійшли від результатів аудиторської перевірки цієї звітності.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Стандартів аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті в якості Національних нормативів аудиту (протокол засідання Аудиторської палати України №122 від 18 квітня 2003 року), які зобов'язують нас планувати і проводити аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень. Проведений аудит включає перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми і розкриття інформації у фінансових звітах, оцінку відповідності застосованих принципів бухгалтерського обліку нормативним вимогам Національного банку України і Положенням (стандартам) бухгалтерського обліку в Україні, що були чинними протягом звітного періоду, оцінку основних попередніх припущень, зроблених керівництвом, а також оцінку загального подання фінансової звітності. Ми вважаємо, що проведена нами аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для аудиторського висновку.

На нашу думку, фінансова звітність достовірно, в усіх суттєвих аспектах, відображає фінансовий стан ЗАТ "Укрбудінвестбанк" на кінець дня 31 грудня 2004 року, а також результат його діяльності, рух грошових коштів та наявність власного капіталу за підсумками минулого року, що закінчився зазначеною датою, згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України та Положень (стандартів) бухгалтерського обліку в Україні.

Директор

(сертифікат АПУ серія "Б" № 000126)

С.І. Андрішен

Баланс					РІЧНИЙ ЗВІТАКБ “ЮНЕКС”					Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод)					Додаток9.
За станом на 31 грудня(кінець дня) 2004 року					ЗА 2004 РІК					За станом на 31 грудня (кінець дня) 2004 року					Тис. грн.
№ п/п	Найменування статті	№ примітки	Звітний 2004 рік	Попередній 2003 рік	Ря-	Найменування статті	Примітки	2004 рік	2003 рік	Найменування статті	2004 рік	2003 рік	2003 рік		
1	2	3	4	5											
АКТИВИ					Звіт про фінансові результати					І. Операційна діяльність					
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ		23415	4559	за станом на 31 грудня (кінець дня) 2004року					Збиток) поточного періоду					
2.	Казначейські та інші цінні папери НБУ	2	0	0						Поправки чистого прибутку					
3.	Кошти в інших банках	3	22006	36						1	(3684)	174			
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0							2	(402)	(267)			
5.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	35385	10589						3	804	77			
6.	Кредити та заборгованість клієнтів	6	51160	15402						4	542	535			
7.	Цінні папери в портфелі банку до погашення									5	3335	(1120)			
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	7	0	24						6	33	-			
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	8	391	0						7	-	(184)			
10.	Нараховані доходи до отримання	9	12315	11885						8	5	18			
11.	Інші активи	10	4	4332						9	-	-			
12.	Усього активів	11	1402	141						10	(1)	(119)			
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ										11	-	889			
13.	Кошти банків :		5305	0						12	632	3			
13.1	У тому числі кредити,які отримані від НБУ		0	0						13	-	-			
14.	Кошти клієнтів	12	86553	8294						14	(7132)	5069			
15.	Ощадні(депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0						15	(35948)	(15496)			
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	396	232						16	(2318)	11980			
17.	Нараховані витрати до сплати	14	451	683						17	-	-			
18.	Інші зобов'язання	15	0	68						18	5305	-			
19.	Усього зобов'язань		92705	9277						19	78516	6529			
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ										20	(319)	(11254)			
20.	Статутний капітал	16	50000	30638						21	(24786)	(10599)			
21.	Капіталізовані дивіденди		0	0						22	13318	(13771)			
22.	Власні акції(частки,паі),що викуплені в акціонерів(учасників)		0	0						23	13950	(13768)			
23.	Емісійні різниці		4161	4161						24	-	-			
24.	Резерви та інші фонди банку		1182	1174						25	(391)	-			
25.	Резерви переоцінки , у тому числі:		9536	9536						26	-	-			
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів		9536	9536						27	(161)	(648)			
25.2	Резерви переоцінки Інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0						28	(552)	(648)			
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		(7822)	(7992)						29	(164)	(95)			
27.	Прибуток /збиток звітного року, що очікує затвердження		(3684)	174						30	-	-			
28.	Усього власного капіталу		53373	37691						31	19362	19077			
29.	Усього пасивів		146078	46968						32	-	-			
Керівник										33	19198	18982			
Головний бухгалтер										34	32596	4566			
										35	4594	28			
										37190			4594		
										Кушнірук Б. Б.					
										Георгіца Т. О.					

Продовження. Початок на 17-й стор.											
3. Консолідований звіт про власний капітал за 2004рік											
Ря- док	Найменування статті	Статутний капітал заресстро- ваний, сплачений	Капіталі- зовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Накопичені курсові різниці	Резерви та інші фонди	Резерви переоцінки	Одиниця виміру: тис.грн. Нерозподі- лений прибуток	Капітал, резерви та ін. фонди (усього)	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року	30 638			4 161		1 174	9 536	(7 818)	37 691	
2	Скоригований залишок на початок року	30 638			4 161		1 174	9 536	(7 818)	37 691	
2,1	Коригування:										
2,2	Зміна облікової політики										
3	Виправлення помилок										
4	Переоцінка необоротних активів										
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації										
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів										
7	Пререоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
8	Накопичені курсові різниці										
9	Чистий прибуток звітного року								(3 679)	(3 679)	
10	Розподіл прибутку до загальних резервів										
11	Розподіл прибутку до резервних фондів						9		(9)		
12	Розподіл прибутку до інших фондів										
13	Дивіденди, що сплачені у звітному році										
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
15	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал										
16	Внески за акціями нового випуску	19 362								19 362	
17	Викуплені власні акції										
18	Продаж раніше викуплених власних акцій										
19	Анульовані раніше викуплені акції										
20	Залишок за станом на 31 грудня звітного року	50 000			4 161		1 183	9 536	(11 506)	53 374	
В.О. Голови Правління АКБ "Юнекс" Головний бухгалтер										Б.Б.Кушнірук Т.О.Георгіца	

Аудиторський висновок
Керівництву Акціонерного комерційного банку „Юнекс”
вул. Почайнинська, 38/44
м. Київ
04070
Україна

Ми, незалежною Аудиторською фірмою „Зовнішінформаудит С” (свідцтво про внесення в Реєстр суб’єктів аудиторської діяльності № 2166 від 26.01.2001 р.) проведено аудиторську перевірку консолідованої звітності Банку, а саме: балансу Акціонерного комерційного банку „Юнекс”, станом на кінець дня 31 грудня 2004 року, а також відповідних звітів про фінансові результати, рух грошових коштів та власний капітал за рік, що минув на зазначену дату. Відповідальність за ці фінансові звіти несе управлінський персонал Банку. Ми несемо відповідальність за висловлення думки щодо цих фінансових звітів на підставі нашої аудиторської перевірки.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту. Ці стандарти зобов’язують нас планувати та здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень. Аудит включає перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми та розкриття інформації у фінансових звітах. Аудиторська перевірка включає також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку й суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансових звітів. Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.

На нашу думку, консолідовані фінансові звіти справедливо і достовірно відображають фінансовий стан Банку станом на кінець дня 31 грудня 2004 року, а також результат його діяльності, згідно з вимогами Національного банку України, чинного законодавства України та національними положеннями бухгалтерського обліку України.

Партнер з аудиту
м. Київ
25 березня 2005 року

І. Л. Константинов

Господарський суд Полтавської області, 36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1, постановою по справі 8/387 від 01.02.2005 р. визнав банкрутом Дочірнє підприємство Відкритого акціонерного товариства “Павлівське” Агрофірма ім. Шевченка (с. Шербані, Полтавського р-ну, вул. Світла, 2а; код ЄДРПОУ 00415592, р/р 260033963 в АБ “Полтава-банк”, МФО 331489) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Лазарева Федора Едуардовича, ліцензія № АБ 116272 від 09.02.2005 р., адреса: 36039, м. Полтава, вул. Рози Люксембург, 36.

Постановою Господарського суду Кіровоградської області (м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) від 20.04.2005 року по справі № 10/169 приватне підприємство агроарно-промислову компанію “Світанок” (ПП АПК “Світанок”), розташованого за адресою: вул. Леніна, 103, с. Протопопівка, Олександрійського району, Кіровоградської обл.; р/р 260080551664 в “Укррексбанк” м. Кіровоград, визнано банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Тімакіну Лілію Володимирівну (ліцензія Серія АА № 487834 від 04.06.2003р), 28000, м. Олександрія, пр. Леніна, 7/12

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 16.02.05 по справі № 5/168 Б визнав банкрутом Комунальне підприємство “ЖЕК-19” (юридична адреса: 87516, м. Маріуполь, 6-р 50 років Жовтня, 26, код ЄДРПОУ 03336752, р/р № 26007301360371 в філії “Орджонікідзівське відділення Промінвестбанку м. Маріуполь Донецької області”, МФО 334389) і відкриває ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пилипенко Сергія Валентиновича, ліцензія № 630060 (87500, Донецька обл., м. Маріуполь, пр. Металургів, 25, кв. 81).

Кредитори протягом місяця з дня опублікування оголошення можуть звернутися із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) ухвалою від 01.04.05 р. порушив справу № 15/265-6 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю “Винкомплект” (03680, м. Київ, вул. І. Лепсе, 4, рах. 2600430111401 в АКБ “Росток Банк” м. Києва, МФО 322692, код 30223350). Розпорядником майна призначено Рубан Тетяну Петрівну (ліцензія АА № 783057 від 15.04.04 р., 08133, Київська обл., м. Вишневе, а/с 11). Претензії кредиторів та заяв санаторів приймаються протягом 30 днів з дня публікації цього оголошення.

Баланс за станом на 31 грудня 2004 року					Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2004 року (непрямий метод)						
Рядок	Найменування статті	Звітний рік 3	(тис. грн.) Попередній рік 4		Рядок	Найменування статті	Звітний рік	(тис.грн.) Попередній рік			
1	2				1	І. Операційна діяльність					
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	5 334	2 857		1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	112	790			
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0		2	Поправки чистого прибутку	(49)	(7)			
3	Кошти в інших банках	12 691	4 785		3	Нараховані витрати	3306	(3623)			
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0		4	Амортизація необоротних активів	164	107			
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0		5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	1259	2240			
6	Кредити та заборгованість клієнтів	30 756	26 931		6	Торговельний результат	0	0			
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	2 591	3 353		7	Нарахований та відстрочений податок	(100)	30			
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0		8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	11	0			
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1 025	597		9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії	0	0			
10	Нараховані доходи до отримання	379	3 760		10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	0	0			
11	Інші активи	645	268		11	Інший рух коштів, які не є грошовими	44	13			
12	Усього активів	53 421	42 551		12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	4747	(450)			
13	Зобов'язання				13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(5533)	(1966)			
13.1	Кошти банків:	0	0		14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(4950)	(1888)			
14	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0		15	Зменшення (збільшення) інших активів	(396)	(153)			
15	Кошти клієнтів	24 579	18 665		16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0			
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0		17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	0	0			
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0		18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	5914	7364			
18	Нараховані витрати до сплати	222	271		19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати	0	0			
19	Інші зобов'язання	273	380		20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(2)	11			
20	Усього зобов'язань	25 074	19 316		21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж	1	(2400)			
21	Власний капітал				22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	(4966)	968			
22	Статутний капітал	25 835	20 835		23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	(219)	518			
23	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0		24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення	629	(2900)			
24	Емісійні різниці	0	0		25	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	0	0			
25	Резерви та інші фонди банку	1 027	988		26	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	0	0			
25.1	Резерви переоцінки, у тому числі:	0	0		27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(564)	(513)			
25.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0		28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	65	(3413)			
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	1 373	622		29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	0			
27	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	112	790		30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	0	(1800)			
28	Усього власного капіталу	28 347	23 235		31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	5000	5000			
29	Усього пасивів	53 421	42 551		32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	0	0			
Голова Правління Головний бухгалтер					33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	5000	3200			
В. А. Данільян С. І. Подвиженко					34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	4846	305			
					35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	3279	2974			
					36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	8125	3279			
					Голова Правління С.І.Подвиженко						
					Голові правління закритого акціонерного товариства акціонерного банку „Радабанк“ пану Ревонуку Є. Й.						
Звіт про власний капітал											
За станом на 31 грудня 2004 року											
Таблиця1. Зміни та рух капіталу за звітний рік .											
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, заресст- рований, сплачений	Капіталі- зовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Результати переоцінки	Нерозподі- лений прибуток	Капітал та резерви фонди,	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		20 835	0			988		1412	23 235	17 445
2	Скоригований залишок на початок року		20 835	0			988		1412	23 235	17 445
2.1	Коригування:										
2.2	Зміна облікової політики									0	0
3	Виправлення помилок									0	0
4	Переоцінка необоротних активів									0	0
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації										
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів									0	0
7	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
8	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
9	Чистий прибуток звітного року								112	112	790
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						40	0	(40)	0	0
11	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0					0	0	0
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку								0	0	0
13	Дивіденди, що сплачені у звітному році						0		0	0	0
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0			0		0	0	0
15	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		0						0	0	0
16	Внески за акціями нового випуску		5 000						5 000	5 000	0
17	Викуплені власні акції				0				0	0	0
18	Продаж раніше викуплених власних акцій				0				0	0	0
19	Анульовані раніше викуплені акції										
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		25 835	0	0		1 028	0	1484	28 347	23 235
Голова Правління Головний бухгалтер										В.А.Данільян С.І.Подвиженко	

Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2004 року									
Рядок	Найменування статті	Звітний рік 3	(тис. грн.) Попередній рік 4						
1	2								
1	Чистий процентний дохід	3357	2017						
2	Процентний дохід	5858	4404						
1.1	Процентні витрати	(2501)	(2387)						
1.2	Чистий комісійний дохід	58	2897						
2.1	Комісійний дохід	818	3059						
2.2	Комісійні витрати	(760)	(162)						
3	Торговельний дохід	148	44						
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0						
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0						
6	Дохід від участі в капіталі	0	0						
7	Інший дохід	99	8						
8	Операційний дохід	3662	4966						
9	Загальні адміністративні витрати	(967)	(699)						
10	Витрати на персонал	(1195)	(1007)						
11	Втрати від учасів в капіталі	0	0						
12	Інші витрати	(137)	(209)						
13	Прибуток від операцій	1363	3051						
14	Чисті витрати на формування резервів	(1259)	(2240)						
15	Прибуток до оподаткування	104	811						
16	Витрати на податок на прибуток	(21)	(21)						
17	Прибуток після оподаткування	112	790						
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0						
19	Чистий прибуток/збиток банку	112	790						
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0						
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0						
Голова Правління Головний бухгалтер									
В. А. Данільян С. І. Подвиженко									

Звіт про власний капітал											
За станом на 31 грудня 2004 року											
Таблиця1. Зміни та рух капіталу за звітний рік .											
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, заресст- рований, сплачений	Капіталі- зовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Результати переоцінки	Нерозподі- лений прибуток	Капітал та резерви фонди,	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		20 835	0			988		1412	23 235	17 445
2	Скоригований залишок на початок року		20 835	0			988		1412	23 235	17 445
2.1	Коригування:										
2.2	Зміна облікової політики									0	0
3	Виправлення помилок									0	0
4	Переоцінка необоротних активів									0	0
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації										
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів									0	0
7	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
8	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
9	Чистий прибуток звітного року								112	112	790
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						40	0	(40)	0	0
11	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0					0	0	0
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку								0	0	0
13	Дивіденди, що сплачені у звітному році						0		0	0	0
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0			0		0	0	0
15	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		0						0	0	0
16	Внески за акціями нового випуску		5 000						5 000	5 000	0
17	Викуплені власні акції				0				0	0	0
18	Продаж раніше викуплених власних акцій				0				0	0	0
19	Анульовані раніше викуплені акції										
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		25 835	0	0		1 028	0	1484	28 347	23 235
Голова Правління Головний бухгалтер										В.А.Данільян С.І.Подвиженко	

Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2004 року									
Рядок	Найменування статті	Звітний рік 3	(тис. грн.) Попередній рік 4						
1	2								
1	Чистий процентний дохід	3357	2017						
2	Процентний дохід	5858	4404						
1.1	Процентні витрати	(2501)	(2387)						
1.2	Чистий комісійний дохід	58	2897						
2.1	Комісійний дохід	818	3059						
2.2	Комісійні витрати	(760)	(162)						
3	Торговельний дохід	148	44						
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0						
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0						
6	Дохід від участі в капіталі	0	0						
7	Інший дохід	99	8						
8	Операційний дохід	3662	4966						
9	Загальні адміністративні витрати	(967)	(699)						
10	Витрати на персонал	(1195)	(1007)						
11	Втрати від учасів в капіталі	0	0						
12	Інші витрати	(137)	(209)						
13	Прибуток від операцій	1363	3051						
14	Чисті витрати на формування резервів	(1259)	(2240)						
15	Прибуток до оподаткування	104	811						
16	Витрати на податок на прибуток	(21)	(21)						
17	Прибуток після оподаткування	112	790						
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0						
19	Чистий прибуток/збиток банку	112	790						
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0						
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0						
Голова Правління Головний бухгалтер									
В. А. Данільян С. І. Подвиженко									

Звіт про власний капітал											
За станом на 31 грудня 2004 року											
Таблиця1. Зміни та рух капіталу за звітний рік .											
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, заресст- рований, сплачений	Капіталі- зовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Результати переоцінки	Нерозподі- лений прибуток	Капітал та резерви фонди,	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		20 835	0			988		1412	23 235	17 445
2	Скоригований залишок на початок року		20 835	0			988		1412	23 235	17 445
2.1	Коригування:										
2.2	Зміна облікової політики									0	0
3	Виправлення помилок									0	0
4	Переоцінка необоротних активів									0	0
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації										
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів									0	0
7	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
8	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
9	Чистий прибуток звітного року								112	112	790
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						40	0	(40)	0	0
11	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0					0	0	0
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку								0	0	0
13	Дивіденди, що сплачені у звітному році						0		0	0	0
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0			0		0	0	0
15	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		0						0	0	0</

КБ «КООПІНВЕСТБАНК»

Річна фінансова звітність за 2004 рік

Ліцензія НБУ № 105 від 04.10.2001

Звіт про фінансові результати станом на 1 січня 2005 р. (тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2004 рік	2003 рік
1	Чистий процентний дохід		5994	4961
1.1	Процентний дохід	18	15580	11372
1.2	Процентні витрати	19	(9586)	(6411)
2	Чистий комісійний дохід		3629	3277
2.1	Комісійний дохід		4027	3932
2.2	Комісійні витрати		(398)	(655)
3	Торговельний дохід			
4	Дохід у вигляді дивідендів	20	752	524
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	21		
6	Дохід від участі в капіталі			
7	Інший дохід		5	5
8	Операційний дохід		10380	8767
9	Загальні адміністративні витрати	22	(2999)	(2460)
10	Витрати на персонал	23	(3012)	(1792)
11	Втрати від участі в капіталі			
12	Інші витрати		(437)	(434)
13	Прибуток від операцій		3932	4081
14	Чисті витрати на формування резервів	24	(2945)	(2832)
15	Прибуток до оподаткування		987	1249
16	Витрати на податок на прибуток	25	(671)	(780)
17	Прибуток після оподаткування		671	469
18	Непередбачені доходи/витрати	26		
19	Чистий прибуток/збиток банку		671	469
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27		
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27		

Звіт про власний капітал станом на 1 січня 2005 року									
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Капіталізований дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)
1	Залишок на 1 січня звітного року		30680				467	1298	468
2	Скоригований залишок на початок року								
2.1	Коригування	1.2							
2.2	Зміна облікової політики	1.2							
3	Виправлення помилок								
4	Переоцінка необоротних активів								
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації								
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів								
7	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії								
8	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації								
9	Чистий прибуток звітного року								
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку								
11	Розподіл прибутку до резервних фондів								
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку								
13	Дивіденди, що сплачені у звітному році								
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році								
15	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		8400						
16	Внески за акціями нового випуску								
17	Викуплені власні акції								
18	Продаж раніше викуплених власних акцій								
19	Анульовані раніше викуплені акції								
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		39080				467	1298	1139

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

Голові Правління ТОВ КБ "Коопінвестбанк"

Ми провели аудиторську перевірку балансу Товариства з Обмеженою Відповідальністю Комерційний банк "Коопінвестбанк" (далі ТОВ КБ "Коопінвестбанк") станом на 31 грудня 2004р., а також перевірку звітів про фінансові результати, про рух грошових коштів, про власний капітал з примітками до них за рік, що минув на зазначену дату. Відповідальність за цю фінансову звітність несе управлінський персонал ТОВ КБ "Коопінвестбанк". Ми несемо відповідальність за висловлення думки щодо цих фінансових звітів на підставі аудиторської перевірки.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості у тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень. Аудит включає перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми й розкриття інформації у фінансовій звітності. Аудиторська перевірка включає також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку й суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансової звітності. Ми вважаємо, що проведена нами аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.

На нашу думку, яка сформована згідно з Міжнародними стандартами аудиту, зазначена вище фінансова звітність, з врахуванням зауважень, що викладені в аудиторському звіті, справедливо й достовірно відображає фінансовий стан ТОВ КБ "Коопінвестбанк" станом на 31 грудня 2004р., а також фінансовий результат його діяльності та рух грошових коштів за рік, що минув на зазначену дату, і відповідає нормам Закону України "Про бухгалтерський облік та фінансову звітність в Україні" від 16.07.1999р. №996-XIV, Національним положенням (стандартам) бухгалтерського обліку, Інструкції про порядок складання річного фінансового звіту в банках України, що затверджена постановою Правління Національного банку України від 07.12.2004р. №598.

11квітня 2005 р.
Директор по аудиту (сертифікат Б 000022 продовжений рішенням АПУ від 26.03.98р. №64, та рішенням Комітету з питань сертифікації аудиторів банків НБУ від 22.12.2004р. №70)
Аудитори: (сертифікат А 002553 продовжений рішенням АПУ від 24.06.2004 р. №136)
Є. Д. Вітоняк
Т. М. Оленюк

Баланс за станом на 31 грудня 2004 року (на кінець дня)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	за 2004 рік	(тис. грн.) за 2003 рік
1	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		72 008	3 510
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	74	
3	Кошти в інших банках	3	423 767	13 114
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4		
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	61 898	25 666
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	227 488	30 695
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7		
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8		
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	75 068	71 396
10	Нараховані доходи до отримання	10	2 751	730
11	Інші активи	11	847	424
12	Усього активів		863 901	145 535
13	Збиток банків:		146 528	12 619
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	12	545 651	52 470
14	Кошти клієнтів			
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком			
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	13		
17	Нараховані витрати до сплати	14	2 858	427
18	Інші зобов'язання	15	615	242
19	Усього зобов'язань		695 652	65 758
20	Власний капітал			
21	Статутний капітал	16	100 000	15 000
22	Капіталізований дивіденди			
23	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)			
24	Емісійні різниці			
25	Резерви та інші фонди банку		2 350	2 270
26	Резерви переоцінки, у тому числі:		54 898	55 045
27	Резерви переоцінки необоротних активів		54 898	55 045
28	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії			
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)			
30	Чистий прибуток звітного року		7 529	5 927
31	Прибуток/Збиток за звітного року, що очікує затвердження		3 472	1 535
32	Усього власного капіталу		168 249	79 777
33	Усього пасивів		863 901	145 535

Голова Правління Д. В. Горбуненко
Головний бухгалтер О. С. Абакшина

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2004 року (на кінець дня)									
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізований дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)
1	Залишок на 1 січня звітного року		15 000						
2	Скоригований залишок на початок року		15 000						
2.1	Коригування: зміна облікової політики	1.2							
2.2	Виправлення помилок	1.2							
3	Переоцінка необоротних активів								
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації								
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів								
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії								
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації								
8	Чистий прибуток звітного року								
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку								
10	Розподіл прибутку до резервних фондів								
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку								
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році								
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році								
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу								
15	Внески за акціями нового випуску		85 000						
16	Викуплені власні акції								
17	Продаж раніше викуплених власних акцій								
18	Анульовані раніше викуплені акції								
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		100 000				2 350	54 898	11 001

Голова Правління Д. В. Горбуненко
Головний бухгалтер О. С. Абакшина

Річний фінансовий звіт ВАТ «Родовід банк» за 2004 рік

Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2004 року (на кінець дня)

Рядок	Найменування статті	Примітки	за 2004 рік	(тис. грн.) за 2003 рік
1	Чистий процентний дохід		5 655	708
1.1.	Процентний дохід	18	19 744	5 512
1.2.	Процентні витрати	19	(14 089)	(4 804)
2	Чистий комісійний дохід		18 567	4 775
2.1.	Комісійний дохід		20 116	5 483
2.2.	Комісійні витрати		(1 549)	(708)
3	Торговельний дохід		5 628	1 163
4	Дохід у вигляді дивідендів	20	5 628	1 163
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	21	3	22
6	Дохід від участі в капіталі			
7	Інший дохід		692	35
8	Операційний дохід		30 545	6 703
9	Загальні адміністративні витрати	22	(7 555)	(2 668)
10	Витрати на персонал	23	(5 966)	(1 618)
11	Витрати від участі в капіталі			
12	Інші витрати		(563)	(445)
13	Прибуток від операцій		16 461	1 972
14	Чисті витрати на формування резервів	24	(12 289)	(1 011)
15	Прибуток до оподаткування		4 172	1 871
16	Витрати на податок на прибуток	25	(700)	(336)
17	Прибуток після оподаткування		3 472	1 535
18	Непередбачені доходи/витрати	26		
19	Чистий прибуток/ збиток банку		3 472	1 535
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		95,79	102,32
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	95,79	102,32

Голова Правління Д. В. Горбуненко
Головний бухгалтер О. С. Абакшина

Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2004 року (на кінець дня) (непрямий метод)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	за 2004 рік	(тис. грн.) за 2003 рік
1	Операційна діяльність			
2	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		3 472	1 535
3	Поправки чистого прибутку		2 432	43
4	Нараховані витрати		(2 337)	1 960
5	Нараховані доходи		1 152	1 020
6	Амортизація необоротних активів		9 834	40
7	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		8 440	(352)
8	Торговельний результат		(14)	(14)
9	Нараховані та відстрочений податок		(45)	(22)
10	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		(66)	
11	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		2 056	352
12	Амортизація дисконтів і премій цінних паперів		16 403	4 556
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку			
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках,			
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам			
16	Зменшення (збільшення) інших активів			
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків			
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках			
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати			
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань			
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж			
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності			
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності			
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення			
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії			
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії			
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів			
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності			
29	ІІІ. Фінансова діяльність			
30	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу			
31	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань			
32	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу			
33	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду			
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів			
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року			
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року			

Голова Правління Д. В. Горбуненко
Головний бухгалтер О. С. Абакшина

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК
про достовірність річної фінансової звітності ВАТ "Родовід банк" за 2004 рік м. Київ „15” березня 2005 р.
Згідно з договором № 38 від 29 жовтня 2004 р. укладеним між аудиторською фірмою "Консултант-2" (Свідоцтво Аудиторської Палати України про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності № 1341 видане рішенням Аудиторської Палати України від 26 січня 2001р. № 98р.) та ВАТ "Родовід банк" (далі "Банк"), проведено перевірку фінансової звітності Банку за період з 01.01.2004 р. по 31.12.2004 р., а саме: "Баланс" на 31 грудня 2004 року, "Звіт про фінансові результати", "Звіт про власний капітал" на 31 грудня 2004 року та "Звіт про рух грошових коштів" на 31 грудня 2004 р.
Аудитори під час перевірки керувалися законодавством та нормативними актами України, що регламентують порядок проведення, принципи, методи та прийоми аудиту, а саме: Законом України "Про аудиторську діяльність" від 22.04.1993 р. № 3125-XII, Законом України "Про банк і банківську діяльність", Стандартами аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті як Національні стандарти аудиту згідно з рішенням Аудиторської палати України № 122 від 18.04.2003 р.
Метою нашої роботи було отримання підтвердженн щодо достовірності фінансової звітності, рівня ризику по перебіранні операцій, загальної адекватності інформації та отримання детальної інформації (фінансової чи не фінансової) стосовно окремих операцій, виявлення областей ризику в системі внутрішнього контролю і формування про це керівництво Банку та фінансової інформації, достатньої для формування висновку про господарсько-фінансову діяльність Банку.
Масштаб аудиторської перевірки визначався аудиторами з врахуванням вимог Національного банку України, викладених в "Положенні про порядок пошуку банками до Національного банку України аудиторських звітів (аудиторських висновків) за результатами щорічної перевірки фінансової звітності", затверджені Постановою Правління НБУ № 389 від 09.09.2003 р., а також Роз'ясненнями, викладеними у листі НБУ № 42-31/1026-252 від 17.03.2004 р. та можливістю отримання фінансової інформації про діяльність Банку, необхідної для отримання висновку про фінансовий стан та його відповідне відображення у фінансовій звітності Банку, ступенем довіри до її достовірності.
Використовуючи системний підхід та метод експертизи, ми перевірили інформацію, яка підтверджує показники фінансової звітності банку за 20

Баланс за станом на 31 грудня 2004 року (на кінець дня)				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2004	2003
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		102743	54753
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	0	0
3	Кошти в інших банках	3	241220	64558
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	0	290
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	321517	234046
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	8323	4945
10	Нараховані доходи до отримання	10	1477	738
11	Інші активи	11	2173	855
12	Усього активів		677453	360185
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків:		172320	99644
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
14	Кошти клієнтів	12	427969	217218
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	14	1833	917
18	Інші зобов'язання	15	768	216
19	Усього зобов'язань		602890	317995
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	16	72000	41000
22	Капіталізовані дивіденди		0	0
23	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
24	Емісійні різниці		0	0
25	Резерви та інші фонди банку		448	366
26	Резерви переоцінки, у тому числі:		0	0
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів		0	0
25.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		721	553
27	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		1384	271
28	Усього власного капіталу		74563	42190
29	Усього пасивів		677453	360185

Голова Правління
Головний бухгалтер
Повністю з текстом річного фінансового звіту можна ознайомитися на сайті банку www.ubdr.com

Річний фінансовий звіт ВАТ «УБРП»				
Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2004 року (на кінець дня)				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2004	2003
1	1	3	4	5
Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2004 року (на кінець дня)				
1	Чистий процентний дохід		26098	11785
1.1	Процентний дохід	18	46824	25496
1.2	Процентні витрати	19	(20726)	(13711)
2	Чистий комісійний дохід		6127	2111
2.1	Комісійний дохід		6918	2453
2.2	Комісійні витрати		(791)	(342)
3	Торговельний дохід	20	6447	1872
4	Дохід у вигляді дивідендів	21	0	0
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів		0	0
6	Дохід від участі в капіталі		0	0
7	Інший дохід		63	116
8	Операційний дохід		38735	15884
9	Загальні адміністративні витрати	22	(7986)	(2570)
10	Витрати на персонал	23	(3493)	(1360)
11	Втрати від участі в капіталі		0	0
12	Інші витрати		(1849)	(2712)
13	Прибуток від операцій		25407	9242
14	Чисті витрати на формування резервів	24	(23330)	(8825)
15	Прибуток до оподаткування		2077	417
16	Витрати на податок на прибуток	25	(683)	(146)
17	Прибуток після оподаткування		1394	271
18	Непередбачені доходи/витрати	26	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку		1394	271
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	0,03	0,004
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	0,03	0,004

Голова Правління
Головний бухгалтер
Матузенко Г. В.
Шапран Ю. В.

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2004 року (на кінець дня) ВАТ "УБРП"											
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	(тис. грн.) Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року 2004.	-	41000	-	-	-	366	-	824	42190	41938
2	Скоригований залишок на початок року	-	41000	-	-	-	366	-	824	42190	41938
2.1	Коригування Зміна облікової політики	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2	Виправлення помилок	1.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Переоцінка необоротних активів	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Чистий прибуток звітного року	-	-	-	-	-	-	-	1394	1394	271
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Розподіл прибутку до резервних фондів	-	-	-	-	-	82	-	(82)	-	-
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році	-	-	-	-	-	-	-	(21)	(21)	(19)
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Внески за акціями нового випуску	-	31000	-	-	-	-	-	-	31000	-
16	Викуплені власні акції	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Продаж раніше викуплених власних акцій	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Анульовані раніше викуплені акції	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року	-	72000	-	-	-	448	-	2115	74563	42190

Сума нарахованих та неотриманих доходів, яка є складовою частиною залишку балансового рахунку 5040 за станом на кінець дня 31 грудня 2004 року становить 1476865,60 гривень.
Внесок за незадоволеним статутним капіталом відсутній.

Голова Правління
Головний бухгалтер
Матузенко Г. В.
Шапран Ю. В.

Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2004 року (на кінець дня) (непрямий метод)				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Примітка	2004	2003
1	2	3	4	5
I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		1394	271
2	Поправки чистого прибутку			
3	Нараховані витрати		916	634
4	Нараховані доходи		(739)	53
5	Амортизація необоротних активів		1405	418
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		23330	8825
7	Торговельний результат		-1	0
8	Нараховані та відстрочений податок		123	(141)
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		(3)	0
10	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		0	0
12	Інший рух коштів, які не є грошовими		1852	1764
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		28279	11824
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		(74531)	6118
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(104730)	(156946)
16	Зменшення (збільшення) інших активів		(3448)	(1742)
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		72677	80814
19	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках		209238	138274
20	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	0
21	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		1829	(488)
22	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		290	(290)
23	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		101325	65740
24	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		129604	77564
II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
25	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		0	5
26	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
27	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
28	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(4897)	(4331)
29	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(4897)	(4326)
III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ				
30	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	0
31	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		0	0
32	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		31000	(19)
33	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		16	(10)
34	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		31016	(30)
35	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		155723	73208
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		93441	20233
	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		249164	93441

Голова Правління
Головний бухгалтер
Матузенко Г. В.
Шапран Ю. В.

Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми "Украудит -ХХІ"	
м. Київ Керівництву ВАТ "Універсальний Банк Розвитку та Партнерства" 8 квітня 2005 року	
Незалежною Аудиторською фірмою "Украудит - ХХІ" проведено аудиторську перевірку балансу ВАТ "Універсальний Банк Розвитку та Партнерства" (який додається) станом на кінець дня 31 грудня 2004 року, а також перевірку звітів про фінансові результати, про рух грошових коштів та про власний капітал за рік, що минув на зазначену дату. Відповідальність за підготовку та достовірність цієї звітності несе керівництво ВАТ "Універсальний Банк Розвитку та Партнерства". У наш обов'язки входить представлення висновку про фінансові звіти на підставі проведеного аудиту. Перевірка проведена у відповідності з вимогами Стандартів аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті в якості Національних нормативів аудиту (протокол засідання Аудиторської палати України № 122 від 18 квітня 2003 року), які зобов'язують нас планувати і проводити аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень. Під час аудиту шляхом тестування перевірено інформацію, яка підтверджує цифровий матеріал, покладений в основу звітності, здійснено оцінку відповідності застосовуваних принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні. Ми вважаємо, що проведена нами аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки. На нашу думку, фінансова звітність складена на основі дійсних облікових даних і, в цілому, достовірно, в усіх суттєвих аспектах, відображає фінансовий стан Банку станом на кінець дня 31 грудня 2004 року, а також результат його діяльності, рух грошових коштів та капіталу за рік, що закінчився цією датою, відповідно до вимог національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку, нормативно-правових актів Національного банку України.	
Генеральний директор (аудитор України) сертифікат серії АБ № 000061	
В. О. Мельник	

Баланс за станом на 31 грудня 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2004 рік	2003 рік
1	2	3	4	5
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		3'373	-
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	-	-
3	Кошти в інших банках	3	22'486	-
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	-	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	1'681	-
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	43'625	-
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	-	-
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	9'390	-
10	Нараховані доходи до отримання	10	842	-
11	Інші активи	11	442	-
12	Усього активів		81'839	-
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13.1	Кошти банків:		13'271	-
14	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		-	-
15	Кошти клієнтів	12	26'318	-
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		-	-
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	-	-
18	Нараховані витрати до сплати	14	107	-
19	Інші зобов'язання	15	12	-
20	Усього зобов'язань		39'708	-
21	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
22	Статутний капітал	16	33'250	-
23	Капіталізовані дивіденди		-	-
24	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		-	-
25	Емісійні різниці		-	-
26	Резерви та інші фонди банку		-	-
27	Резерви переоцінки, у тому числі:		8'288	-
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів		8'288	-
25.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		-	-
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		-	-
27	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		593	-
28	Усього власного капіталу		42'131	-
29	Усього пасивів		81'839	-

Річний фінансовий звіт ЗАТ АКБ «Траст-капітал»				
Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2004 року				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2004 рік	2003 рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		4'432	-
1.1	Процентний дохід	18	5'527	-
1.2	Процентні витрати	19	(1'095)	-
2	Чистий комісійний дохід		349	-
2.1	Комісійний дохід		726	-
2.2	Комісійні витрати		(377)	-
3	Торговельний дохід	20	270	-
4	Дохід у вигляді дивідендів	21	-	-
7	Інший дохід		443	-
8	Операційний дохід		5'494	-
9	Загальні адміністративні витрати	22	(767)	-
10	Витрати на персонал	23	(414)	-
12	Інші витрати		(412)	-
13	Прибуток від операцій		3'901	-
14	Чисті витрати на формування резервів	24	(3'262)	-
15	Прибуток до оподаткування		639	-
16	Витрати на податок на прибуток	25	(46)	-
17	Прибуток після оподаткування		593	-
18	Непередбачені доходи/витрати	26	-	-
19	Чистий прибуток/збиток банку		593	-
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	-	-
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	-	-

Баланс за станом на 1 січня 2005 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік
1	2	3	4	5
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		4190	4383
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України			
3	Кошти в інших банках	2	0	2
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	3	15207	2732
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4	0	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів	5	0	0
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6	63843	37345
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	7	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	8	0	0
10	Нараховані доходи до отримання	9	8479	8170
11	Інші активи	10	1610	1252
12	Усього активів	11	577	2805
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків:			
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України			
14	Кошти клієнтів	2	0	0
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	3	15207	2732
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	4	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	5	0	0
18	Інші зобов'язання	6	63843	37345
19	Усього зобов'язань	7	0	0
20	Власний капітал	8	0	0
21	Статутний капітал	9	8479	8170
22	Капіталізовані дивіденди	10	1610	1252
23	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	11	577	2805
24	Емісійні різниці			
25	Резерви та інші фонди банку			
25.1	Резерви переоцінки, у тому числі:			
25.2	Резерви переоцінки необоротних активів			
26	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії			
27	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років			
28	Усього власного капіталу			
29	Усього пасивів			
Голова Правління		О. М. Резніченко		
Головний бухгалтер		О. М. Кавецька		

Звіт про власний капітал за станом на 1 січня 2005 року										
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Залишок на 1 січня звітного року		19180				1301	3635	(2364)	21752
2	Скоригований залишок на початок року		19180				1301	3635	(2364)	21752
2.1	Коригування Зміна облікової політики	1.2								
2.2	Виправлення помилок	1.2								
3	Переоцінка необоротних активів									
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації									
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів									
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії									
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації									
8	Чистий прибуток звітного року								1524	1524
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку									
10	Розподіл прибутку до резервних фондів									
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку									
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році									
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році									
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу									
15	Внески за акціями нового випуску		3000							400
16	Викуплені власні акції									4000
17	Продаж раніше викуплених власних акцій									
18	Анульовані раніше викуплені акції									
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		22180					3635	461	26276
Голова Правління		О. М. Резніченко		О. М. Кавецька						
Головний бухгалтер										

Господарським судом Вінницької обасті (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) по справі № 10/61-05 від 29 березня 2005 р. винесено ухвалу про порушення провадження у справі про банкрутство ТОВ виробничо-комерційна фірма «Концепт ЛТД», м. Вінниця, вул. В. Пори-ка, 29/308, код 20112114.

Господарським судом Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) по справі № 10/64-05 від 01 квітня 2005 р. винесено ухвалу про порушення провадження у справі про банкрутство ТОВ науково-конструкторська торгівельно-вироб-нича фірма «Метал-ВІ», м. Вінниця, вул. Толсто-го, 23/4, код 30957906.

Господарським судом Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) по справі № 10/50-05 від 18 березня 2005 р. винесено ух-валу про порушення провадження у справі про банкрутство Приватного підприємства «НАУ-ТІЛУС і К», код 30295069, м. Вінниця, вул. В. Стуса, 9/10.

Баланс станом на кінець 31 березня 2005 року		
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)
АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	93 557
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	42 272
4	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	935
5	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	380 425
6	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	3 447
9	Чисті нараховані доходи до отримання	1 409
10	Інші активи за вирахуванням резервів	7 958
11	Усього активів	530 003
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	54 627
14	Кошти клієнтів	382 822
15	Нараховані витрати до сплати	2 402
16	Інші зобов'язання	30 289
17	Усього зобов'язань	470 140
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	31 239
20	Капіталізовані дивіденди	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0
22	Емісійні різниці	0
23	Резерви та інші фонди банку	2 934
24	Резерви переоцінки	
25	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	10 717
26	Прибуток/ збиток звітного року, що очікує затвердження	12 425
27	Результат поточного року	2 548
28	Усього власного капіталу	
29	Усього пасивів	530 003
Звіт про фінансові результати за 1 квартал 2005 року		
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)
1	Чистий процентний дохід	7 492
2	Чистий комісійний дохід	4 081
4	Торговельний дохід	(194)
7	Інший дохід	84
8	Операційний дохід	11 464
9	Загальні адміністративні витрати	(1 516)
10	Витрати на персонал	(3 189)
11	Інші витрати	(1 573)
12	Прибуток від операцій	5 187
13	Чисті витрати на формування резервів	(1 538)
14	Прибуток до оподаткування	3 648
15	Витрати на податок на прибуток	(1 100)
16	Чистий прибуток/ збиток банку	2 548
Голова Правління банку		Жак Муньє
Головний бухгалтер		Коваль Л. А.

Річна фінансова звітність АТ "Каліон Банк Україна" за 2004 рік		
Банківська ліцензія № 111 від 12 липня 2004 Дозвіл № 111-1 від 12 липня 2004 01034 м. Київ, вул. Володимирська 23А		
Баланс станом на кінець 31 грудня 2004 року		
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)
АКТИВИ		
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	72 530
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	39 959
4	Цінні папери на продаж за вирахуванням резервів	1 023
5	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	393 854
6	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	3 658
9	Чисті нараховані доходи до отримання	3 308
10	Інші активи за вирахуванням резервів	5 436
11	Усього активів	519 768
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
13	Кошти банків	68 096
14	Кошти клієнтів	361 679
15	Нараховані витрати до сплати	2 028
16	Інші зобов'язання	30 650
17	Усього зобов'язань	462 453
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	31 239
20	Капіталізовані дивіденди	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	0
22	Емісійні різниці	0
23	Резерви	2 934
24	Результати переоцінки	
25	Прибутки минулих років	10 717
26	Прибуток звітного року, що очікує затвердження	12 425
27	Усього власного капіталу	57 315
28	Усього пасивів	519 768
Звіт про фінансові результати за 12 місяців 2004 року		
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.)
1	Чистий процентний дохід	20 094
2	Чистий комісійний дохід	18 602
4	Чистий торговельний дохід	10 782
7	Дохід у вигляді дивідендів	2
8	Інший дохід	885
8	Операційний дохід	50 365
9	Загальноадміністративні витрати	(6 340)
10	Витрати на персонал	(11 618)
11	Інші витрати	(9 602)
12	Прибуток від операцій	22 805
13	Чисті витрати на формування резервів	(5 924)
14	Прибуток до оподаткування	16 881
15	Витрати на податок на прибуток	(4 456)
16	Чистий прибуток/ збиток банку	12 425
Голова Правління банку		Жак Муньє
Головний бухгалтер		Коваль Л. А.

Звіт про рух грошових коштів за станом на 1 січня 2005 року (непрямий метод)				
Рядок	Найменування статті	Примітка	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік
1	2	3	4	5
I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		1524	(2609)
2	Поправки чистого прибутку			
3	Нараховані витрати		0	35
4	Нараховані доходи		(58)	(193)
5	Амортизація необоротних активів		597	455
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		1435	4454
7	Торговельний результат		0	0
8	Нарахований та відстрочений податок		268	(398)
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		7	4
10	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		0	(77)
12	Інший рух коштів, які не є грошовими		649	1399
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		4422	3070
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам		(10170)	502
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(27580)	(8429)
16	Зменшення (збільшення) інших активів		41	(193)
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		18027	1466
19	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках		15348	(572)
20	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	0
21	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		(571)	848
22	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		0	0
23	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		(4905)	(6378)
24	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		(483)	(3308)
II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
25	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		2	3
26	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
27	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
28	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(963)	(552)
29	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(961)	(549)
III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ				
30	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	0
31	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		(19)	(534)
32	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		3000	4400
33	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		0	0
34	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		2981	3866
35	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		1537	9
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		4795	4786
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		6332	4795
Голова Правління		О. М. Резніченко		
Головний бухгалтер		О. М. Кавецька		
<hr/>				
АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК				
незалежного аудитора - Аудиторської фірми "РЕСПЕКТ"				
(Свідцтво Аудиторської палати України про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності № 0135)				
за результатами перевірки достовірності, повноти та відповідності законодавству фінансової звітності АКБ "Інвестбанк" станом на 01 січня 2005року.				
Ми перевірили баланс Банку станом на 01.01.2005 р., звіт про фінансові результати, звіт про власний капітал, звіт про рух грошових коштів, таблиці активів та пасивів, які характеризують зміни фінансового становища за 2004 рік. Відповідальність за цю звітність несе керівництво Банку. Ми відповідаємо за висновок щодо правдивості та об'єктивності цієї звітності, який базується на даних нашої перевірки. Аудиторський перевірку здійснено відповідно до нормативів аудиту, що діють в Україні, згідно з якими ми спланували та провели аудиторську перевірку з метою збирання достатніх доказів того, що фінансова звітність Банку, який перевіряється, не містить суттєвих помилок. З використанням тестів перевірено інформацію, що підтверджує цифровий матеріал, який покладено в основу звітності. Під час аудиторської перевірки проаналізовано бухгалтерські принципи, які використовувалися Банком, розглянуто принципи обліку матеріальних статей балансу, застосовані керівництвом Банку, і звітність в цілому. Ми вважаємо, що під час перевірки зібрано достатню кількість даних для висновку.				
1. Ми підтверджуємо достовірність, повноту та відповідність діючому законодавству України такої звітності Банку: - даних бухгалтерського балансу; - звіту про фінансові результати; - звіту про власний капітал; - звіту про рух грошових коштів; - таблиць активів та пасивів; - інформації стосовно резервів та капіталу; - прибутку, що підлягає оподаткуванню.				
2. Ми підтверджуємо інформацію стосовно адекватності стандартам бухгалтерського обліку, процедур та заходів внутрішнього контролю.				
3. Надана інформація дає дійсне і повне уявлення про реальний склад активів та пасивів суб'єкта перевірки.				
4. Звітність Банку складена за діючими даними бухгалтерського обліку і достовірно відображає в усіх суттєвих аспектах фактичне фінансове становище станом на 01.01.2005 року по результатам операцій за період з 01.01.2004 по 31.12.2004 р.				
5. Фінансово-господарська діяльність та бухгалтерський облік Банку відповідає вимогам діючих законодавчих та нормативних документів.				
6. Банком допущено вимоги чинного законодавства України та нормативних актів Національного Банку України.				
7. Факти допущення діяльності та операцій, на здійснення яких Банк не має ліцензії Національного банку України, відсутні.				
8. Розмір регулятивного капіталу банку станом на 01.01.2005р. становив 27 446тис. гривень.				
9. Діяльність Банку прибуткова.				
10. Наданий фінансовий звіт відображає дійсний фінансовий стан Банку.				
11. Випадки зловживань з боку керівництва банком не виявлено.				
12. Ми підтверджуємо інформацію стосовно резервів та капіталу, а також прибутку Банку в сумі 1524 тис.грн.				
Аудиторський висновок по річній звітності Банку за 2004 рік позитивний.				
Генеральний директор		Ю. Швець		
Аудиторської фірми "РЕСПЕКТ"				
25 березня 2005 року				

Баланс			
		(тис. грн.)	
Ря- док	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	11543	5026
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	21316	9677
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	21986	15148
6	Кредити та заборгованість клієнтів	48502	52851
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	6378
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	794	864
10	Нараховані доходи до отримання	195	315
11	Інші активи	112	97
12	Усього активів	104448	90356
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	5000	0
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	52127	48565
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	509	621
18	Інші зобов'язання	383	7404
19	Усього зобов'язань	58019	56590
Власний капітал			
20	Статутний капітал	37000	27000
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
23	Емісійні різниці	2295	2295
24	Резерви та інші фонди банку	658	511
25	Резерви переоцінки, у тому числі:	0	0
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів	0	0
25.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	3777	2492
27	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	2699	1468
28	Усього власного капіталу	46429	33766
29	Усього пасивів	104448	90356

Звіт про власний капітал

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізо-вані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	Поперед- ній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Залишок на 1 січня звітного року	27000	0	0	2295	511	0	3960	33766	23934
2	Скоригований залишок на початок року	27000	0	0	2295	511	0	3960	33766	23934
2.1	Коригування Зміна облікової політики	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2	Виправлення помилок	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка необоротних активів	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Чистий прибуток звітного року	0	0	0	0	0	0	2699	2699	1468
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Розподіл прибутку до резервних фондів	0	0	0	0	147	0	(147)	0	0
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році	0	0	0	0	0	0	(36)	(36)	(36)
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	10000	0	0	0	0	0	0	10000	8400
15	Внески за акціями нового випуску	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	Викуплені власні акції	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Продаж раніше викуплених власних акцій	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Анульовані раніше викуплені акції	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року	37000	0	0	2295	658	0	6476	46429	33766
В.о. керівника									Жихарцева Л. Д.	
Головний бухгалтер									Седих С. І.	

Господарським судом Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) по справі № 10/66-05 від 04 квітня 2005 р. ви-несено ухвалу про порушення провадження у справі про банкрутство приватного підпри-ємства «ЮКОЙЛ», м. Вінниця, вул. Космо-навтів, 8/49, код 30453478.

Постановою господарського суду Донецької області (м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 25.04.2004 р. по спра-ві № 5/129 Б ЗАТ «Антік» (ЗКПУ 23979156, 84200, м. Дружківка, вул. Чайковського, 12) визнано банкрутом, відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначений Шкода Андрій Сергійович, ліцензія МЕУ № 116172 (84500, вул. Сибірцева, 17/320, м. Артемівськ Донецької обл., тел. (062) 340-16-48.

Господарським судом Вінницької облас-ті (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) по справі № 10/60-05 від 29 березня 2005р. винесено ухвалу про порушення провад-ження у справі про банкрутство ПМП «ТИМИС», м. Вінниця, вул. В. Порика, 3/99 код 13341470.

Баланс			
Ря- док	Найменування статті	Звітний рік	(тис. грн.)
			Попередній рік
АКТИВИ			
	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	27254	21911
	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	3089	16
	Кошти в інших банках	32966	32397
	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1024	-
	Кредити та заборгованість клієнтів	189772	157292
	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	1159
	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	448	448
	Основні засоби та нематеріальні активи	79031	33857
	Нараховані доходи до отримання	1349	123
	Інші активи	1901	1422
	Усього активів	336834	248625
ЗОВНІШНІ ЗАБОРГОВАНІЯ			
	Кошти банків:	17890	23421
	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	1794	2100
	Кошти клієнтів	216835	161862
	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	1600
	Нараховані витрати до сплати	4128	2635
	Інші зобов'язання	8758	648
	Усього зобов'язань	247611	190166
Власний капітал			
	Статутний капітал	40000	32008
	Капіталізовані дивіденди	-	-
	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(140)	(205)
	Емісійні різниці	-	270
	Резерви та інші фонди банку	3288	3796
	Резерви переоцінки, у тому числі:	41170	16402
	Резерви переоцінки необоротних активів	41170	16402
	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	4905	6188
	Усього власного капіталу	89223	58459
	Усього пасивів	336834	248625
Голова Правління		Л. Н. Загородня	
Головний бухгалтер		Н. Я. Пальчевська	

Звіт про власний капітал

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізо- вані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозпо- ділений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	Поперед- ний рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	Залишок на 1 січня звітного року	32008	-	(205)	270	3796	16402	6188	58459	45642
	Скоригований залишок на початок року	32008	-	(205)	270	3796	16402	6188	58459	45642
	Переоцінка необоротних активів	-	-	-	-	-	-	-	33024	-
	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів	-	-	-	-	-	(8256)	-	(8256)	-
	Чистий прибуток звітного року	-	-	-	-	-	-	4905	4905	6188
	Розподіл прибутку до резервних фондів	-	-	-	-	310	-	(310)	-	-
	Розподіл прибутку до інших фондів банку	-	-	-	-	2062	-	(2062)	-	-
	Дивіденди, що сплачені у звітному році	-	-	-	-	-	-	(3816)	(3816)	-
	Сплата до раніше за реєстрованого статутного капіталу	7992	-	-	-	-	-	-	-	7000
	Внески за акціями нового випуску	-	-	-	-	-	-	-	-	578
	Викуплені власні акції	-	-	(1142)	(270)	(2880)	-	-	(4292)	(1386)
	Продаж раніше викуплених власних акцій	-	-	1207	-	-	-	-	1207	437
	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року	40000	-	(140)	-	3288	41170	4905	89223	58459
Голова Правління Головний бухгалтер									Л. Н. Загородня Н. Я. Пальчевська	

ХАРКІВСЬКИЙ АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК
РІЧНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ за 2004 рік
Звіт про фінансові результати

Ря- док	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік	(тис. грн.)
1	Чистий процентний дохід	5726	4153	
1.1	Процентний дохід	11405	9821	
1.2	Процентні витрати	(5679)	(5668)	
2	Чистий комісійний дохід	1589	1513	
2.1	Комісійний дохід	2298	2049	
2.2	Комісійні витрати	(709)	(536)	
3	Торговельний дохід	1089	699	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів	0	79	
6	Дохід від участі в капіталі	0	0	
7	Інший дохід	1877	367	
8	Операційний дохід	10281	6811	
9	Загальні адміністративні витрати	(2417)	(1534)	
10	Витрати на персонал	(3139)	(2527)	
11	Втрати від участі в капіталі	0	0	
12	Інші витрати	(763)	(616)	
13	Прибуток від операцій	3962	2134	
14	Чисті витрати на формування резервів	(351)	(393)	
15	Прибуток до оподаткування	3611	1741	
16	Витрати на податок на прибуток	(912)	(273)	
17	Прибуток після оподаткування	2699	1468	
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	2699	1468	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.045	0.03	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.045	0.03	

Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік 3	(тис. грн.) Попередній рік 4
1	2		
1	I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	2699	718
2	Поправки чистого прибутку	0	0
2	Нараховані витрати	107	(58)
3	Нараховані доходи	(177)	46
4	Амортизація необоротних активів	355	419
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	398	580
6	Торговельний результат	0	82
7	Нарахований та відстрочений податок	177	39
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	0	0
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії	0	0
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(760)	(1151)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	453	515
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	3252	1190
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(8792)	(37)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	4084	(16369)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(45)	(547)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	5000	(3000)
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	3421	13130
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати	0	0
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(176)	(37)
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж	(7877)	(6042)
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	(4385)	(12828)
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	(1133)	(11638)
II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення	6378	1982
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	0	0
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії	0	0
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	378	77
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	6756	2059
III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ			
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	0
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	(6900)	0
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	10000	8400
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	27	31
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	3127	8431
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	8750	(1148)
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	5084	6232
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	13834	5084

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК
Акціонерам та Правлінню ХАК "Зембанк"
Ми провели аудит поданого нижче балансу ХАК "Зембанка", відкритого акціонерного товариства, код 19358721 (далі - Банк) та пов'язаних із ним зведених звітів про фінансові результати, рух грошових коштів та зміни власного капіталу за рік, що закінчився 31.12.2004 р. Відповідальність відносно зазначеної звітності несе керівництво Банку. Ми відповіли на надання висновку щодо цієї звітності на основі проведеного аудита.
Аудит був запланований і проведений відповідно до Міжнародних стандартів аудита й етики Міжнародної федерації бухгалтерів таким чином, щоб забезпечити дост

Баланс за станом на кінець дня 31 грудня 2004 р.				
Ря- док	Найменування статті	Примітки	2004 рік	(тис. грн) 2003 рік
1	2	3	4	5
	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		76487	76035
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	0	0
3	Кошти в інших банках	3	4724	2994
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	6836	7181
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	208147	149492
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	11617	7708
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	24453	20145
10	Нараховані доходи до отримання	10	8252	6068
11	Інші активи	11	15536	6648
12	Усього активів		356052	276271
	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:		0	0
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
14	Кошти клієнтів	12	282010	216660
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	14	1910	587
18	Інші зобов'язання	15	3403	3301
19	Усього зобов'язань		287323	220548
20	Статутний капітал	16	46445	42244
21	Капіталізовані дивіденди		0	0
22	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	(1001)
23	Емісійні різниці		13	13
24	Резерви та інші фонди банку		1626	1483
25	Резерви переоцінки, у тому числі:		2600	13
25.1	Резерви переоцінки необоротних активів		13	13
25.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		2587	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		12828	10112
27	Прибуток /збиток звітного року, що очікує затвердження		5217	2859
28	Усього власного капіталу		68729	55723
28	Усього пасивів		356052	276271
Голова Правління Головний бухгалтер			Паливода К.В. Малиюга М.О.	

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2004 р.										
Таблиця 1. Зміни та рух капіталу за 2004р.										
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерв та інші фонди банку	Резерв переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
1	Залишок на 1 січня 2004р		42244	0	(1001)	13	1483	13	12971	55723
2	Скоригований залишок на початок року		42244	0	(1001)	13	1483	13	12971	55723
2.1	Коригування:									
2.2	Зміна облікової політики	1.2	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Виправлення помилок	1.2	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка необоротних активів		0	0	0	0	0	0	0	0
4	Сума результ. переоц.необор. активів у разі їх реалізації		0	0	0	0	0	0	0	0
5	Відстрочені податки за рез. переоцінки основних засобів		0	0	0	0	0	0	0	0
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0	0	0	0	2587	0	2587
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні комп.в рез.іх реалізації		0	0	0	0	0	0	0	0
8	Чистий прибуток звітного року		0	0	0	0	0	0	5217	5217
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		0	0	0	0	0	0	0	0
10	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	143	0	(143)	0
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку		0	0	0	0	0	0	0	0
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0
14	Сплата до раніше зареєстр. статут.капіталу		0	0	0	0	0	0	0	0
15	Внески за акціями нового випуску		4201	0	0	0	0	0	0	4201
16	Викуплені власні акції		0	0	0	0	0	0	0	0
17	Продаж раніше викупл. власних акцій		0	0	1001	0	0	0	0	1001
18	Анульовані раніше викуп.акції		0	0	0	0	0	0	0	0
19	Залишок за станом на кінець дня 31.12.2004р.		46445	0	0	13	1626	2600	18045	68729
Внески за незареєстрованим статутним капіталом не було, залишок на рахунку 3630 відсутній.										
В залишку балансового рахунку 5040 за станом на кінець дня 31 грудня 2004 року сума нарахованих доходів та неотриманих складає 1311 тис. грн.										
Голова Правління Головний бухгалтер			Паливода К.В. Малиюга М.О.							

Консолідований баланс за 2004 р.				
Ря- док	Найменування статті	2004 рік	(тис. грн) 2003 рік	
1	2	3	4	5
	АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	76487	76035	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках	5603	2994	
4	Цінні папери в торговому портфелі	0	0	
5	Цінні папери в портфелі на продаж	15323	14030	
6	Кредити та заборгованість клієнтів	209968	149492	
7	Цінні папери в портфелі до погашення	0	0	
8	Інвестиції в асоційовані компанії	1793	3751	
9	Гудвіл при консолідації	(2908)	(2330)	
10	Основні засоби та нематеріальні активи	25187	20242	
11	Нараховані доходи до отримання	8034	6068	
12	Інші активи	21289	7620	
12.1	У тому числі активи небанківських установ	5765	972	
13	Усього активів	360776	277902	
	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків	0	0	
14.1	У тому числі кредити,які отримані від Національного банку України	0	0	
15	Кошти клієнтів	283995	215430	
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
17	Боргові цінні папери	0	0	
18	Нараховані витрати до сплати	1910	587	
19	Інші зобов'язання	8453	4775	
19.1	У тому числі зобов'язання небанківських установ	5050	1474	
20	Усього зобов'язань	294358	220792	
21	Частка меншості	6	9	
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
22	Статутний капітал	46445	42244	
23	Капіталізовані дивіденди	0	0	
24	Власні акції(частки, паї),що викуплені в акціонерів (учасників)	0	(1001)	
25	Емісійні різниці	13	13	
26	Накопичені курсові різниці	145	0	
27	Резерви та інші фонди	1626	1483	
28	Резерви переоцінки, у тому числі:	297	13	
28.1	Резерви переоцінки необоротних активів	16	13	
28.2	Резерви переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	281	0	
29	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)			
30	Прибуток/збиток за звітний рік	12828	10112	
31	Усього власного капіталу	66412	57101	
32	Усього пасивів	360776	277902	
Голова Правління Говний бухгалтер			Паливода К.В. Малиюга М.О.	

Річний фінансовий звіт Акціонерного комерційного банку «АРКАДА»					
Звіт про фінансові результати за станом на кінець дня 31 грудня 2004 р.					
Ря- док	Найменування статті	Примітки	2004 рік	(тис. грн) 2003 рік	
1	2	3	4	5	
1	Чистий процентний дохід		15123	8453	
1.1	Процентний дохід	18	25321	14167	
1.2	Процентні витрати	19	(10198)	(5714)	
2	Чистий комісійний дохід		28763	28204	
2.1	Комісійний дохід		28977	28699	
2.2	Комісійні витрати		(214)	(495)	
3	Торговельний дохід	20	1384	1614	
4	Дохід у вигляді дивідендів	21	0	0	
5	Прибуток/Збиток від інвестиційних цінних паперів		0	0	
6	Дохід від участі в капіталі		1661	0	
7	Інший дохід		875	72	
8	Операційний дохід		47806	38343	
9	Загальні адміністративні витрати	22	(13852)	(11687)	
10	Витрати на персонал	23	(16194)	(14654)	
11	Втрати від участі в капіталі		(1065)	0	
12	Інші витрати		(5602)	(4308)	
13	Прибуток від операцій		11093	7694	
14	Чисті витрати на формування резервів	24	(1166)	135	
15	Прибуток до оподаткування		9927	7829	
16	Витрати на податок на прибуток	25	(4710)	(4970)	
17	Прибуток після оподаткування		5217	2859	
18	Непередбачені доходи/витрати	26	0	0	
19	Чистий прибуток/ збиток банку		5217	2859	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		0,12	0,07	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	27	0,12	0,07	
Голова Правління Головний бухгалтер			Паливода К.В. Малиюга М.О.		
Звіт про рух грошових коштів за станом на кінець дня 31 грудня 2004 р. (непрямий метод)					
Ря- док	Найменування статті	Примітки	2004 рік	(тис. грн) 2003 рік	
1	2	3	4	5	
I. Операційна діяльність					
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		5217	2859	
2	Поправки чистого прибутку				
3	Нараховані витрати		1457	439	
4	Нараховані доходи		(2175)	(1039)	
5	Амортизація необоротних активів		3074	2696	
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		1166	(135)	
7	Торговельний результат		(294)	167	
8	Нарахований та відстрочений податок		(300)	262	
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		(7)	0	
9	Прибуток від інвестицій				

10	в асоційовані компанії	(212)	0
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	112	0
12	Інший рух коштів, які не є грошовими	0	0
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	8038	5249
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках	0	0
15	кредитів та передоплат іншим банкам	(59923)	(38442)
16	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(1990)	(624)
17	Зменшення (збільшення) інших активів		
18	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0
19	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	0	0
20	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	65811	101712
21	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під оцдд (депозитні) сертифікати	0	0
22	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(368)	(7416)
23	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж	484	313
24	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	4014	55543
25	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	12052	60792
II. Інвестиційна діяльність			
26	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(110)
27	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	277	93
28	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи	(1387)	(1425)
29	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(13962)	(14866)
30	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(15072)	(16308)
III. Фінансова діяльність			
31	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	0
32	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	0	0
33	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	5202	8043
34	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	0	0
35	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	5202	8043
36	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	2182	52527
37	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	79029	26502
38	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	81211	79029

Голова Правління Головний бухгалтер				Паливода К.В. Малиюга М.О.	
Примітка 28. Потенційні зобов'язання банку на кінець року					
Примітка 28.1 Потенційні зобов'язання банку на кінець 2004 року.					
Ря- док	Найменування статті	2004 рік	2003 рік		
1	2	3	4		
1	Гарантії надані	0	0		
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	4287	571		
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року	821	30		
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року	3466	541		
3	Акредитиви	0	0		
4	Авали	0	0		
Банк має орендні відносини з АТ ХК "Київміськбуд", ПЦКТ "Система", АТП-6 ВАТ "Київбудтранс", ВАТ ППТ "Київоргбуд", ТОВ "Торговий центр, АТЗТ НВО "Создатель" м.Дніпропетровськ, СПД Коваль В.Є. м.Дніпропетровськ, СПД Коваль С.В. м.Дніпропетровськ, "Федерация профсплоков м. Одеса", ВАТ "Отель "Дніпро" м. Запоріжжя, ВАТ "Укрвуглетепостан" м.Донецьк, ТОВ "Центр-Отель" м.Вінниця, СПД Стецюк І.О. м.Севастополь, Навчально-курсовий комбінат УЖКГ смт. Буча, СПД Коган Ю.В. м. Харків, ПП Данковцев О.В. м.Феодосія, ВАТ "Міжрегіональний фондівий союз" і являється лізингодержачем.					
Мінімальні лізингові виплати за оперативним лізингом за строками складаються:					
□ менше року		-	239 тис.грн.		
□ від 1 року до 5 років		-	12 135 тис.грн.		
□ понад 5 років		-	0 тис.грн.		
Голова Правління Головний бухгалтер				Паливода К.В. Малиюга М.О.	
АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК					
Акціонерам та Правлінню акціонерного комерційного банку "Аркада" Реєстраційний №036/05					
Ми провели аудиторську перевірку балансу акціонерного комерційного банку "Аркада" (надалі - "банк") станом на 31 грудня 2004 року, звітну про фінансові результати, звітну про рух грошових коштів, звітну про власний капітал та приміток до фінансових звітів за рік, що минув на зазначену дату. Відповідальність за подання фінансовою звітністю несе управлінський персонал банку. Нашим обов'язком є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на підставі аудиторської перевірки.					
Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованого впевненості в тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень. Аудит включає перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми та розкриття інформації у фінансовій звітності. Аудиторська перевірка включає також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку і суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансової звітності. Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки.					
За нашу думку, фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах справедливо й достовірно відображає фінансовий стан банку за станом на 31 грудня 2004 року, а також результати його діяльності, рух грошових коштів та власного капіталу за рік, що минув на зазначену дату, згідно з вимогами чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банках України.					
Голова Правління Затп "АФ "Київська аудиторська група" (сертифікат НБУ №0000087) 15 березня 2005 року				В.Линник	



28 травня у Криму та Приазов'ї пройдуть короткочасні дощі, грози. На решті території країни — без істотних опадів. Температура в південних та східних областях вночі 15—20, вдень — 26—31, на узбережжі морів —20—25; на решті території вночі 13—18, вдень — 22—27, у північних та центральних областях подекуди 30 градусів тепла

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

з 30 травня по 5 червня 2005 року

Цього тижня ви можете підбити підсумки. Добре, якщо знайдете свої, а не чужі помилки. Врахуйте їх і відкоригуйте свої майбутні дії. Тоді ви наступного року досягнете набагато більше. Надлишок енергії треба спрямувати на подолання труднощів або фізичну активність, інакше це погано позначиться на вашому самопочутті.

ОВЕН. Вам не варто на цьому тижні афішувати свою діяльність і плани на майбутнє. Навіть якщо ви не маєте потреби приховувати свої дії, вам вигідно працювати поодинокі. Збирайте необхідну інформацію з різних джерел, тоді знатимете, як у майбутньому вам вчинити і куди спрямувати свою активність. Ви можете використати цей час для вивчення іноземної мови або для придбання, або для вдосконалення навичок роботи на комп'ютері.

ТЕЛЕЦЬ. Ви можете домогтися великого впливу в колі своїх друзів або однодумців, якщо докласти багато особистих зусиль та енергії, займаючись спільною або суспільною діяльністю. Можливо, заради цього вам доведеться пожертвувати своїми особистими інтересами. Ви також можете розв'язати проблему інвестицій у свій бізнес або для підприємства, в якому працюєте. Для цього ви повинні діяти рішуче і наполегливо.

БЛИЗНЯТА. Ви можете використати цей тиждень, щоб виявити активність на роботі, домогтися вищого становища, тільки будьте уважні, не порушуйте домовлених правил, інакше на вас почнуть чинити тиск партнери. Можливо, загостряться стосунки між батьками і чоловіком (дружиною). Ваша половина буде з'ясовувати стосунки і доводити свою владу, що може викликати сильне роздратування і навіть гнів ваших батьків. Постарайтеся запобігти можливому конфлікту.

РАК. Якщо останнім часом у вас були труднощі, пов'язані з вищою освітою, видавничою справою або зі співпрацею з іноземними партнерами, то на початку цього тижня ви зможете їх вирішити. Це вимагатиме від вас величезних зусиль і напруження, намагайтеся пам'ятати про інтереси інших людей і йти на компроміс. Ви також можете використати цей тиждень для того, щоб кардинально змінити своє харчування і режим дня, серйозно зайнятися оздоровчими процедурами, позбутися шкідливих звичок.

ЛЕВ. На цьому тижні у вас можуть з'явитися труднощі в особистому житті через проблеми в інтимних стосунках. Можливо, ваш коханий буде до вас дуже вимогливий, наберіться терпіння, інакше це може призвести до сварки або навіть розриву стосунків. Якщо ви цього не хочете, то намагайтеся не провокувати і не піддавайтеся самі. Проблеми дітей вимагатимуть від вас матеріальних витрат.

ДІВА. Можливо, ваш чоловік (дружина) буде дуже дратівливий, і це виявиться різкіше, ніж зазвичай. Їм не подобатиметься поведінка ваших родичів, і те, що він (або вона) раніше міг їм пробачити, тепер стане для нього принциповим. Сварка або конфлікт може стати перешкодою для подальших довірчих стосунків. Вам треба все взяти під свій контроль і показати, хто в будинку господар.

ТЕРЕЗИ. Вас чекає паперова робота. Обставини складатимуться не на вашу користь. Звичний ритм життя буде порушено. Ви можете опинитися в ситуації, коли доведеться приймати рішення під тиском обставин, і ваші дії будуть обмежені або йти в розріз з вашими планами. Вам потрібно бути дуже уважним і зосередженим, оскільки можуть виникнути поломки і несправності. Будьте уважні в дорозі і не вплютуйтеся в конфлікти на вулиці або в транспорті.

СКОРПІОН. Якщо ви хочете, щоб ваша заповітна мрія здійснилася, або втілюлися у життя ваші творчі проекти, вам доведеться бути активними і завзятими. Ваші діти або кохані зажадають до себе дуже багато уваги і серйозних витрат. Через це може виникнути з ними конфлікт, або вам доведеться на них серйозно витратитися. Постарайтеся знайти компроміс, тоді ви будете собою задоволені.

СТРЕЛЕЦЬ. Ваша дуже наполеглива поведінка може обурити ваших рідних або тих, хто з вами живе. Якщо не хочете, щоб виник конфлікт, то постарайтеся не дуже демонструвати свою владу і вплив. На тому тижні ви активно вирішуватимете проблеми, пов'язані з цілим комплексом домашніх проблем або нерухомістю. Ви або войовничо відстоюватимете свої права, або підкоріться. Що для вас краще, вирішуйте самі, тільки пам'ятайте, що конфлікт — не кращий спосіб розв'язання проблем.

КОЗЕРІГ. Ваші плани на цьому тижні можуть не здійснитися з об'єктивних причин, можливо, через це ви опинитесь в ізоляції. Скористайтесь цим для того, щоб у спокійній обстановці обдумати важливі справи або для того, щоб відновити свої сили, виспатися, відпочити. Ви можете дізнатися таємницю, яку від вас приховували, це може призвести до розчарування кимось з вашого близького оточення. Чи варто через це засмучуватися?

ВОДОЛІЙ. Щоб здійснити свої задуми, вам захочеться докласти власних зусиль і вкласти гроші. Якщо ваша діяльність пов'язана з грошима підприємства, ви повинні бути вкрай уважними і обережними під час прийняття рішення, можливо, від вас вимагатиметься вмиг відреагувати на обставини, що склалися. Несподівані витрати на друзів або компанію можуть істотно похитнути ваше фінансове становище. Не намагайтеся пустити пил в очі своїм приятелям.

РИБИ. Якщо у вас на роботі стануться непередбачені зміни, що вимагають вашої безпосередньої участі, постарайтеся прийняти правила гри, які вам нав'язуватимуть: перше, це неминуче, а по-друге, ви опинитесь у вигірній ситуації. Будьте обережні, ви можете розгнівити власне начальство і отримати в його особі явного недоброзичливця. Буде важко спілкуватися не тільки з начальством, а й з батьком і людьми, які мають владу. Може постати питання про ваші повноваження.

Боді-арт без будуара

■ РАКУРС

Вона прокинулася знаменитою після гран-прі першого в Україні конкурсу боді-арта. А почалося все з проби пензлика на посаді художника-оформлювача у морському порту.

З того часу художниця Тетяна Крючковська демонструє виставки своїх акварелей у Херсоні в Палаці дітей і юнацтва, в обласній бібліотеці, у планетарії. Своїми вчителями в мистецтві художниця вважає литовського художника і музиканта Микалоюса Чюрльоніса, поета і художника Максиміліана Волошина і, безперечно, Миколу Реріха. Згодом художниця захопилася саме боді-артом — розписом по тілі.

— Це цікаво, — каже

Тетяна Крючковська. — Спочатку модель мнуть, погладжують, розслаблюють масажисти. Урок триває майже півдня і дуже важливо, щоб модель була в гарному настрої. Тому в залі тепло, світло із колонок лунає тиха спокійна музика.

Коли на тіло наноситься крем-основа, Тетяна каже: «Пішла жара». І починає розмальовувати дівчат фарбами на водно-жировій основі (щоб не стягувалася шкіра). Всі етапи розпису фіксують фотохудожники, що працюють у стилі «ню». На тілах з'являються червоні вітрила, троянди, що цвітуть, хижі леви, що устромлюють свої ікла в тіла дівчат. З такими картинами не гріх показатися і на но-



вих конкурсах. Тим паче що глядацький інтерес забезпечено. Навіть бабусі, котрі продають квітки, гордо заявляють, ще не навчившись вимовляти «боді-арт», що в них сьогодні «будуар» чи «бонапарт».

Володимир БОНДАРЕНКО.

Феєрверк для фанів

■ ДИКТАТУРА МОДИ

«Made in Ukraine» — це не бірка на вподобаний світнички чи светрику. Це — феєрверк подіумних вражень для близько десяти тисяч фанів стильного автоторського одягу, котрі побували на показах XI Петербурзького тижня прет-а-порте. Це також визнання потенціалу та креативності української моди фешн-елітою північного сусіда. Адже саме під гаслом «Made in Ukraine» пройшли покази п'яти колекцій наших дизайнерів у рамках «Дефіле на Неві».

Окрім Віктора Анісімова, Лілії Пустовіт і творчого тандема Земскової та Воробит (яких у Пітері вже знають і, що не менш важливо, одяг під їхньою маркою із гордістю купують і носять), до складу українського модного десанту увійшли також Ірина Каравай та Христина Гусіна.

Ці самі дизайнери, а також львів'янка Оксана Караванська відгукнулися на ініціативу організаторів вітчинського тижня прет-а-порте і представили моделі у нещодавно відкритому шоу-румі «Сезони моди». Він, як дуже сподіваються всі учасники модної індустрії країни, стане магнітом для баєрів. І запрацює на решті поширена в Європі схема «колекція—замов-

ник—виробник—магазин—модник».

До речі, наступне грандіозне модне дійство на батьківщині — із залученням більшості дизайнерів та підприємств, семінарами, курсами та майстер-класами — заплановано на осінь. 14—21 жовтня «Сезони моди» та міжнародний фестиваль моди «Київський подіум» проведуть у столиці спільний тиждень моди (за збереження власних брендів та форматів!). Свято краси вируватиме одразу на кількох майданчиках: у Міжнародному виставковому центрі, Національному палаці «Україна» та галереї бутиків «Фешн-лаб». Організатори впевнені: вісім днів країна говоритиме тільки про нашу моду.



А молодь продемонструє свій творчий потенціал вже невдовзі — 1 червня відбудеться фінал конкурсу молодих дизайнерів «Сезони моди — Погляд у майбутнє».

Юлія ПОТАПЕНКО.
На знімку: модель Ірини Каравай.

*Фото
Світлани ГОРОБЕЦЬ.*

ДТГО “Південно-Західна залізниця” інформує

про введення з 01.06.2005 року нових роздрібних тарифів на електроенергію без урахування податку на додану вартість.

Роздрібні тарифи для категорій споживачів на території розташування ДТГО “Південно-Західна залізниця”, крім населення, населених пунктів, з напругою живлення становлять:

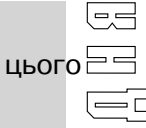
Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год		Групи споживачів	Тариф грн. за 1 МВт/год	
	1 клас	2 клас		1 клас	2 клас
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю 750 кВа і більше	188,04	270,14	Електрифікований залізничний транспорт	188,04	270,14
Промислові та прирівняні до них споживачі з приєднаною потужністю до 750 кВа	188,04	270,14	Непромислові споживачі	188,04	270,14
			Виробничі с\г споживачі	188,04	270,14

Для визначення рівня ставок тарифів, диференційованих за періодами часу, встановлюються такі тарифні коефіцієнти:

3-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 20.12.01р. №1241 нічний період – 0,3; напівпіковий період - 1,02; піковий період – 1,80.
2-х зонний тариф – Постанова НКРЕ від 22.05.00 р. № 533 нічний період – 0,4; денний-1,8.

Роздрібні тарифи розраховані згідно з умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з постачання електричної енергії за регульованим тарифом на підставі таких даних:					
Прогнозована оптова ринкова ціна на розрахунковий період,	грн./Мвтгод	160,34	Постанова НКРЕ № 373	від 24.05.05	
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (1 клас напруги 35-110 кВ) %		1,85	Постанова НКРЕ № 177	від 21.03.05	
Коефіцієнт нормативних технологічних втрат (2 клас напруги 0,4-10 кВ) %		13,39	Постанова НКРЕ № 177	від 21.03.05	
Тариф на передачу електроенергії (1 клас напруги 35-110 кВ) грн./МВтгод		13,56	Постанова НКРЕ № 382	від 30.04.03	
Тариф на передачу електроенергії (2 клас напруги 0,4-10 кВ) грн./МВтгод		68,99	Постанова НКРЕ № 382	від 30.04.03	
Тариф на постачання 1 група (грн./МВтгод)		1,96	Постанова НКРЕ № 382	від 30.04.03	
Тариф на постачання 2 група (грн./МВтгод)		9,82	Постанова НКРЕ № 382	від 30.04.03	
Прогнозована середня закупівельна ціна (грн./Мвтгод)		169,33			

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775; для підприємств і організацій — 60955



ЦЬОГО

27 ТРАВНЯ

■ 1821 р. Засновано Миколаївську обсерваторію.
■ 1840 р. Помер італійський скрипаль Нікколо Паганіні.
■ 1905 р. Цусімський бій. Японський флот розгромив російську ескадру.
■ 1910 р. Помер німецький мікробіолог, Нобелівський лауреат Роберт Кох. Відкрив збудників туберкульозу та холери.
■ 1915 р. Народився Олександр Гіталов, тракторист з Кіровоградщини, двічі Герой Праці.
■ 1926 р. у м. Ганнібал (США) поставлено пам'ятник літературним героям — Тому Сойєру та Гекльберрі Фінну.
■ 1960 р. Народився олімпійський чемпіон з плавання Олександр Сидоренко.

**Редактор номера
Сергій ДЕМСЬКИЙ.**

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

**Головний редактор
Анатолій ГОРЛОВ.**

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилалися на «Голос України» обов'язково.

► Платні матеріали.
Засновник — Верховна Рада України

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775.
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна:
для фізичних осіб — 3,30 грн.
та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденко В. І.
(Друкарня «Нормальне ценья») 61068, м. Харків,
вул. Тарасівська, 2а.

Зам. 185
ВАТ «Видавництво «Вільна Україна»
79026, м. Львів,
вул. В. Великого, 2.

Зам. 270
ВАТ «Видавництво «Київська правда»
04136, м. Київ,
вул. М. Гречка, 13.

Зам. 1898
Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,
454-81-34,
454-81-44;
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet:
http://uamedia.visti.net/golos